

Téléfax: (027) 297 565 Abonnements: (027) 297 525-26 téléfax: (027) 221 906 Publicitas Sion: (027) 29 51 51 Messageries: (027) 297 666





Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais

Dimanche abstentionniste

Neuf Valaisans sur dix n'ont pas voté ce dimanche. Les autres ont accepté massivement la loi sur l'agriculture et le concordat d'entraide judiciaire.

10,94%, c'est le taux de participation au scrutin de ce dimanche. Un record d'abstentionnisme auquel tout le monde s'attendait. Des deux objets, l'un était mineur, l'au-tre très peu controversé. Le concordat d'entraide ju-

diciaire autorise une plus large collaboration avec large collaboration avec les cantons voisins pour la lutte contre la criminalité. Il a passé le cap avec 82% d'acceptation. Simple formalité.

La loi sur l'agriculture n'était guère combattue. Libé-

raux et socialistes s'y étaient opposés, ainsi que l'organisation des vignerons du Haut-Valais. Le rôle de la Chambre d'agriculture, ses pouvoirs et son organigramme, ne fai-saient pas l'unanimité. Trop petit enjeu cependant pour attirer les foules aux urnes ce beau dimanche. Et trop peu pour mettre en danger cette loi-cadre qui franchit le vote populaire avec 72% de oui.





LE VALAIS EN CAPITALE

C'est un résultat souriant qui fut publié hier soir, à la ferme-ture de Sion-Expo, quinzième

La qualité des invités d'hon-neur, l'Argentine et EOS, le bon niveau général de l'ani-mation ainsi que de l'exposi-tion Hubble, et l'excellente tenue des exposants ont permis d'enregistrer un nouveau record d'affluence. 10% d'entrées payantes en plus, pour un total de plus de 105 000 visiteurs: cette exposition a souligné la reprise économique qui se dessine.

Plusieurs points forts ont marqué Sion-Expo. L'Argentine a rappelé au Vieux-Pays les liens qui l'unissent à ce grand pays où ont émigré de très nombreux Valaisans au siècle dernier.

L'Energie de l'Ouest Suisse (EOS) a présenté un stand magnifique où se rejoignaient l'histoire du canton et son

Quant à l'expositon Hubble, elle a rencontré un énorme succès. Cette attraction consacrée à la mission spatiale de Claude Nicollier a été rehaussée par la présence du Sédu-nois Jean-Bernard Desfayes, auteur d'un livre consacré à la mission Hubble.

Le «Nouvelliste» et la BCV ont heureusement animé la foire avec leurs petits déjeu-ners matinaux qui ont permis de chaleureux contacts.

Enfin, il convient de souligner le très harmonieux pas-sage de témoin entre M. Pierre Moren, président sor-tant du conseil d'administra-tion de Sion-Expo, et Mme Chantal Balet. La nouvelle présidente aura pour tâche de conduire Sion-Expo à son vingtième anniversaire, en 1999, date à laquelle sera fêté le millénaire du Valais.

Que vivent Sion-Expo et ses dirigeants, et qu'ils soient le témoin de la renaissance économique du Valais.

Voir pages (9)(10)



Pierre Moren passe la main à Chantal Balet.

Dramatique grand prix sur le circuit d'Imola

Ayrton Senna et Roland Ratzenberger trouvent la mort.

Avec cinq accidents graves, faisant deux morts et treize blessés, le GP de Saint-Marin restera comme l'un des plus noirs de la F1 et ramène au rang de l'anecdote la troi-sième victoire de Michael Schumacher.

A la mort du pilote autri-chien Roland Ratzenberger (samedi) a succédé celle d'Ayrton Senna hier à la suite d'un terrible accident, au 7e tour de la course. Victime de graves lésions à la tête après que sa Williams-Renault eut percuté un muret en béton, le triple champion du monde (41 victoires en F1) n'a pas survécu malgré son admission ra-pide à l'hôpital Maggiore de Bologne. Trois autres acci-dents spectaculaires s'étaient miraculeusement soldés par des dégâts sans victime humaine. La sortie de piste de Barrichello (vendredi), le tamponnement par la Lotus de Lamy de la voiture de Lehto, moteur calé sur la grille de départ (sept blessés), et enfin le fauchage de trois mécaniciens par la voiture d'Alboreto, lors de la sortie du stand. C'est beaucoup dans un seul grand prix, pour ne pas mettre en cause les organisateurs et les commissaires, qui sont les seuls responsables.

Après ces drames multiples, le circuit d'Imola doit être interdit à l'avenir pour des raisons de sécurité. Ce problème doit d'ailleurs dans son ensemble être réétudié par la FIA, qui n'a pas le droit de jouer avec la vie des pilotes.

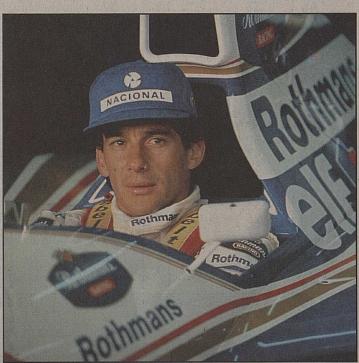
La F1 doit rester un sport à part entière, pour autant que la réglementation soit stricte. Les responsables de la FIA ne doivent pas seulement penser spectacle et au fric, mais s'as-

surer que le sport se dispute dans des conditions optimales de sécurité.

Hélas, Imola restera un triste souvenir où le plus grand, le pilote d'exception, Ayrton Senna, a perdu la vie.

Voir page 26





Après onze ans de carrière en F1, la brillante trajectoire d'Ayrton Senna s'est achevée hier sur le circuit d'Imola.

SION Tél. (027) 22 55 05 Fourniture - Pose Réparations

L' ANC... sans surprise La chasse plus chère 13 Le FC Sion doit réagir 19 **Un tourisme «doux»**

™★ Editorial

Si j'en crois le message adressé sur papier recyclé par le canton à tous les ménages, il y a encore dans ce canton 4300 agri-culteurs à temps complet et 29400 à temps partiel. Vous faites le total, espérant trouver au moins le chiffre des votants de ce dimanche. Partant de l'idée que les gens directement concernés ont, eux, participé au scrutin. Hélas! avec 19 000 votants dont il faut bien déduire cinq à sept mille prove-nant d'agglomérations urbaines ou assimilées, on est loin du compte.

Piteux triomphe

Quelques exemples élo-quents du niveau d'intérêt manifesté dans des communes à vocation paymunes à vocation paysanne: Charrat rassemble un fier 24,2%, devant Leytron, 18,5%, qui bat Saxon, 15,2%, qui écrase Miège, 6,2%, tandis que Conthey tient la moyenne cantonale à 10,9%, et que Fully totalise 14% de «mobilisés». Il ne sera pas inutile de garder ces chiffres à l'esprit, pour mesurer la réalité paysanne de ce canton.

réalite paysanne de ce canton. Est-ce bien la démons-tration qu'a souhaitée le gouvernement en isolant ce scrutin, à un mois des importants objets du 12 juin? On ne compte pas le voisinage sans attrait du concordat judiciaire. Si l'on avait voulu minimiser l'agriculture valaisanne, la tenir pour quantité négligeable parmi les préoccupations économiques, on n'aurait pas agi autrement

ment. Il est vrai que l'on a pu faire un calcul plus discu-table: moins il y a de par-ticipation, plus l'objet a des chances. Faut-il prêter ce bas pronostic à nos au-torités? Je ne m'y risque-

rai pas, m'autorisant pourtant à trouver piteux le triomphe de la nouvelle loi sur l'agriculture.

Avec les particularismes de ses cultures spéciales et le rôle vital qu'elle joue en zone de qu'elle joue en zone de montagne, notre agricul-ture ne saurait se passer d'une législation musclée. Pour empêcher que le libre échange ne condamne bre échange ne condamne nos produits face à la con-currence, il fallait quitter une bonne fois la philoso-phie de l'auto-approvi-sionnement pour entrer dans une politique com-merciale fondée sur l'identification des pro-duits et la dynamisation des circuits de distribu-tion. Choix des produits, appellations protégées, appellations protégées, marketing, professionna-lisme, voilà les maîtres mots de l'agriculture mo-

Cette loi fait œuvre de pionnier. Elle méritait bien mieux qu'une paro-die démocratique. François Dayer

RÉSULTATS DES VOTATIONS CANTONALES

Communes	Electeurs inscrits	Votants	Loi l'agrici Oui		Entraide judiciaire Oui	Non	Communes	Electeurs inscrits	Votants	Loi s l'agricu			traide iciaire Non
Auggorbina			NCHES		_			400		IERRE	-		
Ausserbinn Bellwald Biel Binn Blitzingen Ernen Fiesch Fieschertal Geschinen Gluringen Lax Mühlebach Münster Niederwald Obergesteln Oberwald Reckingen Ritzingen Selkingen Steinhaus Ulrichen	26 274 51 137 68 302 657 186 64 114 229 42 351 62 178 207 289 70 52 35 162	3 67 8 27 13 25 51 44 13 22 13 10 59 12 36 43 48 11 10 15	3 48 1 19 10 11 28 26 11 13 12 6 44 11 33 38 27 7 11 8	0 17 7 8 3 13 23 18 27 1 4 14 1 3 5 20 8 3 4 6	3 56 2 24 9 12 31 20 11 12 10 9 47 10 35 31 36 5 7 12 8	0 8 6 2 4 12 12 3 0 8 3 1 11 2 11 6 3 3 6	Ayer Chalais Chandolin Chermignon Chippis Grimentz Grône Icogne Lens Miège Mollens Montana Randogne Saint-Jean Saint-Léonard Saint-Luc Sierre Venthône Veyras Vissoie TOTAL	420 1713 66 1692 901 270 1237 290 1984 642 406 1385 1276 149 1296 198 8511 674 979 297	153 21 219 80 46 90 28 121 40 39 124 84 13 193 40 619 83 94 54	42 87 16 149 55 40 62 20 85 26 25 90 57 13 140 25 407 54 76 40	3 62 5 68 25 6 28 7 35 13 13 30 21 0 51 12 194 27 17 10	39 107 17 171 68 40 70 25 83 26 33 108 67 13 157 30 524 71 87 46	6 40 4 45 12 6 18 2 35 13 6 16 12 0 34 7 83 10 6 5
TOTAL	3556	545	370	167	390	141			H	ÉRENS			
Betten Bister Bitsch Filet Goppisberg Greich Grengiols Martisberg Mörel Ried-Mörel	366 26 484 104 64 106 360 25 425 230	45 8 60 12 42 49 34 9 42 26	36 7 41 5 35 30 29 5 35 25	9 1 19 7 5 19 5 4 6 1	37 7 45 7 38 35 28 7 31 24	7 1 15 5 3 13 4 2 9 2	Les Agettes Ayent Evolène Hérémence Mase Nax Saint-Martin Vernamiège Vex TOTAL	178 2241 1178 1045 174 297 753 122 853 6841	36 144 173 194 40 55 156 27 156	27 103 147 163 37 52 140 23 123 815	8 39 24 31 2 3 14 3 31	27 111 142 170 34 49 136 23 140	7 26 25 24 5 6 18 4 15
			RIGUE				Arbaz Grimisuat Salins	524 1513 603	43 140 94	34 80 66	8 53 26	36 114 77	6 23 17
Birgisch Brig-Glis Eggerberg Mund Naters Ried-Brig	159 7874 291 462 5299 1102	17 460 32 45 457 107	13 303 28 30 293 63	153 4 15 154 44	13 364 28 34 339 75	90 3 11 108 31	Savièse Sion Veysonnaz TOTAL	3750 15757 360 22507	409 1548 46 2280	203 1156 33 1572	195 341 13 636	246 1375 34 1882	155 145 12 358
Simplon Termen Zwischbergen	279 530 122	83 51 33	69 43 14	14 6 17	71 43 14	12 4 17	Ardon	1268	184	NTHEY	54	159	22
TOTAL	16118	1285	856 VIÈGE	411	981	280	Chamoson Conthey Nendaz Vétroz	1756 4291 3819 2201	262 469 272 357	143 372 184 297	115 89 84 47	171 403 223 320	82 53 44 32
Baltschieder Eisten	603 192 283	71	51 29	19 10	53 27	15 11	TOTAL	13335	1544	1123	389	1276	233
Embd Grächen Lalden Randa Saas Almagell Saas Balen Saas Fee Saas Grund St. Niklaus Stalden Staldenried Täsch Törbel Visp Visperterminen Zeneggen Zermatt	283 960 471 303 309 322 963 759 1707 927 447 481 417 4349 1082 166 2862	68 50 70 25 52 42 74 25 120 112 47 31 46 251 104 42 148	42 41 38 21 41 35 63 21 82 69 39 24 36 169 29	25 9 31 3 11 7 10 4 38 41 8 7 10 73 37 12	40 44 40 20 44 31 66 24 91 74 42 27 37 211 68 36 123	26 6 29 4 8 11 7 1 29 36 5 4 9 35 33 6 17	Bovernier Charrat Fully Isérables Leytron Martigny-Combe Martigny Riddes Saillon Saxon Trient	515 689 3391 799 1512 1125 8005 1370 853 2032 92	84 167 475 91 280 138 597 207 172 309 37	50 126 230 77 190 102 448 159 107 210 30	32 36 229 11 83 35 131 44 58 91 7	58 144 339 79 219 117 523 169 135 241 30	25 16 123 8 54 20 61 34 30 54 7
TOTAL	17603	1418	997	392	1098	292	Bagnes Bourg-StPierre	3718	408 41	325 18	69 22	345 27	53 13
Ausserberg Blatten Bürchen Eischoll	538 259 513 428	ROGNI 76 63 115 41	52 47 84 27	24 16 23 13	59 52 83 33	15 11 20	Liddes Orsières Sembrancher Vollèges TOTAL	511 1900 556 931 7763	81 335 138 162	53 239 85 125 845	24 91 46 27	55 258 102 135	20 74 32 19 211
Ferden Hohtenn Kippel Niedergesteln Raron Steg Unterbäch Wiler	253 171 324 430 1149 954 323 389 5731	48 44 105 61 96 85 63 86	27 16 35 96 37 56 59 42 65 616	13 31 9 8 24 33 24 19 19	33 40 29 100 50 67 65 42 68	8 15 4 11 24 18 19 15	Collonges Dorénaz Evionnaz Finhaut Massongex Mex Saint-Maurice Salvan Vernayaz Vérossaz	321 390 577 233 814 69 2126 813 994 316	\$\frac{47}{66} \\ 66\\ 79\\ 42\\ 85\\ 35\\ 321\\ 84\\ 129\\ 61\\ \end{array}	7-MAUR 31 39 54 33 61 33 270 71 103 41	13 22 20 9 21 2 41 10 18 20	39 48 63 35 75 33 292 77 116 49	6 14 9 7 7 2 24 2 11
Agarn Albinen Bratsch	530 203 401	42 12 33	11 6 13	28 6 20	20 8 13	20 3 20	TOTAL	6653	949	736 NTHEY	176	827	94
Ergisch Erschmatt Feschel Gampel Guttet Inden Leuk Leukerbad Oberems Salgesch Turtmann Unterems Varen	156 255 70 807 249 55 2334 893 118 938 672 140 516	34 38 16 137 23 12 190 97 15 150 93 33	19 19 8 39 14 9 113 75 14 37 47 19	15 19 8 95 7 3 75 21 1 12 44 14 67	24 29 12 76 14 7 154 88 12 70 56 27	10 8 4 56 8 5 31 8 1 78 28 6 27	Champéry Collombey-Muraz Monthey Port-Valais Saint-Gingolph Troistorrents Val-d'Illiez Vionnaz Vouvry TOTAL	7480 1172 450 2287 946 925 1578	129 345 582 7.5 57 187 99 178 204	96 257 408 47 48 126 70 137 174	27 74 132 24 7 59 29 35 27	97 290 504 61 49 136 55 156 174 1522	25 46 54 10 7 48 42 15 26
TOTAL	8337	1028	479	535	685	313	CANTON	173780	19007	13258	5257	15198	3345

VOTATIONS CANTONALES

L'agriculture, mais oui

72% des votants ont fait bon accueil à la loi sur l'agriculture. 9 citoyens sur 10 avaient autre chose à faire.

Pour cent de oui	Haut	Centre	Bas	Valais romand
sur bulletins valables	66,15	73,52	74,18	73,84
Participation %	10,24	10,42	12,27	11,24

Par 13258 oui contre 5257 non, le peuple valaisan s'est acquitté d'une formalité ce dimanche. La nouvelle loi sur l'agriculture a passé comme une lettre à la poste avec 72% d'adhésion, et cela dans une spectaculaire indifférence. Moins de 11% (10,94 exactement) des électeurs ont sacrifié quelques minutes de ce précieux week-end de soleil pour se rendre aux urnes.

La loi qui avait la bénédiction de toutes les organisations agricoles du canton, à l'exception des vignerons du Haut-Valais, a fait de très bons scores dans tout le canton. Les trois régions (voir tableau ci-après) lui accordent un appui massif: de deux contre un dans la partie alémanique à trois contre un dans la partie francophone. Les dis-tricts aux grandes communes agricoles et viticoles ont donné de forts taux d'acceptation. Ceux-ci vont de 69% dans le district de Conches à 84% dans celui d'Hérens.

Exception à Salquenen

Une seule exception dans ce obtenu satisfaction sur ce

concert d'approbations, celle du district de Loèche, qui s'oppose à la nouvelle loi à raison de 53% de non. Pas moins de huit communes sur seize, parmi lesquelles toutes celles qui ont du vignoble, et notamment Salquenen et Varone, refusent cette loi que les vignerons haut-valaisans jugeaient peu satisfaisante. Mo-tif principal de mécontentent, la place faite aux payans du Haut dans la Chambre valaisanne d'agriculture était jugée insuffisante. Il faut dire que les vignerons du Haut entendaient préserver les privilèges qu'ils avaient acquis de haute lutte avec la loi sur la viticulture qui leur avait permis, contre le reste du canton, d'échapper à la zonification du vignoble.

Le rôle et le pouvoir de la chambre, institution centrale renforcée par la loi, avait fait l'essentiel de la controverse. Les opposants à la loi - non seulement les vignerons du Haut mais également les socialistes et les libéraux - entendaient obtenir plus de précisions sur son application avant le scrutin. N'ayant pas obtenu satisfaction sur ce

point, ils ont opté pour un non. Sur l'ensemble du Haut-Valais, 14 communes refusent la loi. Toutes ne sont pas viticoles; plusieurs petites communes de montagne se sont également rangées du côté du non. Ainsi de la seule exception du Valais romand, Bourg-Saint-Pierre.

Dans le Valais romand (73,84% de oui), la loi passe mieux dans le Bas que dans le Centre

Ce qui semble indiquer que le texte a su tenir compte des préoccupations de la base paysanne. Seul Fully, avec un 50% un peu juste, ne partage pas l'enthousiasme général. Pour autant que l'on puisse parler d'enthousiasme avec un tel record d'abstention.

Justice: sans commentaire

Rien à dire du concordat sur l'entraide judiciaire qui ne devait cet honneur populaire qu'à une disposition constitutionnelle obsolète: l'obligation de passer devant le peuple pour tout traité. Ici, la majorité acceptante atteint le glorieux plafond de 82%. Il faut souligner que ce concordat,

LOI DU 28 SEPTEMBRE 1993 SUR L'AGRICULTURE

qui vise à donner une plus grande efficacité à la lutte contre le crime, n'était combattu par personne.

Ce qui devrait amener, si l'on voulait faire de la politique politicienne, au seul cons tat un peu piquant de ce scrutin sans saveur: entre la loi sur l'agriculture qui était combattue par les libéraux et socialistes et le concordat qui n'était combattu par personne, il y a 10% de différence d'accepta-

tion. Cela signifie que socialistes et libéraux ont plutôt bien mobilisé leurs troupes. A moins que ces minoritaires aient aussi quelque chose contre la grillade du dimanche.

manche. F. Dayer

NON

OUI

Les villes	Brigue	Viège	Sierre	Sion	Martigny	Saint-Maurice	Monthey	
Pourcentage de oui	66%	70%	68%	77%	77%	87%	76%	THE REAL PROPERTY.

ILS ONT RÉAGI

S'unir contre la criminalité Soutenir son agriculture

«J'enregistre avec satisfaction le résultat du vote positif relatif à l'adhésion du canton du Valais au concordat sur l'entraide judiciaire et la coopération intercantonale en matière pénale. Soucieux de l'ordre public et d'une lutte active contre la criminalité, le souverain a manifesté, après le législateur, sa volonté de doter l'autorité judiciaire des moyens efficaces que contient le concordat pour parvenir à ce but. Il a compris qu'aujour-

vaiaisan ce week-end alen

accepté avec une formidable

majorité. J'ai particulièrement

apprécié le résultat positif concernant la loi sur l'agricul-

En tant que chef du Dépar-

tement de justice et police, je suis très satisfait du résultat

des votations concernant l'adhésion au concordat sur l'entraide judiciaire et la coopération intercantonale en

matière pénale. Ce oui signifie

que nous seront mieux armés

pour combattre la délin-

uance et la grande crimina-

lité. Jusqu'à ce jour, les fron-

d'hui, plus que jamais, les barrières frontalières, consacrant les souverainetés nationales et cantonales, doivent céder le pas à des règles de coopération intercantonales, donnant compétence aux autorités judiciaires d'accomplir des actes de procédure dans un autre canton. De cette façon l'on pourra combattre avec rapidité et succès la criminalité.

Je relève que le canton du Valais, que l'on considère volontiers comme «en retard sur

dat va faciliter la recherche et

le combat contre la crimina-

lité sur l'ensemble du terri-

toire. Ces recherches pourront

se faire sans autorisation préa-

lable, autorisation indispensa-

ble jusqu'à ce jour et qui ra-

lentissait fortement nos ac-

En ce qui concerne la faible

participation à ces votations, il fallait quand même s'y attendre. Je regrette que l'on soit

obligé de séparer les objets

cantonaux et fédéraux pour ne pas risquer un rejet de l'ob-

jet cantonal, comme cela s'est

Une grande satisfaction

«Je suis très content que les tières cantonales constituaient

deux objets soumis au peuple un obstacle dans le cadre de

le progrès», est le septième canton suisse à adhérer à ce concordat. Je souhaite que les autres cantons, notamment ceux qui lui sont limitrophes, lui emboîtent le pas rapidement. Ce n'est en effet que par une union concertée des efforts de tous les cantons que les autorités judiciaires respectives parviendront à atteindre le but voulu par le concordat, à savoir la lutte efficace et rapide contre la criminalité.» Dominique Lovey, juge instructeur

passé en 1986 où la révision constitutionnelle a été rejetée

en même temps que l'adhésion à l'ONU.

Aujourd'hui, compte tenu de la révision constitutionnelle en matière de référen-

dum facultatif, il va à nouveau être possible de réunir dans

une même votation des objets

cantonaux et fédéraux de par

l'existence de comités soit pour soit contre ces objets. Cela devrait, je pense, stimuler les citoyens et déboucher

sur une meilleure participa-

tion, les citoyens restant concernés par l'objet cantonal.»

Richard Gertschen,

chef du Département de justice et police ment ont indiqué la loi, le peuple souverain l'a fait sienne. J'en suis heureux et dis un merci reconnaissant à tous ceux qui ont participé à son élaboration, à sa promotion et à son acceptation. Ce fut la dernière loi cantonale soumise au référendum obligatoire, aussi je ne m'attristerai pas trop de la faible participation de ce week-end.

Je suis convaincu qu'il y a des principes que le quelle un

Je suis convaincu qu'il y a des principes sur lesquels un pays, qui veut survivre d'abord, et vivre dans un sain équilibre économique et social ensuite, ne doit pas transiger: la sécurité alimentaire en reste un, le maintien d'une paysannerie réelle basée sur une exploitation familiale productive en est un autre. Je suis convaincu aussi que même si la politique agricole suisse devait prendre des chemins pouvant présenter de réels dangers pour notre agriculture, il est du devoir du canton de faire ce qui est en son pouvoir pour:

- maintenir le potentiel de

production et de commercialisation le plus large possible et de manière particulière les productions marginales, car elles assurent le maintien du savoir-faire et les bases de production, elles sont comme une «banque de gènes» pour l'avenir. Maintenir le potentiel de production ne veut pas dire s'accrocher de manière têtue à ce qui a toujours été. L'imagination et l'innovation sont indispensables:

sont indispensables;

- obtenir la meilleure valorisation possible de nos productions, en assurant en cela, dans l'agriculture d'abord, puis en amont et en aval d'elle des activités et des revenus dont rien ne permet de dire qu'ils seraient récupérés ailleurs et dans le canton s'ils venaient à diminuer sévèrement

ment.

A force d'authenticité, de diversification, d'imagination dans la production et la commercialisation et cela dans une solidarité d'action à rétablir, le Valais est bien placé pour tisser des liens privilégiés avec la part de la population suisse (et locale) cons-

ciente que la survie du pays ne peut pas dépendre à long terme de la politique d'approvisionnement cosmopolite, banalisante, antisaisonnière et, par conséquent, éloignée de la nature, conduite par les multinationales de l'alimentation.

C'est parce que le gouvernement est conscient que la maîtrise d'un avenir difficile dépendra de la volonté des professionnels d'abord et de l'évolution de leurs organisations, qu'il compte sur une Chambre valaisanne d'agriculture nouvelle, adaptée aux temps nouveaux et à travers laquelle la profession devra prendre de plus en plus en charge ses problèmes.

Cette loi-cadre à l'esprit généreux les y aidera. Même si, actuellement, nos moyens financiers limités ne permettront pas de mettre tout en œuvre et tout de suite, au moins nous disposerons, au côté de la Confédération, d'un petit champ de manœuvre sur lequel beaucoup pourra être construit.» Raymond Deferr, conseiller d'Etat

Un excellent outil de travail

Mais la nouvelle loi sur l'agriculture n'est pas une baguette magique.

Deux fois un oui logique

Les votations cantonales des 30 avril et 1er mai ont donc permis au Valais de se doter d'une nouvelle loi sur l'agriculture et d'accepter le concordat sur l'entraide judiciaire et la coopération intercantonale en matière pénale.

Plus de 70% des personnes ayant eu la volonté de s'exprimer pour la loi sur l'agriculture ont dit oui. C'est réjouissant. Cela signifie que notre canton aura ainsi un instrument performant pour affronter le XXIe siècle agricole. Les arguments des opposants

à cette nouvelle loi, Parti socialiste, Parti libéral, groupe radical du Grand Conseil, organisation viti-vinicole du Haut-Valais et quelques individualités n'auront donc pas réussi à convaincre le peuple valaisan. Le PDC en est fort aise et remercie toutes les personnes qui ont soutenu cette lai

Le second objet de ces votations n'était contesté par aucune organisation. L'avantage d'une mise en commun des moyens pour la lutte contre la criminalité était évident; le peuple l'a bien compris et a accepté de décret à plus de

Je me refuse de terminer ce bref commentaire par une analyse de la participation; ce serait donner trop d'importance à tous ceux qui trouvent mille excuses pour ne pas accomplir leur devoir civique. Il reste toutefois vrai que presque 90% du corps électoral n'a pas daigné se déplacer. Affirmer que c'est inquiétant ne suffit plus! Il est temps d'agir. La balle est dans le camp du chef du Département de l'intérieur. Bruno Crettaz, président du PDC valaisan

L'acceptation à plus de 70% des votants de la nouvelle loi cantonale sur l'agriculture permet de doter le secteur primaire d'un instrument législatif adapté et performant.

Le comité de soutien est bien entendu satisfait du résultat et du sort fait aux arguments populistes de quelqueuns en fin de campagne. Il remercie toutes les personnes qui se sont engagées et qui ont soutenu cette loi.

Comme précisé lors des semaines précédant la votation, cette nouvelle loi cantonale sur l'agriculture n'est pas une baguette magique qui permet de résoudre d'un seul coup tous les problèmes et toutes les difficultés du secteur primaire, mais elle est un outil indispensable pour pouvoir progresser.

La balle est maintenant dans le camp des agriculteurs. Certaines actions qui ont déjà occupé ces derniers et les responsables d'associations depuis plus de deux ans, notamment dans le cadre de la désignation de l'origine et de la qualité des produits, pourront enfin être mises en pratique. Cela est d'autant plus important que le Valais fait œuvre de pionnier dans ce domaine.

Un autre aspect doit être relevé. Notre canton est en effet le premier à se doter d'un texte législatif adapté aux circonstances actuelles et novateur. Ce point est extrêmement important et constitue en quelque sorte la preuve que le Valaisan a encore des racines terriennes et une mentalité proche de l'agriculture. Cela n'est vraiment pas à négliger au moment où le nombre de personnes actives à plein temps dans le secteur primaire est inférieur à 4%.

primaire est inférieur à 4%.

L'acceptation par le peuple constituait une étape nécessaire. Le travail se poursuit dès maintenant par l'élaboration des décrets. A ce niveau, et encore une fois, la collaboration de tous, agriculteurs, responsables d'organisations est indispensable pour obtenir les meilleures résultats possibles.

Guy Bianco,

directeur de la Chambre valaisanne d'agriculture

Le PDC change de tête

Le conseiller aux Etats fribourgeois Anton Cottier devient le 18° président du parti.

BERNE. – L'assemblée ordinaire des délégués du PDC a tranché samedi à Berne. Elle a porté le conseiller aux Etats Anton Cottier à la présidence, Anton Cottler a la presidence, sur le score brillant de 236 voix sur 241 bulletins valables. Le Fribourgeois succède au conseiller aux Etats appenzellois Carlo Schmid.

Né le 4 décembre 1943 à Bellegarde (FR), avocat, capitaine à l'armée marié trois

taine à l'armée, marié, trois enfants, ancien président du HC Fribourg Gottéron, Anton Cottier s'est fixé un objectif clair: «Nous voulons obtenir 20% des suffrages aux élections fédérales de 1995. L'affaire est bien engagée. Dans

Le Valais a-t-il les moyens d'organiser les JO du fu-

Le «Nouveau Quotidien», avec le soutien de Radio Rhône, organise un débat aujourd'hui lundi 2 mai à 20

heures à la salle du Grand

Conseil à Sion. Il sera animé

par Jean-François Fournier et Jean-Michel Bonvin, jour-naliste au «Nouveau Quoti-dien», et Geneviève Zuber

Les intervenants seront Perrine Pelen, trois fois mé-daillée aux Jeux olympiques et membre du COJO d'Al-bertville, Odd Ustad, direc-

teur presse-communication à Lillehammer, Roland Francey, ex-entraîneur des équipes françaises et suisses de ski, Bernard Comby, con-

seiller national et vice-prési-dent du comité de candida-

de Radio Rhône.

Le Valais des J0

les premiers mois de cette an-née, nous avons déjà gagné des sièges dans diverses élections cantonales. Nos amis de Bâle-Campagne ont gagné.
Nos amis de Nidwald ont gagné. Nos amis d'Obwald ont
gagné!»

Le Fribourgeois est formel,

les différentes opinions qui s'expriment au sein du parti l'enrichissent: «Diverses sensibilités ont leur place dans la maison commune du PDC. Si elles peuvent coexister avec succès sous le même toit, c'est parce qu'elles reposent sur les mêmes bases. L'unité se fait par le travail, dans nos têtes et par l'engagement sur le ter-

ture Sion Valais 2002, Charles-André Rey, secrétaire gé-

néral du comité de candidature Sion Valais 2002, Claude Kalbfuss, vice-

2002, Claude Kalbfuss, vice-président de la ville de Mon-they, Michel Bally, conseil-ler général de Savoie et maire adjoint d'Albertville, Christian Broccard, prési-dent du WWF Valais, Pierre Zwahlen, directeur du WWF

Suisse, et Jean-Daniel Mu-dry, cheville ouvrière de la

Projet capital pour l'éco-

nomie de notre canton, la

candidature sédunoise sus-

cite de nombreuses ques-

tions auxquelles les autorités n'apportent pas toujours des réponses claires. Ces invités

de marque tenteront de fournir des éclaircissements

fondés sur leurs expériences

personnelles.

Entrée libre. (c)

candidature valaisanne.

rain. Elle est toujours difficile. Mais elle résulte logiquement de nos options fondamentales, et le succès résulte logiquement de cette unité.»

Selon Anton Cottier, «jusqu'à présent, nous nous som-mes trop souvent complu dans le rôle d'arbitre. Nous voulons désormais jouer notre partie sur le terrain. Nous la

jouerons en équipe. Et nous la gagnerons, parce que ce n'est pas seulement notre parti qui réclame de l'esprit d'équipe et de la résolution, mais aussi notre pays. L'Etat social, la société et la place économique suisse not besoin d'un centre politique fort, qui détermine politique fort, qui détermine les grandes options et qui donne le ton.»



Le nouveau président du PDC, le conseiller aux Etats fribourgeois

Au cours de l'assemblée, les délégués d.c. ont par ailleurs décidé de soutenir deux objets qui figurent à l'affiche des votations fédérales du 12 juin. Ils approuvent l'introduction dans la Constitution d'un article sur l'encouragement de la culture par 213 voix contre 7. Plus avant, ils acceptent la création d'un corps de casques bleus helvétiques par 179 voix contre 12.

Le ticket choc!

Le Parti démocrate-chrétien suisse s'est donné samedi à Berne un nouveau président, le conseiller aux Etats dent, le conseiller aux Etais fribourgeois Anton Cottier. Né le 4 décembre 1943 à Bellegarde (FR), il a obtenu un score rien moins que bril-lant: 236 voix sur 241 bulle-tins valables. Ce choix n'est pas le plus mauvais, pour ramener la

mauvais pour ramener la formation gouvernementale sur les rails du succès. Au contraire! Personnalité charismatique, située au centre droit sur l'échiquier politique, européen convaincu et homme de dialogue, Anton Cottier est à la croisée des chemins des cultures qui forment et fondent la Suisse d'aujourd'hui. Gant de veest capable de réussir la synthèse entre les différentes ailes du parti, synthèse nécessaire et fort boiteuse jusqu'à aujourd'hui. Mieux! Il appanit raît comme le complément, sinon le complice idéal du secrétaire général, le Valai-san Raymond Loretan qui travaille d'arrache-pied à muscler le profil d'une for-mation qui en a le plus ur-rant becein

Dans la foulée de son élection, le nouveau président n'a pas mâché ses mots: «Le PDC a repris conscience de

sa force, de sa richesse, il a repris conscience de lui-même. J'ai présidé la commission qui préparait le nouveau programme du parti, j'ai éprouvé sa résolution, sa volonté de vaincre, sa «ga-gne» comme disent les spor-tifs. C'est cela qui m'a déterminé à me porter candidat à la présidence.»

Anton Cottier sait que la tâche ne sera pas facile: «C'est une œuvre d'enver-Qu'importe: il ne l'aborde pas avec le discours d'un perdant... «Nous voulons obtenir 20% des suffrages aux élections fédérales de 1995. Et je suis persuadé, je suis convaincu, je suis certain du succès. Car l'affaire est bien engagée. Dans les premiers mois de cette année, nous avons déjà gagné des sièges dans diverses élections cantonales.»

Le 18e président du PDC sait parfaitement où il veut aller: «L'Etat social, la société et la place économique ont besoin d'un centre politiont besoin a un centre ponu-que fort, qui détermine les grandes orientations et qui donne le ton.» Voilà qui tranche avec la langue de bois trop souvent en usage aujourd'hui... Bernard-Olivier Schneider

JEUX

Mots fléchés No 514

CHEFS- LIEUX DU FINISTÈRE	•	PLUS TARD COULE A MUNICH	• 200	REÇOIVENT LE BOULIN NON DIT	V	PRONOM PERSONNEL SE MOUILLA	V	PETIT NOIR ARTICLE CONTRACTÉ	₩	INSTRUMENT D'OPTIQUE! COMMUNE DE VENDÉE	•	SOEUR ÂNE SORTIT DU LOT	→
>		\		+				V	State of	٧		\	
BAS MORCEAUX ARESSEUX NOTOIRE	>			100 m 100 m 110 h			JEU DE CARTES	→					
>				GENRE DE LAURIER PIÈCE D'AR- TILLERIE	→	tento de Acroso Planto							
PÉRATIONS DE CHOIX BAS DE GAMME	→					Po	ur		L'OR DU CHIMISTE ACCÈS DE RAGE	> ,		VILLE DU PAYS BASQUE	
*		GUIDE DE POINTE PRIMITIVE	``		v pla	nta	YEL optic	aue	→			\	
ADVERBE DE TEMPS UNITÉ IAPONAISE	**************************************	V	3			7		7	ET DE TROIS FOURREAU DE MÉTAL	> '			RÉSERV AUX INITIÉ
>			LA CLAIRETTE A FAIT SA RENOMMÉE				o stand		→		VIEUX PLIS ÂGE DU BRONZE	>	>
ÉCRIVAIN FRANÇAIS PROPOS DE COMMÈRES	>		٧	911	Rue	e de Lausai	& step! nne 35-195	O SION	DROGUE LAXATIVE PÉRIODE DE CHALEUR		*		
>					The second secon		ait o ours	The second secon	-		Sant C	PROCHE DU SUPÉRIEUR	r tear
NET REFUS A LE MOT POUR RIRE	>				DÉPLACÉE DEUX DE BLANC	7	PRIX DU SILENCE BLOC ÉCLATÉ	7	CRIER DANS LES BOIS VIEILLE COLÈRE	→	Addr.	*	
*		Test Testille Test Testille Test Testille	REMPLA- CEMENT VAUT UNE BOUGIE	>	A VINCE	aprine as Sene aplessed	*	Tourist and the	V		NOTE DE MUSIQUE QUEUE DE TAUPE	>	
TRÈS FINS PLANCHES A BRÛLER	>		\		Charles Bluester		10 See	ARRÊT DANS LA CAMPAGNE	>		V .		
>	28 1 1 2 1 9 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			Valorially Samuel Valorial	TRÈS DÉLICATES	>		TEP GA	10 4	99-30439			11.75

Rendre à César

Rectifiez les affirmations ci-après:

- 1. Le drapeau de la Somalie est
- 2. Le drapeau de la Lybie est
- 3. Le drapeau de la Pologne est
- 4. Le drapeau du Brunei est
- 5. Le drapeau du royaume des Tonga est
- 6. Le drapeau de la république coopérative de Guyana est
- 7. Le drapeau du Costa Rica est
- 8. Le drapeau du Vietnam est
- 9. Le drapeau du Bangladesh est

A = 0, Z = 0, A = 0, A = 0, B = 1

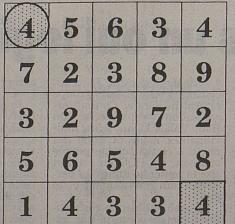
Rendre à César No 514

(a) vert

- (b) vert avec rond orange au centre
- (c) jaune, avec bande oblique noire et blanche
- (d) bleu (e) rayé
- horizontalement bleu, blanc, rouge, blanc, bleu
- (f) rouge avec croix rouge dans un carré blanc
- (g) blanc en haut, rouge en
- (h) vert coupé d'un triangle horizontal jaune, noir et rouge
- (i) rouge avec étoile jaune au centre

Labyrinthe

En partant de la case cerclée en haut et à gauche, trouvez le chemin qui vous conduira au nombre encadré, en bas à droite. Vous utiliserez le signe + lorsque vous vous déplacerez horizontalement, et le signe - lorsque vous vous déplacerez verticalement.



ANA INTERIM REPIT NIET O O REER D TUA DE n 2 SABTASSAR SAINTPOLDELEON SEOIDSY Solutions des mots fléchés nº 514

(roc-mo-514)

t=8-7+4+6-E-9+9+t Labyrinthe No 514



ECHANGE - EXPRESS d'appareils ménagers exemple: lave - vaisselle G 570 I 499 Délai: 24-48 heures SYSTEM BAIGNOIRE

DANS BAIGNOIRE

Toutes les réparations d'émail. 1re maison en Valais depuis 1965.





CONSULTATION CONSEILLER CONJUGAL 156 87 12

ELITEL Communications Rue Rothschild 50 - Genève

Ferrero Cycles

un des plus grands choix du Valais à des prix super

Ferrero Sion

Rue du Sex. 027/22 18 72 Plus de 60 ans à votre service



Ce jeune cœur de 30 ans est à prendre contre bons soins.



Avis aux amatrices. Signé: Jo 36-169874

Joyeuse Catherinette!



Des connaissances 36-170489

Suis une motarde qui s'appelle FRANCINE NATER je fête mes 25 printemps



Les motards et ta vieille taupe 36-170569



Délai pour la transmission du texte et des photos à PUBLICITAS: l'avant-veille à 15 heures

Nouvelliste

Imprimerie Moderne de Sion S.A.

Président du groupe Rhône Média S.A. Nouvelliste: André Luisier

1950 Sion, rue de l'Industrie 13 Tél. (027) 297 511 - Téléfax (027) 297 565

Service des abonnements (027) 297 525-526 - Téléfax (027) 221 906 Chèques postaux 19-274-0

PONT SAINT-GERMAIN S.A., place de la Gare 5, 2900 Porrentruy

Demandez notre choix de

montres

de marque au (066) 66 17 70 ou par fax au (066) 66 20 15

Vous bénéficiez des avantages de

la distribution directe et de la rapidité de notre service après vente.

et décidez tranquillement chez

suisses

Direction

Hermann Pellegrini, directeur des éditions; Francis Zufferey, directeur administratif.

Rédaction centrale

François Dayer, rédacteur en chef responsable; Roland Puippe, rédacteur en chef des éditions; Pierre Fournier, rédacteur en chef adjoint.

Jean-Cosme Zimmermann, Gérald Théodoloz, Jean-Paul Riondel, Antoine Gessler, Michel Pichon, Jean-Marc Theytaz, Xavier Duroux, Ariane Alter, Csilla Bohnet, rédacteurs; Vincent Pellegrini, éditorialiste analyste; Jean-Pierre Bahler, Jacques Mariéthoz, Gérard Joris, Christian Michellod, Christian Rappaz, rédacteurs sportifs; Raphael Bolli, rédacteur publicitaire; Casal, caricaturiste. sportifs; Raphael Bolli, rédacteur pul Casal, caricaturiste. Magazine: Manuela Giroud, Joël Cerutti.

Tirage contrôlé

44070 exemplaires. REMP 1.11.1993.

Réception des annonces

Publicitas S.A., Sion, avenue de la Gare 25, téléphone (027) 29 51 51.

Téléfax (027) 23 57 60.

Edition du lundi: jusqu'à vendredi à 10 h. Edition du mardi: jusqu'à vendredi à 16 h. Edition du mercredi au samedi: l'avant-veille du jour de parution à 16 h.

Avis mortuaires: la veille du jour de parution jusqu'à 17 h 30. (En dehors des heures de bureau, ils peuvent être transmis directement à la rédaction du journal, rue de l'Industrie 13, téléphone (027) 297 511 (jusqu'à 22 heures).

Renseignements techniques

Surface de composition d'une page: 289×440 millimètres.
Corps fondamental: 8 (petit).
10 colonnes annonces de 25 mm de largeur.
6 colonnes réclames de 44 mm de largeur.

Tarif de publicité

Annonces: Fr. 1.125 le millimètre (colonne de 25 mm), hauteur minimale 30 mm.

Réclames: 4 fr. 81 le millimètre, Gastronomie: 2 fr. 51 le millimètre.

Publireportage: 2 fr. 41 le millimètre. Avis mortuaires: 1 fr. 52 le millimètre (co-

Rabais de répétition sur ordres fermes et sur abonnement d'espace

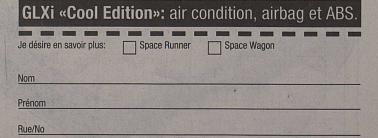


Space Runner/Wagon. Plus d'espace.

La Space Runner illustre un nouvel espace automobile, signé Mitsubishi. Jeune et dynamique, elle se prête à toutes vos activités: travail, famille, sports et loisirs. Ligne élancée, motorisation pleine d'allant (16V, 122 ch), la Space Runner fait coulisser ses portières sur un habitacle si généreux que vous pourrez même y faire tenir deux VTT. Nouveau: airbag de série sur les modèles GLXi. Space Runner Sport, prix net: seulement

La Space Wagon (2.0i/16V, 133 ch) est une limousine élégante qui vous offre 7 places confortables ou un volume de charge modulable jusqu'à 1715 litres (charge remorquée: 600 kg max). Boîte automatique et 4x4 en option. Nouveau: airbag de série sur tous les modèles. Nouveau: Space Wagon «Business» 133 ch, airbag, direction assistée, verrouillage central et 3 ans de garantie d'usine. Prix

net: seulement



sez ce bon, découpez-le et renvoyez-le à: MMC Automobile AG Steigstr. 26, 8401 Winterthour

SILENCE PUISSANCE MITSUBISH



Offres et demandes d'emplois

MARTIGNY

Nous cherchons des

• méc. électriciens

électriciens

(connaissance dans le domaine industriel ou usine électrique).

Suisses ou permis C.

ECCO S.A., avenue de la Gare 50 1920 Martigny, (026) 22 90 33.

36-170271

NOUVEAUTÉ

Gain accessoire important

Formez votre propre réseau dans votre région, avec ces automates uniques sur le marché. Avec peu de fonds propres vous pouvez réaliser en moins d'un jour par semaine un bénéfice mensuel très important.

Renseignements: tél. (039) 26 48 48, heures de bureau.

Boulangerie à Sion

une vendeuse auxiliaire

Faire offre à: case postale 2249, 1950 Sion 2. 036-170959 bilingue allemand-français, de langue maternelle allemande de préférence, avec d'excellentes con-

naissances d'anglais. Nous offrons une activité variée au sein d'une

PME de la région sédunoise

cherche

expérimentée

secrétaire de direction

entreprise travaillant essentiellement avec l'étran-

Merci d'adresser vos offres, avec curriculum vitae et photo sous chiffre W 036-168637 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

cherchent n'importe quel travail

(chauffeur, manœuvre ou autres).

Ø (026) 23 22 43.

036-170599 Cuisinière

cherche stage pâtissier-confiseur

pour perfection, juillet et août. Tél. (027) 36 38 24,

dès 18 heures. 036-170246 traitant d'ouvrages de structures et de génie civil intéressants et variés

Bureau d'ingénieurs bas-valaisan

1 ingénieur civil EPF

bénéficiant de 4 à 5 ans d'expérience afin de compléter son

- Situation stable;

poste à responsabilités;

ambiance de travail jeune; équipement informatique pointe:

- salaire à la mesure des compétences.

offres complètes (lettres manuscrites) avec prétentions sous chiffre P 36-170727, Publicitas, 1920 Martigny.

036-170727

Une MPE bas-valaisanne nous a demandé de recruter un

mécanicien

ou personne ayant une expérience dans ce domaine. En qualité de futur responsable

achats et magasin

vous devrez faire preuve de ri-gueur, d'initiative, avoir le sens de l'organisation et posséder d'excellentes d'excellentes connaissances d'allemand.

Si vous êtes âgés de 25 à 35 ans et avez de grandes facilités de contact, envoyez sans tarder votre dossier complet, accompagné d'une lettre de motivation, à l'attention de M. Gérard GODEL.

Avenue de la Gare 16 1950 SION Tél. 027/23 23 62 Fax. 23 22 40



025 / 65 19 19

PARENTS-DROGUE

Tous les dimanches de 19 h à 22 h

A-T-IL LES MO **JEUX OLYMPIQUE DU**

le LE NOUVEAU QUOTIDIEN et

avec le soutien de



le lundi 2 mai à 20 h 00 à la salle du Grand Conseil à Sion, avec des politiciens, des organisateurs de Lillehammer et d'Alberville, des représentants de la candidature valaisanne et des milieux écologistes et sportifs. Vous y entendrez notamment...

Perrine Pellen, trois fois médaillée aux Jeux olympiques et membre du COJO d'Alberville, Odd Ustad, directeur presse-communication à Lillehammer, Roland Francey, ex-entraîneur des équipes françaises et suisses de ski, Bernard Comby, conseiller national, vice-président du comité d'initiative Sion Valais 2002, **Charles-André Rey**, secrétaire général du comité d'initiative Sion Valais 2002, **Claude Kalbfuss**, vice-président de la ville de Monthey, **Michel Bally**, conseiller général de Savoie, maire-adjoint d'Alberville, **Pierre Zwahlen**, directeur du WWF Suisse.

Ce débat sera diffusé en direct sur Radio-Rhône aujourd'hui 2 mai à 20 h 00.



GRANDE CAMPAGNE D'ECHANGE DE MATELAS!

130 ans de qualité

Pour vos vieux matelas nous vous offrons un prix des plus corrects.

Le mieux est de venir nous voir pour vous étendre sur l'un de nos lits, sans engagement de votre part. Nous vous conseillerons bien volontiers.

Gratuit: Livraison et montage

CUISINES/BAINS, LUMINAIRES, TV/HIFI/VIDEO

Choix immense de toutes les marques

Machines à café, fers à repasser, grils, rasoirs, sèche-cheveux, grilles-pain, robots ménagers, mixers, friteuses, fours à micro-ondes, humidificateurs, radia-teurs électriques, aspirateurs, nettoyeurs à vapeur, machines à coudre ...

Novamatic MW 1100 Four à microondes. Capacité 199.-14 litres, 600 W, 2 positions. Timer 30 minutes.

Bosch BBS 5023 Aspirateur-traîneau. Puissance

1100 watts. 149 Accessoires intégrés.

Brother VX 1010 Machine à coudre

robuste idéale pour les travaux quotidiens. Simple utiliser. Access. variés.

Novamatic DX-12 Machine à café pour espresso, café, cappucino, buse de vapeur rapide et d'eau

chaude, réservoir d'eau de 1.3 I, 960 W, 2 passoires à café/ cuillères de mesure.

- Réparation de toutes les marques
 Toutes les marques en stock
- Modèles d'occasion et d'exposition
- Garantie du prix le plus bas! Votre argent sera remboursé si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours, un prix officiel plus bas.

FUST. L'AFFAIRE EST CLAIRE! 027/ 22 77 33 026/ 22 14 22

Sion, av. de Tourbillon 47 Martigny, Marché PAM, rte de Fully Eyholz-Visp, Fust-Centre,

Kantonsstrasse 79 Villeneuve, Centre Riviera Réparation rapide toutes marques Service de commande par téléphone

028/ 46 75 74 021/960 26 55 021/311 13 01 021/312 33 37

298.-



Pour tous vos travaux de réfection ou transformation de bâtiments

ainsi que

aménagements intérieurs et extérieurs

à des prix sans concurrence et sur devis.

C.C. Entreprise générale. Natel (077) 28 72 59 ou (027) 83 21 56. 036-168045

Masseuse diplôméé vous propose

son super massage relaxant.

Tél. (025) 71 94 07 -Natel (077) 238 238. 036-170777

Prothèses dentaires

Réalisations réparations, rebasages.

René Chevrier,

Sion. Tél. (027) 22 77 39, de 7 à 20 heures. Labo: (027) 23 77 44.

036-170552

Thuyas nouveaux

verts toute l'année Pas besoin d'être taillés

Prix attractifs.

Ø (026) 46 80 11 ou (077) 28 13 85 Laccomoff-Charrat 036-169783



Veuillez me verser Fr.

Je rembourserai par mois env. Fr.

heures) ou téléphoner:

adresser dès aujourd'hui à Banque Procrédit, 5, Av. des

Mayennets, 1951 Sion (08.00 - 12.15/13.45 - 18.00

027 - 23 50 23 X procrédit

ST~MAURICE Bois-Noir (route cantonale) 026/67 12 62

VETROZ Bordure route cantonale 027/36 24 39

Le 1^{er} Mai ou la fête du travail

Ruth Dreifuss lance un avertissement à la droite.

Le Fête du travail a été célébrée sur deux jours cette année, le 1er mai tombant sur un dimanche.

BERNE. – La conseillère fédérale Ruth Dreifuss a lancé à Lausanne un avertissement à la droite contre la désorganisation de l'économie et de l'emploi. Otto Stich, président de la Confédération, a déclaré à Bienne que la déréglementation n'était pas une solution à la crise. A Schaffhouse, Christiane Brunner a réclamé la semaine de 35 heures.

«La lutte est la composantemère de l'histoire du mouvement ouvrier», a déclaré la socialiste Ruth Dreifuss hier à Lausanne. Le chômage est un gâchis, un gaspillage de l'être, une destruction de talents, de compétences et d'énergies, at-elle poursuivi. Environ 500 membres des syndicats et partis de gauche ont pris part au traditionnel cortège.

Pour le président de la Confédération Otto Stich, la déréglementation et la libéralisation ne sont pas des solutions à la crise. Le marché n'est pas un but en soi, il doit être au service de l'homme, a-t-il dit à Bienne devant quelque 300 personnes. Des finances saines sont la condition primordiale pour un Etat social et une économie concurrentielle, a encore déclaré M. Stich.



Ruth Dreifuss, ici en companie d'Yvette Jaggi, a lancé un avertissement à la droite contre la désorganisation de l'économie et de l'emploi

Semaine de 35 heures

A Sion, l'Union syndicale valaisanne (USV) a profité de la fête du 1er Mai pour célébrer son 75e anniversaire. Le président du Parti socialiste suisse, Peter Bodenmann, a déclaré que la Suisse perdait son équilibre social. Le pays a besoin de syndicats forts et d'une gauche renforcée. La seule réponse au chômage est la réduction des horaires et le partage du travail, a-t-il dit aux quelque 200 personnes présentes.

Christiane Brunner, présidente de la FTMH, a réclamé à Schaffhouse l'introduction de la semaine de 35 heures. La conseillère nationale s'est exprimée devant 800 personnes. Le chômage actuel est la conséquence d'un système économique faible, a-t-elle dit.

Incidents à Zurich

Lundi 2 mai 1994

Entre 3000 et 4000 personnes ont participé aux festivités à Zurich. Les différents orateurs ont surtout plaidé pour une économie saine, la réduction du temps de travail et contre la privatisation et la réduction des emplois dans les services publics.

Des incidents ont éclaté entre 300 et 400 jeunes et les forces de l'ordre à l'issue de la manifestation. La police a tiré des balles en caoutchouc et utilisé des grenades lacrymogènes contre les manifestants. La partie officielle des festivités du 1er Mai n'a pas été perturbée.

Intolérable

Quelque 200 personnes, parmi lesquelles une majorité d'étrangers, ont participé hier matin à Porrentruy (JU) à la manifestation du ler Mai. Vasco Pedrina, président du syndicat industrie et bâtiment (SIB), a dénoncé les pratiques de la droite qui entendent réduire les prestations aux chômeurs. La seule solution d'avenir est le partage du temps de travail, a-t-il déclaré.

claré.

Le défilé traditionnel du 1er
Mai a rassemblé environ 2000
personnes dans les rues de
Genève. Les manifestants se
sont notamment opposés au
démantèlement social et ont
laissé transparaître leur in-

quiétude face à la montée du chômage. Le cortège a assisté à la pose de la plaque «rue Léon-Nicole», en mémoire à cet homme politique genevois controversé, conseiller d'Etat de 1933 à 1936.

Sécurité intérieure

Le conseiller national Alexander Tschäppät (soc., BE) a déclaré à Berne devant 1500 personnes que la sécurité intérieure n'était pas en priorité une lutte contre la criminalité, mais bien une lutte pour la sécurité sociale. L'exemple de la France a récemment montré que la sécurité intérieure pouvait être remise en question lorsque l'on tentait de résorber le chômage au moyen d'un dumping des salaires, at-il dit.

t-il dit.

Près de 2000 personnes ont exprimé dimanche à Bâle leur solidarité avec les chômeurs. Des incidents ont éclaté au terme de la manifestation. Une policière a été légèrement blessée. La Fête du travail a aussi été célébrée dans diverses autres villes alémaniques.

A Lucerne, quinze troublefête masqués s'étaient amalgamés samedi au cortège de la Fête du travail. Sur une remorque de vélo, ils avaient amené avec eux torches et cocktails Molotov. Une échauffourée a eu lieu avec la police, qui a saisi ce matériel. (ats)

En bref

Edipresse reprend

GENÈVE. – «Le Temps stratégique» et «Le Temps des affaires», deux publications éditées auparavant par la société Sonor actuellement en sursis concordataire, vont être repris par le groupe lausannois Edipresse. Claude Monnier, directeur de ces revues, a confirmé samedi l'information parue dans le «Journal de Genève et Gazette de Lausanne». (ats)

Capotage

ÉPENDES. – Un avion de tourisme Cessna piloté par un Genevois de 53 ans a fait un atterrissage de fortune dans un champ samedi vers 15 heures à Ependes (FR). L'appareil a piqué du nez après le bris du train d'atterrissage dans une ornière. Le moteur et l'hélice ont été fortement endommagés: les dégâts sont estimés à 100 000 francs. Le pilote est indemne. (ats)

Easy Rider au temple

ROMANSHORN. – Le culte de printemps pour les motards de Romanshorn (TG) est devenu depuis quelques années une tradition. Hier, ils étaient quelque 3000 a être venus pour participer à l'office du pasteur Harald Greve, lui-même un passionné de moto, en combinaison de cuir sous sa robe d'officiant.

Devant une assemblée recueillie et attentive, le pasteur Reve a lancé un appel pour une plus grande tolérance entre les divers acteurs du trafic. Le culte a été accompagné par le Band Martin Cavengs, qui a eu à cœur de présenter des messages chrétiens sur fond de rock. Tous les participants, pasteur en tête, ont défilé après le culte avec leurs machines sur les routes de la Haute-Thurgovie. (ats)

Jeu dangereux

LANGRICKENBACH. – Quatre enfants qui jouaient avec un briquet ont mis le feu vendredi après-midi à une ferme de Langrickenbach (TG). Le bâtiment a entièrement brûlé durant la soirée. Ses occupaits, un couple et trois enfants en bas âge, de même que le bétail, ont pu échapper au brasier. Les dommages sont évalués à 800 000 francs au moins, a indiqué samedi la police thurgovienne. (ats)

Accusé de gestion déloyale, il se suicide

BERNE. – L'ex-directeur général de la Banque Cantonale bernoise, Kurt Meier, s'est donné la mort vendredi soir, selon la police. Kurt Meier s'est jeté sous le train, entre Huhnliwald et Allmendingen, près de Berne. La police a retrouvé une lettre d'adieu dans sa voiture, parquée à proximité de la voie.

Vendredi, les autorités judiciaires bernoises avaient fait connaître les conclusions de l'enquête ouverte contre deux anciens directeurs de la BCB, Kurt Meier et Heinz Landolf. Le dossier a été transmis au tribunal pour jugement.

Ce n'est rien moins

qu'une plainte pour gestion déloyale et gestion déloyale des intérêts publics qui avait été déposée en 1991 par la Commission fédérale des banques contre Kurt Meier, en relation avec l'affaire Werner K. Rey. Au cours de l'enquête, le juge d'instruction spécial a inculpé un autre ex-directeur de la BCB, Heinz Landolf, pour les mêmes motifs. Vendredi, selon la presse bernoise, les deux hommes avaient déclaré être «étonnés» par la décision du juge d'instruction de transmettre le dossier au tribunal pour jugement. (ap)

Vote illicite!



Christoph Blocher accusé de fraude électorale.

keystone

Carla del Ponte demande la levée de l'immunité parlementaire de Christoph Blocher.

BERNE. – Le procureur de la Confédération Carla del Ponte a demandé à l'Assemblée fédérale de lever l'immunité parlementaire de Christoph Blocher (UDC, ZH) pour fraude électorale. Le conseiller national avait, lors de la session de mars, voté pour sa voisine et collègue de parti Lisbeth Fehr (UDC, ZH) à l'aide du système électronique.

Le porte-parole du Ministère public de la Confédération Roland Hauenstein a confirmé la nouvelle, publiée par l'hebdomadaire alémanique «SonntagsZeitung». Mme del Ponte a écrit mercredi dernier à l'Assemblée fédérale. Les deux Chambres devront charger chacune une commission d'étudier cette requête et de proposer son rejet ou son acceptation.

Il y a trois semaines, l'homme politique et économiste jurassien Pierre-Alain Droz, de Delémont, avait déposé une plainte pénale pour fraude électorale, abus d'autorité et gestion déloyale des intérêts publics auprès de la justice bernoise, qui a transmis l'affaire au procureur de la Confédération.

Christoph Blocher avait déclaré qu'il s'agissait d'une «petite plaisanterie», et qu'il n'y avait pas de quoi en faire une «histoire». Le règlement du Conseil national interdit cependant expressément de voter par procuration. Le nouveau système de vote électronique à la Chambre basse a été inauguré lors de la session de printemps. (ats)

Sous le signe de l'été

Ce week-end, le pays a connu des températures estivales.

BERNE. – Les températures ont été quasi estivales samedi. Le trafic sur les routes est resté plutôt calme durant le week-end. Hier après-midi, le mercure est descendu de quelques degrés à l'est du pays en raison d'un courant froid provenant du nord. Au moins trois personnes ont perdu la vie dans des accidents de la circulation.

Beau et chaud

Le dernier jour du mois d'avril a été particulièrement chaud. Dans l'ensemble du pays, les températures ont atteint 25 degrés, a indiqué l'Institut suisse de météorologie (ISM). Le mercure est même monté jusqu'à 26 degrés à Sion, Genève, Bâle et Schaffhouse. Il a fait un peu moins chaud dimanche: à

Oui aux
casques bleus

BERNE. – L'assemblée des délégués du Parti démocrate-chrétien (PDC) s'est prononcée samedi à Berne en faveur des casques bleus suisses, objet figurant au menu des votations fédérales du 12 juin prochain. La décision a été prise par 179 voix contre douze. Le PDC a également adopté un mot d'ordre positif pour les deux autres objets, soit l'encouragement de la culture et la naturalisation simplifiée pour les jeunes étrangers élevés en Suisse. (ats)

l'ouest, les températures moyennes ont été de 22 degrés.

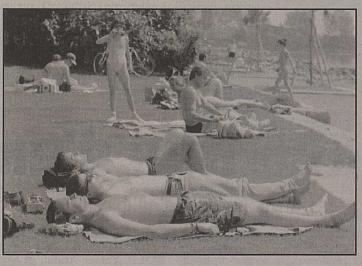
Le nord et l'est de la Suisse a connu une chute de température plus marquée: il ne faisait plus que 18 degrés à Bâle, 17 sur les rives du lac de Constance. Il a plu dans certaines régions du nord des Grisons. Le courant froid provenant du nord influencera le temps dans le centre et l'ouest du pays aujourd'hui.

Selon la centrale routière de Zurich, le trafic a été calme durant toute la fin de semaine. Un bouchon de cinq kilomètres a été signalé dans la nuit de samedi à dimanche sur la N 1 entre Härkingen et Zurich. Un accident a ralenti le flot de la circulation samedi après-midi sur la N 2 entre Sursee et Sempach.

Au moins trois morts

Au moins trois personnes ont été tuées sur les routes suisses durant le week-end. La passagère d'une voiture qui a percuté un candélabre est décédée samedi soir à Veyrier (GE). Il s'agit d'une Suissesse de 79 ans. La conductrice, une Valaisanne de 68 ans, a été grièvement blessée.

Une cycliste âgée de 84 ans s'est tuée samedi à Hegnau (ZH) dans une collision avec une voiture. L'accident s'est produit au moment où elle a voulu obliquer à gauche alors qu'une voiture était en train de la dépasser. Un motocycliste de 36 ans seul en cause a trouvé la mort samedi soir à Möhlin (AG). Il a heurté un trottoir et chuté, se blessant fatalement à la tête. (ats)



Les Lausannois ont été bronzer au bord du lac Léman sur la plage de Vidy.

Défilé unique au monde

Le plus vieux devient le plus neuf.

LUCERNE. – Un défilé de grands bateaux à vapeur a salué samedi, sur le lac des Quatre-Cantons, la réapparition du plus vieux vapeur de Suisse, l'«Uri», fraîchement rénové. De Lucerne à Flülen, l'«Uri» a été accompagné par d'innombrables bateaux et le cortège d'honneur de quatre grands bateaux qui l'accompagnait a présenté toutes sortes de figures.

Un défilé de cinq bateaux à vapeur sur le même lac h'est possible nulle part au monde sauf sur le lac des Quatre-

Cantons, a indiquée la compagnie. Pendant les huit heures du voyage entre Lucerne et Flülen et retour, les bateaux de toutes les communes riveraines ont «fait la révérence» à «Uri».

Le «Stadt Luzern», le «Gallia», le «Schiller» et le «Unterwalden», tout comme le «Uri» seront mis en service dès samedi ler mai.

«Uri» construit en 1901 et capable de transporter quelque 800 personnes avait été mis en cale sèche pour une restauration complète. (ap)

Pour une jeunesse sans drogue

L'initiative «jeunesse sans drogue» n'est pas «trop restrictive», estime le comité valaisan, présidé par M. Edouard Delalay. Il fait connaître sa position après la décision du Conseil fédéral.

«Le comité de soutien valaisan à l'initiative populaire fédérale «jeunesse sans drogue» est déçu de l'attitude négative d'une majorité des membres du Conseil fédéral à l'égard de ladite initiative. Il regrette que l'Exécutif fédéral veuille s'en tenir à sa politique de démission responsable de l'augmentation des problèmes liés à la drogue.

Le comité de soutien valaisan tient à préciser que l'initiative «jeunesse sans drogue»: n'interdit pas l'usage de la méthadone à condition qu'elle soit utilisée en vue de l'abstinence et non comme produit complémentaire à d'autres

stupéfiants.
Elle ne met pas en danger les programmes efficaces de lutte contre le sida.

Elle n'est pas plus restrictive que les trois conventions de l'ONU que le Conseil fédéral veut ratifier, mais elle permet de les appliquer de manière cohérente.

Elle est en parfait accord avec ce qui se fait dans la plupart des pays européens.

Elle ne provient pas des «milieux de la droite bourgeoise», mais d'un très large éventail de personnalités, la plupart apolitiques.

Elle propose une vie saine et qui vaut la peine d'être vécue plutôt que la soi-disant «aide à la survie» qui n'est qu'une forme pernicieuse de rejet de l'être en souffrance qui se cache derrière sa toxicomanie.» (c)

En bref

BERNE. – Le 1er Mai a été marqué par des manifestations d'hostilité au président Boris Eltsine en Russie et de discrètes célébrations à Pékin. Sarajevo a célébré la fête du travail dans le calme. Les ouvriers italiens ont pour leur part mis en garde le futur gouvernement Berlusconi contre une remise en cause des acquis sociaux. A Cuba, pour la première fois depuis trente ans, le défilé ne s'est pas déroulé par mesure d'économie. (ats/afp)

Mine trompeuse

DECATUR. - La police a inculpé samedi un jeune homme de 20 ans, sur-nommé «Babyface» à cause de son visage enfantin, de quatorze assassinats com-mis à New York et dans deux Etats voisins.

«Babyface» a été arrêté pour meurtre par balles dans la banlieue d'Atlanta. Il a été trahi par ses empreintes, a indiqué un porte-parole du département de la police de New York. Il est désormais le suspect numéro un des meurtres et des vols commis ces trois dernières années à New York, dans le Connecticut et en Pennsylvanie.

Béni par un prêtre vau-dou jamaïcain, le jeune homme se croyait insaisissable par la police et invul-nérable aux balles. «Baby-face» a commis son premier meurtre à l'âge de 17 ans en tuant un homme chez un barbier du quartier new-yorkais de Brooklyn. (ats/afp)

Non-lieu pour «Bambi»

LOS ANGELES. - Un grand jury (chambre d'accusation) de Santa Barbara en Californie, chargé d'examiner une plainte contre Michael Jackson, s'est séparé vendredi sans se prononcer, a annoncé samedi un avocat du chanteur. La plainte avait été déposée par un adolescent pour attentat à la pudeur.

Michael Jackson reste cependant poursuivi pour des faits similaires à Los Angeles. Selon un avocat du chanteur, la chambre d'accusation de Santa Barbara a décidé de se dissoudre sans se prononcer après avoir examiné l'accu-

sation pendant trois mois. Pour l'avocat, cette issue était prévisible, car, a-t-il dit, «il n'y avait pas de preuve». Michael Jackson est domiciliée dans les deux comtés de Santa Barbara et de Los Angeles, distants d'environ 140 km. La justice des deux comtés a été saisie en août dernier d'une plainte pour attentat à la pudeur déposée contre Michael Jackson par un adolescent de 13 ans. (ats/

ANC: inconfortable victoire?...

L'Inkatha rejetée du pouvoir: un foyer de trouble.

JOHANNESBURG. – En Afrique du Sud, la victoire électorale ne semble plus pouvoir échapper au Congrès national africain (ANC) de Nelson Mandela. Après dépouillement de 2,8 millions de bulletins sur les quelque 23 millions de suffrages exprimés, l'ANC était crédité de 54% des suffrages, contre 33% pour le Parti national du président Frederik De Klerk. Les autres partis - Inkatha y compris – n'atteignaient pas les 5% nécessaires pour être re-présentés au sein du gouvernement d'union nationale.

Nelson Mandela, qui deviendra selon toute probabilité le premier président noir d'Afrique du Sud, est luimême assuré d'un siège dans le nouveau Parlement démocratique. Les chiffres de la Commission électorale indépendante (IEC) placent en troisième position le Front de la liberté (extrême-droite blanche), devant l'Inkatha de Mangosuthu Buthelezi. Arrivant toutefois loin derrière l'ANC et le Parti national, ils ne recueillent respectivement que 4 et 3,5% des voix. Le Congrès panafricain (extrêmegauche noire) n'obtient que 1,2% des suffrages, alors qu'il prétendait à beaucoup plus.

L'Inkatha en dessous des 5%

Si les analystes estiment toujours les résultats trop frag-mentaires pour établir des projections fiables, ils laissent entendre que l'ANC pourrait réunir 59% des voix, et le Parti national 24%. Les résultats définitifs ne seront vraisemblablement annoncés qu'aujourd'hui ou demain.

Seuls les partis réunissant au moins 5% des voix pour-ront être représentés dans le gouvernement d'unité nationale qui doit prêter serment après les élections, mettant ainsi un terme à trois siècles

de domination blanche. Mandela étant virtuellement certain de devenir chef de l'Etat, le président sortant Frederik De Klerk obtiendra vraisemblablement l'une des deux vice-présidences.

Walter Sisulu, vice-président de l'ANC, a déclaré hier que sa principale inquiétude était que le futur gouvernement se trouve confronté à une tâche insurmontable. «L'apartheid a fait beaucoup de dégâts», a-t-il dit. «C'est pourquoi il nous faudra du temps pour reconstruire l'Afrique du Sud. Et c'est là que se pose la question de l'impatience des gens.»

Les premiers résultats sont venus de la région du Cap occidental, fief du Parti national et peut-être la seule des neuf régions d'Afrique du Sud où il conservera le pouvoir. Parti national – qui, s'il a aboli l'apartheid, en fut aussi l'architecte – y rafle 62% des suffrages, contre 23% pour l'ANC.

En revanche, le parti de Nelson Mandela recueille 77% des voix dans le Transvaal, contre à peine 9% pour le Parti national. Dans le Kwa-Zulu-Natal, bastion de l'Inkatha, ce dernier recueille 71% des suffrages, et l'ANC des suffrages, et 19%. (ats/afp/reuter)

Le pape en forme

Jean Paul II s'adresse aux fidèles.

ROME. - Le pape était légèrement fiévreux hier, deux jours après avoir été opéré d'une fracture du fémur. Mais ses médecins considéraient cette fièvre comme normale et exprimaient leur satisfaction devant le bon rétablissement de Jean Paul II.

La voix du souverain pon-tife semblait assurée, claire et régulière dans le message enregistré hier matin depuis sa chambre d'hôpital. Mais le pape n'est pas apparu au balcon de la polyclinique Ge-melli de Rome où il est hospitalisé depuis sa chute accidentelle survenue jeudi soir dans la salle de bains de son appartement, au Vatican.

Ce message a été diffusé par haut-parleurs devant l'hôpital et sur la place Saint-Pierre. «Aujourd'hui, j'étais supposé

être en Sicile. (...) Mais, au lieu de cela, je me retrouve une nouvelle fois dans cet hôpital», a dit Jean Paul II. «Les desseins de la Divine Providence sont vraiment mysté-

En ce dimanche qui coïncidait avec la fête du travail, le pape a eu quelques mots pour les chômeurs, notamment les plus jeunes d'entre eux et ceux qui doivent subvenir aux besoins de leur famille. «La situation économique difficile pourrait être prochainement surmontée», a toutefois souli-gné le souverain pontife.

La seule faiblesse dans la voix de Jean Paul II a été perçue à la fin de son message lorsqu'il a chanté une béné-diction en latin. (ap)

55 millions au loto

PARIS. – Un joueur qui a validé son bulletin à la Réunion approche le record absolu de gains au loto en France, avec une somme de 55533720 FF (quelque 14 million de francs suisses), a-t-on appris hier auprès de la société organisatrice du loto.

Ce joueur est le seul à avoir coché les six bons numéros au deuxième tirage du samedi 30 avril. En gagnant plus de 55 millions de FF, il rejoint le club très fermé des gagnants qui ont dépassé les 50 millions de FF. Ils ne sont que neuf.

Le record absolu des gains au Loto depuis sa création en France avait été pulvérisé le ler janvier dernier par une grand-mère d'Aigues-Mortes. Elle avait touché 59,7 millions de FF pour une mise de 28 FF. (ats/afp)

cres, ont indiqué hier des sources humanitaires à Nairobi. Selon ces sources, les rebelles, pour la plupart des Tutsis, l'ethnie minoritaire,

belles rwandais ont fermé ce

week-end la frontière avec la

Tanzanie. Ils entendent ainsi

empêcher les civils de gagner ce pays, où s'est déjà réfugié

un demi-million de person-

nes, terrifiées par les massa-

weulent ainsi montrer aux Hu-

tus qui fuient le pays qu'ils

peuvent rester en sécurité au

Rwanda. Les rebelles du Front pa-triotique rwandais (FPR) semblent vouloir acquérir un soutien en montrant aux Hutus qu'ils ne mèneront pas de représailles contre eux. Et cela malgré le massacre d'au moins 100000 personnes, pour la plupart des Tutsis, en trois semaines, selon cette analyse.

Parmi les victimes figurent

tus modérés, assassinés par les extrémistes de leur propre ethnie.

Un exode historique

Le Rwanda se ferme

Des membres de la Croix-Rouge auraient dû traverser la frontière hier pour commencer à distribuer des vivres dans le sud-est du Rwanda. Les rebelles leur ont demandé d'attendre jusqu'à lundi pour leur donner le temps de vérifier que toutes les conditions de sécurité étaient remplies, a indiqué un responsable du Comité international de la Croix-Rouge (CICR). A Nairobi, le Haut-Commissariat de l'ONU pour les réfugiés (HCR) a demandé hier au FPR de rouvrir la frontière et de «permettre aux rerugies de se déplacer librement», a indiqué un responsable de l'ONU. (ats/afp/reuter) de «permettre aux réfugiés de

Regain de tension en Bosnie

s'est dégradée durant le weekend à Gorazde où, selon l'ONU, les Serbes bosniaques ont violé l'ultimatum de l'OTAN. Ce regain de tension était également perceptible dans le nord et l'est de la Bosnie où les combats ont repris de plus belle.

Les forces gouvernementales bosniaques ont tiré à deux reprises des obus de mortier sur le territoire tenu par les Serbes au nord de la ville. La radio bosniaque, pour sa part, s'est contentée de faire état de tirs d'artillerie dans ce secteur, à proximité de l'usine de munitions de Pobjeda.

Par ailleurs, les observateurs déployés dans Gorazde continuent de trouver du matériel militaire «en violation de l'ultimatum de l'OTAN».

Selon l'agence yougoslav

Tanjug, une «attaque d'artillerie menée par les forces mu-sulmanes» contre Doboj, une ville tenue par les Serbes dans le nord de la Bosnie, a fait sa-medi quatre morts et trois blessés graves. Par ailleurs, le même jour, dans la région de Vlasenica, à environ 65 km au nord-est de Sarajevo, «un grand nombre de civils ont été blessés» par des bombarde-ments musulmans contre des villages serbes.

En revanche, selon l'ONU, les forces gouvernementales bosniagues ont ouvert le feu à l'arme légère, samedi, dans la région de Sarajevo, sur un convoi de l'ONU entre le mont Igman et l'aéroport de Sarajevo à Butmir, sans faire de victime.

Par ailleurs, des combats d'artillerie ont oppos

les forces serbes et musulmanes dans la région de Kladanj, à une cinquantaine de kilomè-tres au nord-est de Sarajevo, selon l'ONU

Dans la poche musulmane de Bihac (nord-ouest de la Bosnie), un casque bleu français a été légèrement blessé lorsque son véhicule blindé est tombé sous le feu d'un combattant musulman. Près de Mostar (sud de la Bosnie), l'ONU faisait état de «tensions croissantes» entre musulmans et Croates. Dans cette région, deux journalistes américains ont été tués et un troisième légèrement blessé hier. Leur voiture a sauté sur une mine, a annoncé un porte-parole de la FORPRONU. Le blessé a été évacué vers le centre mé-dical d'une base de bataillon espagnol voisine, a précisé le porte-parole Dacre Holloway.

Eurovision: Suisse éliminée

DUBLIN. - L'Irlande a remporté samedi soir son troi-sième concours Eurovision successif avec la chanson «Rock'n'roll kids» de Paul Harrington et Charlie McGettigan. La Pologne, dont c'était la première participation, est arrivée deuxième et l'Allema-gne troisième de cette 39e édition. Vingt-cinq pays étaient représentés. La Suisse a obtenu la 19e place, avec la chanson «Sto Pregando» de l'Italien Diulio. Elle sera donc éliminée du concours l'année prochaine.

L'Irlande devient, avec six victoires, le pays le plus titré depuis le lancement du concours Eurovision de la chan-son en 1956, à Lugano. La chanson primée, une ballade évoquant la nostalgie des années soixante, s'est détachée des 24 autres concurrents dès

L'Irlande avait remporté le concours en 1993 avec la chanteuse Niam Kavanagh, en 1992 avec Linda Martin, en 1987 et 1980 avec Johnny Logan, et en 1970 avec la chanteuse Dana.

Vingt-cinq pays, dont pour la première fois la Russie, la Pologne, la Lituanie, l'Esto-nie, la Slovaquie et la Hongrie, participaient à l'édition 1994 au Point Theatre, sur les rives de la Liffey à Dublin. Le concours Eurovision est chaque année suivi par 500 à 600 millions de téléspectateurs. (ats/reuter/afp)



Diulio représentant suisse: sa prière n'a pas été entendue. ap

L'OLP «hérite» d'un Etat!

Israël inquiet de l'impréparation des Palestiniens.

LE CAIRE-DAMAS. - Négoniens se sont retrouvés hier au Caire. Ils mettent la dernière main au texte de l'accord sur l'autonomie palestinienne qui doit être signé mercredi. Arrivé la veille en Syrie, le secrétaire d'Etat américain Warren Christopher a prolongé son séjour. Il doit poursuivre ses entretiens avec le prési-dent Hafez al-Assad à propos du plan israélien de retrait du

Golan.
M. Christopher avait rencontré samedi pendant quatre heures M. Assad. Il devait lui pendant qua mis au soumettre un plan mis au point par le premier ministre israélien, Yitzhak Rabin, dans lequel celui-ci propose la restitution, dans une première étape, de trois des cinq villa-ges druzes du plateau du Go-lan sous contrôle israélien pour permettre le déblocage des pégagitiques de mir des négociations de paix.

Ce délai doit permettre aux dirigeants syriens d'examiner dans le fond les propositions

israéliennes transmises par M. Christopher et préparer leurs réponses. De source diplomatique américaine, on n'a pas exclu que ce dernier fasse la navette entre Damas et Tel-Aviv. Un porte-parole de la présidence du Conseil israé-lien a de son côté indiqué lien a de son côté indiqué, qu'en raison du prolongement de son séjour en Syrie, M. Christopher rendra compte aujourd'hui à Jérusalem à M. Rabin de ses entretiens avec

«Dernière main» au Caire

Israéliens et Palestiniens ont repris leurs discussions en vue de finaliser l'accord sur l'autonomie palestinienne à Gaza et Jéricho, dont la signature est prévue mercredi dans la capi-tale égyptienne. Mais les né-gociateurs doivent d'abord s'entendre sur le texte du document qui comble les «blancs» laissés dans la déclaration de principes signée le 13 septembre dernier à Wash-

ington.
Les signataires, le chef de l'OLP, Yasser Arafat, et Yitzhak Rabin, premier ministre israélien, doivent se rencontrer de nouveau demáin au Caire pour tenter de régler les problèmes encore en suspens. Il reste deux points essentiels: la superficie de la zone auto-nome de Jéricho et la pré-sence éventuelle d'un garde palestinien sur le pont Al-lenby, à la frontière jorda-nienne.

A la signature de l'accord, une «autorité autonome» pren-dra la relève de l'administration israélienne civile et militaire dans la bande de Gaza et dans l'enclave de Jéricho, mettant fin à près de vingtsept ans d'occupation. Envi-ron un millier de policiers pa-lestiniens entreront dans les deux secteurs autonomes, peut être dès jeudi.

Préoccupation israélienne

Les autorités israéliennes se

disent préoccupées par l'état d'impréparation de l'OLP. «C'est une réelle préoccupation. Ils ne sont pas prêts», a déclaré Yossi Sarid, ministre de l'Environnement. Il a assuré qu'Israël ne laisserait pas l'état d'impréparation de l'OLP différer le retrait de ses forces prévu par la déclaration de principes.

«Nous les avons exhortés à être prêts à pénétrer dans les territoires pour commencer à prendre la relève. Malheureusement ils ne l'ont pas fait. Mais nous sommes tout à fait décidés à partir dès que possible. D'ici une semaine à dix jours après la conclusion de l'accord, nous serons partis. Je suis inquiet, préoccupé, mais la responsabilité en incombera aux Palestiniens», a poursuivi Yossi Sarid. Shimon Peres a lui aussi déploré «l'impréparation» des Palestiniens. (ats/afp/reuter)



Les deux Irlandais qui ont perpétué la «tradition» irlandaise... epa



VALAIS

CHABLAIS MARTIGNY

SION

HAUT-VALAIS SIERRE

Pétition pour Saint-Amé Syndicat sur le qui-vive La chasse plus chère Production à la baisse Marché toujours stagnant

Cet emplacement publicitaire est à votre disposition

Pour tout renseignement: (027) 295 151, interne 210

Contre le démantèlement social

Agir avant qu'il ne soit trop tard.

Les Syndicats chrétiens fê-Sion-Expo; dans un climat et une conjoncture moroses, ce rassemblement prenait une signification particulière comme l'a rappelé M. Michel Zufferey, secrétaire général des Syndicats chrétiens, qui en a appelé à la solidarité, au partenariat et au partage du

Partenariat

M. Zufferey a d'abord remercié Mme Chantal Balet et M. Pierre Moren pour tout l'influx économique apporté par la foire printanière sédunoise dans une période de chômage, de doute et de manque d'initiative au niveau des investis-

M. Zufferey, dans son dis-

l'importance de la lutte à mener contre le démantèlement social, le moratoire social et la mise en question des conventions collectives.

Le capitalisme et le libéralisme sauvage ne doivent pas devenir un état de fait n'accordant plus aucune place aux plus faibles et aux plus démunis. Pour maintenir la paix sociale il faut passer par la con-certation, le dialogue et la négociation.

A l'heure actuelle, les riches deviennent plus riches et les pauvres plus pauvres: si nous ne voulons pas en arriver à une société à deux vitesses il est temps de réagir, à tous les niveaux. Ceux qui, par exem-ple, cumulent des emplois très bien rémunérés, comme certains instituteurs ou autres cadres qui accomplissent en annexe des tâches très bien payées comme agents d'assurances, agents locaux AVS, fiduciaires... ceux qui bénéficient d'un double salaire... devraient montrer la voie en faisant quelques sacrifices qui ne seraient en fait que pure justice vis à vis des défavorisés.

La situation s'est particulièrement dégradée ces derniers temps et il est l'heure que le monde économique et politique comprenne qu'il faut cesser la politique de l'hypocrisie et de la loi de la jungle. Pour la politique de la famille que l'on encense dans toutes les cantines et dont on se fiche éperdument dans le concret, en supprimant partiellement aides et subventions.

Drôles de privilèges

M. Michel Zufferey s'en est pris également à certains pri-vilèges choquants comme l'amnistie fiscale prononcée récemment, et de proposer une répartition différenciée de la richesse, un taux supplé-mentaire de TVA sur le chif-fre d'affaires des banques, des assurances... Si le progrès so-cial de ces trente dernières années a été fulgurant, il ne faut pas qu'il se dissolve en deux ou trois ans, nous ramenant à des situations de crise très préoccupantes.

Et M. Zufferey, en conclusion, de lancer un appel général pour les JO 2002 qui seront générateurs d'emplois et source d'idées nouvelles pour tout le Valais, pour nos enfants et nos petits-enfants.



M. Michel Zufferey lors de son allocution: fin aux hypocrisies... nf

Un 1er Mai placé sous le signe de la revendication et de maine et de cordialité. la mobilisation mais égale-

ment empreint de chaleur hu-Jean-Marc Theytaz

Martigny-Combe en vedette



Le président François Rouiller trinque avec le président de la foire sédunoise Pierre Moren et Mignon Voeffray de Sion-Expo.

Martigny-Combe figurait ce week-end le dernier invité de la ronde des communes. Une commune du Bas, pour clore la foire 1994, après Brigue la boucle était fermée.

Martigny-Combe est un coin de pays qui allie charme et sens de l'accueil, pittoresque et intimité. Elle symbolise le cachet valaisan dans toute sa simplicité et son intimité; on s'y sent bien, chez soi, dans une collectivité authentique et à dimension humaine.

Rappelons que la commune compte un vignoble en ter-rasse de 110 hectares avec des

spécialités comme le fendant, le gamay, le pinot noir, le jo-hannisberg, l'arvine.

Plan-Cerisier, au cœur des vignes est un bijou d'architecture et un exemple d'intégra-

Comme l'a souligné le président François Rouiller, la présence de Martigny-Combe à Sion-Expo fortifie les liens entre les régions, et marque aussi le soutien de cette col-lectivité au projet olympique. Le groupe folklorique, La

Comberintze, et l'animateur José Marka ont apporté joie et bonne humeur tout au long de la journée de dimanche au stand d'honneur de Martigny-Combe. (jmt)

Comme chaque année, depuis plusieurs éditions maintenant. samedi est réservé aux

Concours de beauté mais aussi exercices d'agility dog agrémentent cette journée placée sous le signe de la ren-

contre amicale et de la bonne humeur. De nombreux participants se sont ainsi retrouvés à Sion-Expo samedi avec leur fidèle compagnon pour passer des instants agréables qui connaissent chaque année un succès grandissant.



Des chiens de toutes races «en visite» à Sion-Expo.

Evolution spectacles



Des acteurs d'Evolution spectacles, «un poil» anxieux, mais comblés de satisfaire la coiffure printanière.

Après la démonstration du VAO (visagisme assisté par ordinateur) sur le podium du NF, voilà que le «tif» et la «pointe» (en chausson) se mettent à danser le «tango» (présence argentine oblige!) Nicole Barmaz, maître ès coiffure, et chorégraphe à ses heures, a marié, pour Sion-Expo, artiste capillaire et bal-

L'équipe d'Evolution coiffure, par ce show inédit, s'est distancée du traditionnel dé-filé de mode. Des thèmes, tels que la jeunesse, les nouveau-tés printanières, les secrétaires, les mariées, etc. ont fait des vagues sur fond de specta-cle de danse. Les uns gambil-laient, les autres ondulaient. D'un côté, le ciseau coupait court aux rumeurs hivernales et encore éméchées, de l'autre, les petits «rats de l'opéra Sion-Expo» faisaient des pointes... de danse échevelée.

SION EXPO

Chantal Balet à la barre

«Maya l'abeille» existe Oui, «Maya l'abeille» existe! Nous l'avons rencontrée, en chair et en os, au stand bourdonnant des apiculteurs. Son large sourire et son sens inné de l'accueil nous incitent à la considérer comme la reine d'une colonie de vacances regagnant, tout sucre tout miel, une ruche hospitalière. Mais Maya Gabioud – puisqu'il s'agit, effectivement, d'elle – c'est, bel et bien, cette fleur qui règne, en maître(sse), dans cette douce enclave fredonnante de Sion-Expo.

Maya Gabioud vous dit tout sur

SION. – Une page d'histoire de la foire printanière sédunoise se tourne. M. Pierre Moren, après sept années passées au sein du conseil d'administration de Sion-Expo - dont cinq en qualité de président a remis les clefs du pouvoir à Me Chantal Balet, avocate et députée réputée du chef-lieu valaisan. M. Gérard Follonier, notre «Léon Zitrone du couper de ruban», s'est fait, lors de sa remarquable et remarquée (comme à l'accoutumée) apologie, le digne et éloquent porte-parole d'une opinion largement répandue au sein de la population valaisanne et d'ailleurs. «M. Moren, se plutil à relever, fut LE président.

Avec lui, pas de dessin. Mais

avec lui, un seul ennui: trouver un raccourci pour tant d'immensité.» A l'image de ce labeur qu'il a accompli avec conviction et obstination. En Sion-Expo, il y a cru, alors que d'autres s'obstinaient à dessiner, à dessein, des bulles prises dans une tourmente très expéditive.

Une autre... «dame de fer»

Pour succéder à notre «Pierrot national», les membres du conseil d'administration de Sion-Expo ont fait appel à Mme Chantal Balet. La nouvelle présidente, toujours selon le grand chambellan de la cour des Potences (alias G. Follonier), c'est «LA présidente, et elle est l'intelli-gence. Dame Balet, poursuit-il, c'est encore un esprit libéral dans un corps féodal. Elle est notre espérance et notre identité.» Avec Chantal Balet, la foire-exposition économique de la capitale valaisanne hérite d'une valour gâre. Mai hérite d'une valeur sûre. Mais que l'on ne s'y trompe pas, la complaisance n'a pas cours dans un marché boursier qui, à ses yeux et à l'heure actuelle, ne peut se permettre un défilé de fluctuations. No-vatrice, elle l'est assurément. Une oreille attentive, elle tendra. Quant à l'autre, elle restera «sourde», si un bruit de souffle venait à perturber une atmosphère qu'elle veut transparente et sereine.

Une première pour le dernier «brunch»

Tout a une fin. A l'image de ces assiettes du «p'tit déj'» qui ont... touché le fond. Normal pour une fin de mois. Enfin, pas vraiment! Car le dernier «brunch» du NF, associé pour la circonstance à la BCV, a permis à G. Antonin d'innover. En grande première culinaire matinale, il a «brouillé», dans sa poêle, des œufs sans bacon. Ce qui n'empêcha pas les invités du jour, les représentants de la commune de Martigny-Combe en l'occurrence, de savourer ce délicieux plat-surprise. On se régala en famille, puisque les fidèles responsables et animateurs de Sion-Expo, de la BCV et du NF, à l'odeur alléchés, gagnèrent un coin de table très hospitalier. raph



Sur le podium du «Nouvelliste», le dernier «brunch» du NF et de la BCV prit congé de Sion-Expo et de ses invités.. par une première: la mise en poêle d'œufs brouillés.

Intégration pour tous!

A quelques enjambées du podium NF, juste derrière le nouveau décor floral de Sion-Expo, on découvre une lueur d'espoir. Celle de «l'intégration pour tous». Le stand de cette fondation privée, reconnue d'utilité publique et sans but lucratif, défie le pavé qui lui sert, pour la circonstance, de plancher.

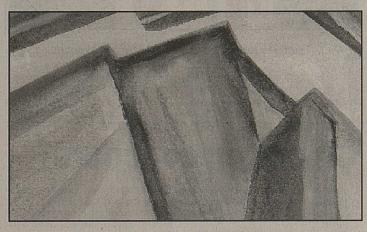
Réplique fidèle de quelques artères sédunoises, d'une part, et des problèmes qui étranglent (au stade de tentative à tout le moins) une «appréciable» fraction de notre société, d'autre part, le pavé, jeté dans une mare naguère paisible, est révélateur du mal qui ronge notre sphère économique et sociale. «Intégration pour tous» a donc pour mission la réinsertion professionnelle de personnes en difficulté devant le marché de l'emploi, et ce à la suite de problèmes de santé. Au cœur des ressources



Mme Christine Théodoloz-Walker, directrice d'IPT Valais, au centre, et ses collaborateurs entreprennent une action sociale tournée vers l'efficacité économique.

humaines, IPT sert d'interface entre des candidats au placement et des entreprises à la recherche de collaborateurs. Les coordonnées d'IPT Valais: rue des Amandiers 5, 1950 Sion. Téléphone (027) 23 77 00 (raph)

Peinture au stand NF



Banque Cantonale du Valais

Walliser Kantonalbank

CONCOURS DE DEGUSTATION

Les aquarelles de Jean-Marc Theytaz au podium.

Résultats du samedi 30 avril

Résultats du dimanche 1er mai

3 - 2 - 1

Pour ce dernier dimanche le podium NF accueillait les peintures de Jean-Marc Theytaz, journaliste et poète. Gouaches, aquarelles, qui ouvrent le cœur au rêve et à l'imagination, les pièces présentées laissaient une large place au travail sur les couleurs, les luminosités, les agencements de géométries et d'architectures intérieures. Abstraction et expression d'énergies cachées, un voyage à suivre en douceur.

Le podium Nf a effectué durant les dix jours de Sion-Expo un travail riche et diversifié, apportant animation et bonne humeur.



Ils nous «protègent» depuis dix ans



Rosanna Altimari et ses collaborateurs vous aident, plus que jamais, à lutter pour vos droits.

Ils sont sous bulles depuis belle lurette. Et ils ne passent pas inaperçus.

De par leur nombre et la qualité de leurs services, en premier chef. Rosanna Altimari et son impressionnante équipe ont, effectivement, des arguments à faire valoir pour «lutter pour vos droits». Tel est, d'ailleurs, le slogan d'Arag, cette compagnie d'assurance juridique qui fête, cette année, ses dix ans d'activité en Valais. Consciente du chemin qui sépare ces deux notions «avoir raison et obte-

nir raison», la maison Arag s'applique donc à donner à chacun la possibilité de défendre, sans crainte, ses droits.

Depuis dix ans, R. Altimari et ses conseillers y pourvoient avec efficacité. Et ils le prouveront encore à l'avenir.

(raph

ENTRAÎNEMENT A

Les gagnants recevront leur diplôme ultérieurement.



Concours NF ANAV

Résultats du samedi 30 avril

verre No 1: arvine verre No 2: marsanne verre No 3: johannisberg verre No 4: pinot verre No 5: amigne verre No 6: malvoisie

Ont gagné le diplôme de bon dégustateur des vins valaisans: **30 points:** Antoine-André Jacquier, Savièse; Jean-Jacques Burrin, Conthey; Anita Saudan, Martigny-Combe.

20 points: Christian Dénériaz, Lutry; Charles Aeberhard, Lausanne.

Ont également obtenu des points:

15 points: Nadia Travelletti, Sion; Pierre-Alfred Perroulaz, Puidoux; Marcel Brunner, Sion; Jean-Jacques Emery, Ayent; William Fayet, Vouvry; Evelyne Gapany, Sion; Olivier Burrin, Ardon; Daniel Hirschi, Peseux; Gabriel Zufferey, Muraz, Sierre; Denis Monnier, Chexbres.

Résultats du dimanche 1er mai

verre No 1: chardonnay verre No 2: humagne blanc verre No 3: gewürtztraminer

verre No 4: muscat verre No 5: riesling verre No 6: pinot blancx

Ont gagné le diplôme de bon dégustateur des vins valaisans: **30 points:** Joël Barras, Martigny-Croix; 'Florian Secchi, Marti-

20 points: Oreste Antoniazzi, Savièse; Pascal Amos, Sion; Stéfano Délitroz, Sion; René Favre, Saint-Pierre-de-Clages; Raphaël Vergère, Vétroz; Fabrice Eggel, Miège; Dominique Pa-

Ont également obtenu des points: 15 points: 11 participants.

pilloud, Premploz.

L'aventure en Valais

Suite à une initiative de la dynamique entreprise Neige Aventure, Sion-Expo s'était cette année doté d'un stand supplémentaire d'information sur toutes les possibilités d'aventures sportives en Valais

L'école de ski Neige Aventure a contacté pendant la période de préparation de la foire valaisanne plus d'une cinquantaine d'offices du tou-risme. Le but était de réunir sous un même label, «L'Aventure en Valais», tous les programmes sportifs proposés par nos stations pour la saison estivale. Plusieurs organismes sportifs et offices du tourisme ont répondu présents à Sion-Expo pour présenter les programmes. Dans les plus attractifs, nous citerons pour le Haut-Valais, les stations d'Aletsch, Bettmeralp, Riederalp, Belalp, qui nous ont présenté plusieurs programmes d'excursions et d'aventire de la régione du glorier res dans la régions du glacier d'Aletsch. Pour le Valais central, Veysonnaz a présenté ses programmes d'animation été, et sa fameuse course de vélo de montagne, la descente de la piste de l'Ours qui se déroulera sous le titre «festival de la descente». Nendaz a mis en valeur ses points forts de l'été avec l'ALP triatlon qui aura lieu le 19 juin prochain, et la célèbre course Mont-Fort mountain bike trophy, la fête de ce vélo qui aura lieu les 27 et 28 août. Verbier nous a proposé de superbes images avec ses films, et diffuse ses pro-grammes de parapente, vélo de montagne et excursions

Le Bas-Valais était représenté par les stations des Portes-du-Soleil qui proposent pour l'été diverses courses de vélo tout terrain, un programme de parapente avec des vols biplace et de l'écolage à Champoussin et Champéry, et aussi un safari paraski original sur les Portes-du-So-

Plusieures grandes compétitions étaient également présentées sur le stand, avec l'Alpiniski des Dents-du-Midi 1995, qui propose en alternance avec la Patrouille des glaciers, une épreuve de montagne du même genre.

Dans les organismes indé-

pendants nous citerons encore Raft sauvage qui propose de nombreuses possibilités de descente sportive et de plaisance sur le Rhône. Enfin Roland Delez et Thierry Gasser vous invitent dès le mois de juin à essayer leur nouveau programme de «canyoning» aux Marécottes.



Accueil sympathique pour vous informer sur les diverses possibilités d'aventure en Valais.

En bref

Passeport-vacances

MONTHEY. - Le catalogue des activités du passeport-va-cances de cet été est sorti de presse à Monthey. Du 18 au 30 juillet, une foule de divertissements (près de 70 activités, dont des nouveautés) sont proposés à la jeunesse locale âgée de 9 à 14 ans. Les inscriptions se font jusqu'au 21 mai au Cram, case postale 1185 Monthey, téléphone (025) 71 18 30 ou Fabienne Chappex, (025) 71 66 12. Nous y reviendrons prochainement.

Vieux papiers

COLLOMBEY. - Le groupe Saint-Didier annonce à la po-pulation de Collombey-Muraz que le prochain ramassage de vieux papiers sera effectué le samedi 7 mai dès 8 h 30.

Le Karma

LAVEY. – Un conférence sur la tradition tibétaine, intitulée «Karma, mort et renaissance», aura lieu ce mercredi 4 mai à 20 heures à la salle du Grand Hôtel de Lavey-Les-Bains. Jean-Pierre Maloeuvre, dit Maitrikara, tibétologue, sera le conférencier de cette manifestation qui présentera les concepts du Karma, de réincarnation, de vies passées et futures, qui nous viennent en partie de la tradition orientale. Informations au (025) 39 10 21 chez O. La Du.

Appel aux Chorgues

TROISTORRENTS. - Le fover «Les trois sapins», soucieux d'améliorer encore ses prestations envers ses pen-sionnaires, cherche des bénévoles pour accompagner les personnes âgées lors des promenades, sorties, visites chez le médecin ou pour d'autres activités dans le cadre de la maison. Les détenteurs de véhicules sont aussi les bienvenus. Les personnes intéressées à soutenir les aînés peuvent téléphoner le matin de 10 à 11 h 30 au (025) 75 85 85.

Vente paroissiale

MONTHEY. - C'est dans le centre paroissial, derrière le temple, que se déroulera les 6 et 7 mai l'édition 1994 de la vente protestante de Mon-they. Sous le signe d'une «paroisse à cœur ouvert», la fête aura lieu vendredi soir et le samedi durant toute la journée. Au programme, productions de sociétés locales et régionales, avec musique, chants, théâtre par les jeunes paroissiens. La vente proposera des stands où l'on trouvera force tricots, broderies, fruits et légumes, brocante. Des jeux sont prévus pour les petits et les organisateurs ont aussi prévu d'épancher la soif et de nourrir les estomacs du public. Un stand de fleurs sera proposé en cette veille de la fête des mères.

Concours de piano

BEX. - Dans le cadre de la fête de la musique de Radio Chablais, Bex organise nopiano solo et à quatre mains. Le délai d'inscriptions est fixé au 10 mai. Renseignements au (025) 63 12 42 chez Alice Mi-chel, ou à l'office du tourisme au (025) 63 30 80.

Une pétition pour Saint-Amé

Trois partis unis au chevet de la clinique agaunoise.

SAINT-MAURICE. – Lors de son 'assemblée annuelle, le Conseil de district de Saint-Maurice, qui regroupe les communes de la région, a vu les trois partis politiques du (démocrate-chrétiens, radicaux et socialistes) présenter ensemble une pétition demandant que tout soit fait pour maintenir une section de soins aigus dans le cadre d'un établissement sanitaire public économiquement viable. On sait que le Conseil d'Etat a pris la décision, fin mars, de spécialiser la clinique en soins chroniques, gériatriques et psycho-gériatriques (voir NF de vendredi).

Cure d'amaigrissement

En 1992, le Conseil d'Etat décidait de réduire de 200 unités les lits de soins aigus dans le normes, Saint-Maurice en perdait 6 et passait à 32 lits, Monthey 17 (de 130 à 113), et Martigny 27 (de 184 à 157). Aujourd'hui, la réorganisation prévue élimine tous les lits de

soins aigus de Saint-Maurice. Pour le canton, l'application stricte des normes ne permettrait pas une gestion efficace, tant médicale que financière.

Population lésée

Ayant appris que cette décision entraînerait la suppression des soins aigus, les initiateurs de la pétition entendent permettre à la population d'exprimer ce que Jean-Jacques Rey-Bellet appelle une grande inquiétude qui a fait place à la colère chez les gens de la région. Pour Jean-Paul Duroux, président de Saintla concertation autour de la proposition du Conseil d'Etat a eu lieu sous la

En substance, le président agaunois a estimé qu'il était genant que l'on veuille satisfaire les hôpitaux voisins de Martigny et Monthey, alors que la suppression des soins aigus représente une perte extraordinaire de services pour

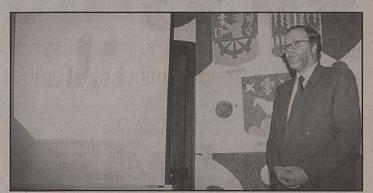
Une pilule

Lundi 2 mai 1994

Pas de doute, le monde politique du district a du mal à ava-ler la pilule et ne le cache pas, même si l'on est conscient que la santé valaisanne a besoin d'une restructuration

«Oui, on a dépensé à tort et à travers durant des années et il faut que cela change. Mais ce n'est pas à Saint-Amé de faire les frais d'une politique dispendieuse de certains éta-blissements qui ont voulu chacun leur scanner» lançait un participant au Conseil de district à l'issue de la séance de vendredi.

Et ce même interlocuteur d'ajouter: «C'est à Saint-Amé qu'a eu lieu la première opélongtemps, les sœurs ont permis de contenir les coûts de l'établissement. Et aujour-d'hui, alors que la pédiatrie et la gynécologie ont disparu à Saint-Maurice, on voudrait encore supprimer tous les lits



Les explications du Service cantonal de la santé, ici Bernard Z'graggen, n'ont pas convaincu le district.

Recours possible

Le projet du Conseil d'Etat prévoit de passer de 96 à 77 lits, dont 59 chroniques (13 actuellement), 18 en psychogériatrie et plus aucun en soins aigus. Le 9 mai pro-chain, l'assemblée des délé-gués de l'Association de la clinique Saint-Amé pourrait déposer un recours au tribunal cantonal contre la décision du

de soins aigus? On en a marre Conseil d'Etat, comme on nous l'a laissé entendre. Ce recours pourrait viser à conserver ne serait-ce que quelques lits «aigus» à Saint-Amé. Mais certains ne nourrissent plus grand espoir, et une certaine résignation, teintée de colère à peine contenue était perceptible au Conseil de district. Le maintien d'un tel service ne sera possible que si une vo-lonté politique se fait jour au niveau cantonal.

Gilles Berreau

Troistorrents mieux protégé

Les pompiers reçoivent un camion tonne-pompe. Mais il reste un gros problème.

TROISTORRENTS. commune chorgue vient de doter son corps de sapeurspompiers d'une nouveauté absolue à Troistorrents: un ca-mion tonne-pompe. Un petit bijou capable de se faufiler partout sur les routes et chemins montagneux de la vallée. Voilà un plus indéniable pour la sécurité de la population. Mais il reste encore un point noir qui donne du souci aux pompiers. Bien que le réseau d'hydrants soit dense, il n'arrive pas dans certains points de la commune.

Samedi, l'exercice annuel de compagnie correspondait à une année d'inspection. Or, les sapeurs chorgues eurent le grand plaisir de se voir contrôler par un ancien de leur compagnie, à savoir leur excommandant Job Donnet-Monay. Cette journée comportait notamment au programme un exercice d'ensemble l'aprèsmidi dans la région de la Tine, exercice préparé par le capitaine Olivier Bressoud.

1200 litres

JO SION VALAIS 2002

Quelles garanties pour l'environnement?

No vert 155 3002

Mais le clou de la journée fut

sans nul doute l'inauguration du premier tonne-pompe de d'un mastodonte comme on a l'habitude de voir circuler dans les villes. Avec 2 m 10 de large, Troistorrents a choisi le plus petit engin actuellement sur le marché, acheté d'occasion à Berne.

Un choix délibéré, engendré par la géographie pentue et difficile d'accès de la commune. Mais qu'on ne s'y trompe pas, ce camion peut «cracher» tout de même 1200 litres d'eau (contre 2000 litres pour un modèle au-dessus).

Voiture en feu?

Le tonne-pompe a été équipé de tout le matériel nécessaire aux premières interventions. Cela a nécessité 200 heures de travail bénévoles, effectuées par les pompiers. «Nous avons fait appel aux connaissances professionnelles de chacun, du menuisier au carrossier en passant par le serrurier, tout y a passé» note le commandant Laurent Granger.

Selon ce dernier, «jusqu'à aujourd'hui, il fallait tirer 200

mètres de conduite pour éteindre une voiture en feu. C'était à devenir fou. Avec le tonne-pompe, un tel incendie est maîtrisé en deux ou trois

Zones à risques

Mais ce tonne-pompe permetil de résoudre tous les problèmes des sapeurs chorgues? Ce serait difficile à croire. Réponse de Laurent Granger: «Il reste des secteurs qui ne sont pas desservis par le réseau d'hydrants, à savoir la Thièzaz par exemple.» Petite consolale tonne-pompe offrira tout de même dans ces cas-là un plus, puisqu'il sera utilisé comme relais pour l'amenée d'eau entre le réservoir communal, situé plus bas que la Thièzaz et un éventuel incendie dans ce secteur.

On ne chôme pas

Il faut savoir que le corps des sapeurs de Troistorrents, fort de nonante hommes répartis entre les sections du village et de Morgins, effectue entre trente et quarante interven-



Les hommes du feu sont parés à presque toutes les éventualités.

tions de tous genres par année. Récemment, ce sont trois chalets qui ont pris feu en l'espace de quelques jours.

«La population ne se rend pas toujours compte de l'important travail que nous réalisons, car les interventions ont souvent lieu la nuit» termine Laurent Granger.

Sachez encore que samedi,

la commune et le commandant ont remercié plusieurs sapeurs qui quittent les rangs après des années de bons services. Il s'agit du capitaine Emmanuel Joris, des premiers lieutenants Gaby Bellon et Raymond Rouiller, ainsi que du fourrier Aimé Pa-

Des possibilités en Asie

Huitante millions de places de travail dans le tourisme.

PORT-VALAIS. - Lors de la 23e cérémonie de promotion

de l'Institut hôtelier du Bouveret, le directeur général d'Hotel Consult, M. Kisseleff, a rappelé aux étudiants promus les grandes possibilités de carrière dans la région Asie-Pacifique.

De retour d'un voyage en

Orient, le directeur a pu constater le développement des grandes chaînes hôtelières telles que Shangri-La, Regent, Mandarin, Oriental, Hyatt, Hilton et autres qui sont toujours à la recherche de jeunes

diplômés pour assumer des positions de futurs cadres. «Dans les dix prochaines années, plus de 80 millions de places de travail y seront crées par le tourisme» a es-timé M. Kisseleff, pour qui cette situation est en contraste avec ce qu'il se passe en Europe à l'heure actuelle.

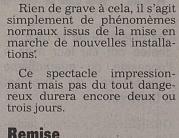
De trente-deux pays

ambassadeurs, les autorités cantonales et communales, dont le préfet du district de Monthey, Luc Vuadens, ainsi que les représentants des associations professionnelles et touristiques. L'orateur princi-pal, le directeur général de l'Intercontinental de Genève, Herbert A. Schott, s'est plu à relever l'importance de l'éducation professionnelle supérieure. Vu la situation économique actuelle, une solide formation est nécessaire pour garantir une carrière à succès.

88000 francs

Monique Ritz, membre du conseil d'administration de l'école et belle-fille du légendaire hôtelier valaisan César

Ritz, a remis les distinctions aux meilleurs étudiants. Ils furent dix-neuf à rece-voir des bourses qui représen-tent une valeur de 88 000 francs, prix représentés par des études supérieures qu'ils pourront continuer dans l'au-tre école du groupe, l'Icha de



COLLOMBEY. – Le public régional l'aura peut-être re-marqué, de longues flammes

jaillissent avec bruit des tor-chères de la raffinerie de pé-trole de Collombey.

Remise de drapeau

En bref

à la raffinerie

Réglage

AIGLE. – Le bataillon de soutien 122 n'a plus de raison d'être dans le cadre de la réforme Armée 95.

Le cours de répétition qui s'est terminé récemment à Ai-gle en a profité pour dire défi-nitivement adieu à ces unités dorénavant intégrées à d'autres bataillons.

La cérémonie de la dernière remise de drapeau a notam-ment donné l'occasion au commandant Pascal Maillat de louer le bon engagement général de ses soldats et de juger satisfaisant le bilan du dernier cours basé sur l'instruction au combat.



Un syndicat sur le qui-vive

Reprise économique ou pas, le syndicat de l'industrie et du bois entend continuer le combat.

VERNAYAZ. – «Cette' année bien remplie au niveau des activités syndicales ne manque cependant pas de nous laisser une impression mitigée.» Au moment d'analyser le dernier exercice, le secrétaire du Syndicat de l'industrie et du bois (SIB) s'est refusé à faire dans le triomphalisme. Logique, car si les satisfactions n'ont pas manqué l'an passé – on pense notamment à la reconduction de diverses conventions collectives, avec des améliorations notoires à la clé ou à des effectifs demeurés stables – la situation n'en est pas moins demeurée très préoccupante sur le marché de l'emploi. Jean-Claude Glassey – qui ne croit pas en une amélioration sensible de l'économie, malgré le net recul des taux hypothécaires – s'attend même à une année 1994 chaude. «Une année difficile, en particulier sur le terrain des négociations.»

Tous à Berne

Pas question en tout cas pour le Syndicat de l'industrie et du bois de baisser sa garde. «Nous avons pu constater que plusieurs employeurs ne respectent pas certaines clauses de la convention collective, 13e salaire ou augmentation minimum de salaire.» Jean-Claude Glassey et ses collègues se sont donc déclarés prêts à intervenir. Tout comme ils semblent décidés à

marcher sur Berne, le 28 mai prochain, histoire de répondre à l'appel national lancé «pour un avenir décent». «Nous nous battrons parce que nous voulons un nouvelle convention nationale de qualité et faire ainsi halte au démantèlement social.»

Désireux de servir avec toujours autant de foi le travailleur, le SIB a cependant vu sa tâche sérieusement se compliquer ces derniers mois avec la crise. Deux chiffres pour résumer cette exceptionnelle mutation qui a marqué le Bas-Valais industriel. En 1988, l'assurance chômage SIB Bas-Valais avait enregistré un montant de 568960 francs pour faire face au chômage complet. En 1993, ce poste a dépassé les dix millions de francs. Cette situation dramatique a causé bien des tourments au personnel du syndicat. Le nouveau président Georges Mariéthoz l'a souligné à Vernayaz, «les deux secrétariats de Monthey et Martigny se sont retrouvés submergés de travail. Et ce manque de personnel s'est avéré comme le point négatif principal». Pour remédier en partie à cet état de fait, le SIB a entériné l'engagement d'un nouveau permanent syndical. Autre décision prise ce samedi au pied de la Pissevache, celle d'intensifier encore la politique de formation.



Le secrétaire syndical Jean-Claude Glassey et ses collègues du SIB: un exercice chaud en perspective.

Septante-quatre pompiers au feu



Les hommes du service du feu de Martigny en plein exercice de printemps, confrontés à un pyromane retors.

Les sapeurs de Martigny se sont vus confrontés à un pyromane retors à l'occasion de leur exercice de printemps.

MARTIGNY. – Un pyromane particulièrement vicieux vient de donner du fil à retordre aux hommes du centre de secours et incendie de Martigny. Avant de bouter le feu au bâtiment de la Grenette, l'incendiaire avait en effet pris soin de mettre hors service tout le réseau d'hydrants du Bourg. Histoire bien sûr de compliquer la tâche des pompiers octoduriens. Sous la conduite du capitaine Gérald Turchi, officiers, sous-officiers et sapeurs ont pourtant maîtrisé avec beaucoup de sang-froid cet in-

cident-bidon, monté de toutes pièces afin de tester leurs capacités. Ils ont ainsi circonscrit les flammes qui s'étaient propagées verticalement, effectué des sauvetages en soussol et dans les étages et donné les premiers soins aux blessés. Mission accomplie.

Agrandissement

beaucoup de sang-froid cet in- Ce scénario catastrophe avait des routes nationales. (pag)

été pensé pour donner plus de saveur encore au traditionnel exercice de printemps du CSI de Martigny. Un exercice qui avait débuté le matin, sur cinq chantiers aménagés aux quatre coins du quartier bordillon. Sur le terrain, les 72 hommes engagés dans ce cours ont pu rafraîchir leurs connaissances sur le tonne-pompe 2, la motopompe, le chariot à échelles, l'échelle mécanique ou le coussin de sauvetage. Le quart du temps de travail étant d'autre part réservé à l'enseignement des premiers soins à donner aux blessés. Sous la surveillance du commandant du feu de Martigny, le major Marc-André Pillet et de l'inspecteur du cours, le capitaine Mario Zaro de Saint-Maurice, cet exercice a permis d'atteindre les objectifs fixés par les responsables de la journée, à savoir le premier lieutenant Robert Crettenand et le lieutenant Patrick Leryen.

Au terme de cet exercice de printemps bien mené, les hommes du CSI Martigny ont enfin pris connaissance de deux très bonnes nouvelles.

Tout d'abord, le local du feu de Martigny va sensiblement s'agrandir avec la prochaine construction de quatre halles supplémentaires. D'autre part, la centrale octodurienne va encore gagner en efficacité grâce à l'achat d'un véhicule d'intervention de l'autoroute. Qui sera livré à la fin du mois de mai et payé par le Service des routes nationales. (pag)

A l'unisson avec l'Union

Musique et politique ont fait bon ménage à Bovernier à l'occasion du Festival radical-socialiste de l'Entremont.

BOVERNIER. – Tous les cinq ans, le Festival radical-socialiste d'Entremont fait une infidélité à ce district. A cette occasion, ce rendez-vous printanier franchit en effet les Trappistes pour venir faire halte à Bovernier, première commune du district de Martigny. Cette année, l'Union de Bovernier avait justement choisi de regarder au-delà des frontières entremontantes pour donner plus de corps à ce 47e festival. Bien lui en a pris. La présence de la Société de musique lucernoise de Wauwil, celle de l'harmonie L'Abeille de Lucens, de la Persévérance de Martigny-Combe et de la Jeanne d'Arc de Lugrin a en effet donné plus de saveur à ce traditionnel rendez-vous politico-musical. Accompagnés également du ski-club local et des chasseurs, les musiciens de l'Union ainsi que ceux de ses consœurs de l'Avenir de Bagnes, de l'Echo d'Orny d'Orsières et de la Fraternité de

moins seuls hier, au moment de défiler parmi les Vouipes.

Ouverture

Vendredi déjà, ce festival avait démarré sous le signe de l'ouverture. Les membres de l'Union avaient en effet invité les jeunes gymnastes de l'endroit et les musiciens «d'en face» de l'Echo du Catogne à venir faire la fête sous la tente. Ouverture encore samedi soir avec la présence appréciée de la Fleur des neiges de Verbier, venue en voisine.

Mais c'est bien sûr hier dimanche que ce festival inondé de soleil a connu ses deux temps forts. A savoir le cortège du début d'après-midi, puis les productions sous cantine. Des productions entrecoupées des traditionnelles tirades politiques. Entre deux marches, MM. Jean-Luc Perreten, président de la Fédération des fanfares radicales-socialistes d'Entremont, Pascal Couchepin, conseiller national, et Henri Carron, député, y sont ainsi allés de leur discours. Pour le plus grand plaisir d'un public tout acquis à la cause et chauffé à blanc par un soleil de plomb. (pag)

«Paulette», reine des tachetées

Les amateurs de la race tachetée ont élu leur miss à l'occasion du quarantième anniversaire du syndicat d'Orsières.

ORSIÈRES. – La race tachetée a aussi ses inconditionnels. Samedi dernier, ils se sont retrouvés par dizaines du côté d'Orsières, à l'invitation du syndicat d'élevage local qui soufflait là ses quarante bougies. Sous un soleil radieux, la fête a été belle, marquée notamment par un concours très prisé. Venu en voisin, William Besse a en tout cas apprécié le spectacle en connaisseur.

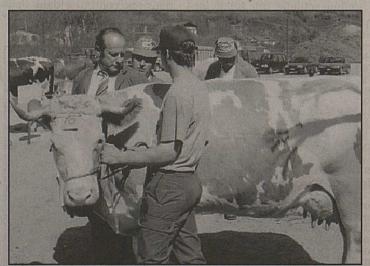
Trayons sous la loupe

Plus de septante représentantes de la race tachetée – sur les 380 que compte l'Entremont – avaient ainsi investi la place des Iddes ce dernier samedi. Tour à tour, ces superbes laitières ont été présentées

au public et au jury. Des experts qui ont observé ces bâtes sous tous les angles, avant de les noter selon divers critères. Ont ainsi été pris en compte la beauté du corps et

des membres, la grosseur des mamelles et l'élasticité des trayons.

Toutes ces appréciations sont venues s'ajouter aux ré-



Les plus belles tachetées d'Entremont analysées sous toutes les coutures ce dernier samedi à Orsières.

sultats des contrôles laitiers, ceci afin de permettre la désignation de la miss tachetée. Finalement, le choix du jury s'est porté sur la vache portant le numéro 42, à savoir «Paulette». Pour la plus grande joie de son propriétaire Christophe Voutaz.

Les résultats

Vaches 3e veau et plus: 1. «Pouponne», propriété de Philippe Marquis; 2. «Gauloise» d'Henri Gabioud; 3. «Nathalie» de Claudy Troillet.

- Vaches 2e veau: 1. «Paulette» de Christophe Voutaz; 2. «Zibeline» de Louis Gailland; 3. «Brunette» d'Henri Gabioud.

Génisses vêlées: 1. «Eva» de Michel Besse; 2. «Frivole» de Pierre Besse; 3. «Caroline» de Viviane Collombin.

Génisses: 1. «Odéon» de Christophe Voutaz; 2. «Jouvence» de Christian Lattion; 3. «Mésange» d'Henri Gabioud.



En avant, marche! Le cortège de l'amicale a conduit invités et musiciens vers la cantine de fête.

En bref

JO à la radio

SION.- «Le Valais a-t-il les moyens d'organiser les JO du futur?» C'est le thème du débat public qui aura lieu ce soir à 20 heures à la salle du Grand Conseil à Sion. Participeront à cette table ronde la championne olympique Per-ine Pellen, membre du COJO d'Albertville; Odd Ustad, directeur presse-communication Lillehammer; Roland Francey, ex-entraîneur des équipes française et suisse de ski; le conseiller national Bernard Comby, vice-président du co-mité de candidature Sion-Valais 2002; Charles-André Rey, secrétaire général du comité de candidature; Claude Kalbfuss, vice-président de la ville de Monthey; Michel Bally, maire adjoint d'Albertville, et Pierre Zwahlen, directeur du WWF suisse. Ce débat est organisé par le «Nouveau Quotidien», avec l'appui de Radio Rhône, et il sera diffusé en direct ce soir sur les ondes de la radio régionale.

Thé dansant

SION.- A notre manière nous marquons la Fête du travail par un thé dansant qui aura lieu à Sion, rue des Remparts 10, au Rouge et Blanc, mardi 3 mai dès. 14 h 30. Vous êtes invités à faire la fête avec

Visite en coulisses

SION. – Le succès stimule. Nous allons donc remettre ça! La visite des studios de la Radio et de la Télévision suisse romande aura lieu à nouveau cette année. La SRT Valais organise un voyage d'une jour-née à Lausanne et Genève. Cette visite commentée aura lieu le vendredi 13 mai 1994. Un car partira de Sierre à 7 h 30 et s'arrêtera dans les diverses localités valaisannes. Le nombre de participants étant limité, inscrivez-vous rapide-ment!

Une occasion unique pour les membres de la SRT Valais (les non-membres sont les bienvenus) de voir les coulisses de la radio et de la télé et de rencontrer ceux qui réali-sent les émissions. Inscriples émissions. tions jusqu'au 8 mai aux nu-méros (027) 55 29 72 ou (027) 22 28 60.

Eicher? Veto

SION.- Stefan Eicher qui devait normalement se produire en Valais dans le courant du mois de mai lors de sa tournée suisse, ne fera pas cette année le déplacement dans notre canton. En effet, l'artiste est programmé aux festivals de Nyon et de Montreux, qui ont opposé leur veto à l'organisation d'une troisième date en Suisse romande.

Spectacle Services prépare la programmation du «Festiv'94» qui se déroulera du 28 juin au 3 juillet prochain en open air sur la place de la Planta. On annonce déjà la venue du l'opéra rock «Hair» et celle de Mory Kante parmi les 150 artistes invités

La chasse coûtera plus cher

Inquiétude des chasseurs: le coût du permis de chasse ne cesse d'augmenter, et sa distribution par la police cantonale pourrait bien être sup-

CHAMOSON. – Les chasseurs de la Diana de Conthey accueillaient samedi les délégués de la Fédération valaisanne des sociétés de chasse, convoqués en assemblée gé-nérale annuelle à Chamoson. Une rencontre présidée par François Rossini, et à laquelle assistaient le conseiller d'Etat Richard Controller et le chof Richard Gertschen et le chef du Service cantonal de la chasse, Narcisse Seppey.

Deux objets ont retenu particulièrement l'attention des chasseurs présents. Le prix du permis, et la remise en question de la collaboration de la police cantonale pour l'obtention de ce document.

et plus compliqué...

En ce qui concerne le prix du permis, le service de la chasse et le Conseil d'Etat proposaient pour 1994 le statu quo. Mais le Grand Conseil, dans le cadre de l'examen du budget, impose à ce service des recettes supplémentaires de quelque 200000 francs. Les chasseurs devront donc assumer ce supplément, selon un barème qui sera défini ultément en vue, l'abandon d'une coutume qui voulait que le permis de chasse soit remis par les divers postes de la po-lice cantonale. Les agents de-vant être déchargés de tâches annexes, il est prévu de charger le service de la chasse de délivrer lesdits permis.

Plusieurs intervenants ont critiqué le système envisagé. «On économisera éventuellement un poste d'agent à la po-lice, mais les frais représentant l'envoi recommandé de quelque 2500 permis, ajouté aux démarches préalables, ne sera pas une économie. De plus, le contact entre chasseurs et police avait de sérieux avantages, permettait de mieux se connaître... Il serait vraiment dommage d'y renoncer...», affirme un président de section.

Dans les coulisses, d'autres chasseurs ne cacheront pas leur déception: «A force de vouloir réduire son activité au service du public, la police cantonale peut aussi économiser un «r» dans sa devise. Elle ne sera plus là pour servir, mais bientôt uniquement pour sévir...» constate avec amertume un disciple de Saint-Hu-

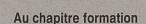
La chasse 1993

«La chasse 1993 s'est déroulée sans accident dû aux armes, déclare le président Rossini. Par contre, trois de nos collè-

Lundi 2 mai 1994

Le comité de la Fédération valaisanne des sociétés de chasse, présidé par François Rossini. gues sont décédés suite à des accidents de montagne. Je constate d'autre part que la chasse évolue favorablement. que le chasseur est devenu un membre à part entière de la gestion de la faune. Il devra 'en montrer digne, en perfectionnant ses connaissances...»

Le président de la fédération devait également relever l'excellente coopération entre le Service cantonal de la chasse, les Dianas et la fédération. «Mes amis en Saint-Hubert, il faudra cependant beaucoup vous investir dans l'aménagement du prochain arrêté quinquennal, pour que la chasse et le gibier y trou-vent une place prépondérante...» devait conclure M.



En ce qui concerne les cours de formation de nouveaux chasseurs, 123 candidats se sont inscrits pour la période 1994-1995. Soit 112 Valaisans, 8 Confédérés, 3 étrangers. Les futurs chasseurs domiciliés en Valais sont en augmentation, mais le nombre de candidats confédérés et étrangers dimi-

Le prix du permis pourrait en être la cause: pour chasser en Valais (permis A+B), le Valaisan devait débourser en 1993 une somme de 960 francs, le chasseur d'un autre canton 2600 francs, et le chasseur étranger 4100 francs...

Gibier abattu

Pour l'année 1993, 2510 per

mis ont été délivrés (26 de moins qu'en 1992). Ont été abattus 780 cerfs, 3237 cha-mois, 667 marmottes, 450 che-vreuils, 965 lièvres, 1493 renards, 205 faisans. Léger recul par rapport à l'année 1992 pour le cerf (-43), pour le chamois (-17), plus important pour la marmotte (-482), pour le faisan (-114). Augmentation par contre pour le chevreuil

par contre pour le chevreuil (+44), pour le lièvre (+32), pour le renard (+233).

Malgré ces différences, l'effectif du gibier demeure relativement stable. Ont été recensés en 1993 un total de 2810 cerfs, de 14285 chamois, de 3078 chevreuils de 4459 de 3078 chevreuils, de 4459 bouquetins. D'où une constatation: la faune sauvage semble bien gérée dans ce canton!

Vins: professionnels en forme

Vaudois et Valaisans au coude à coude à «Goûtons nos gouttes». Revanche en octobre.

SION.- Le concours de dégustation des vins valaisans «Goûtons nos gouttes» a vécu ses deux premières épreuves samedi à l'hôtel des Vignes à

Mis sur pied par la section valaisanne des Amis du vin, il a réuni plus d'une centaine de concurrents appelés, dans un premier temps, à identifier six spécialités blanches valaisan-nes et, dans un deuxième temps, six millésimes d'un vin blanc dont il fallait, en outre, déterminer le cépage, l'appellation régionale et l'appellation communale.

Exercice particulièrement difficile, selon la plupart des concurrents, constatation confirmée par le résultat puisque personne n'a réalisé le maxi-

Vaud devant

S'agissant des spécialités blanches, quatre concurrents s'en sont approchés de très près puisqu'ils ont réalisé 25 points sur 30, c'est-à-dire qu'ils ont identifé cinq vins sur six, dans l'ordre: païen, petite arvine, riesling, amigne, johannisberg et muscat.

Les lauréats sont deux pro-ssionnels, Eddy Good fessionnels, Eddy Good d'Epalinges et Pierre-Maurice Carruzzo de Chamoson, et deux amateurs, Nicolas Ga-pany de Sion et Roland Favre de Vétroz, papille d'or 1992.

Suivent onze participants avec 20 points (4 vins), quinze avec 15 (3 vins), vingt-quatre avec 10 points (2 vins) et dixhuit avec 5 points (1 vin).

Une nouvelle épreuve basée sur trois vins a permis de désigner le champion 1994 des spécialités valaisannes en la personne d'Eddy Good le

Le Valais se remet en selle

Par contre, c'est un Valaisan, professionnel également, qui a remporté le titre des millésimes. Il s'agit de Dominique Fornage de Sion (26 points), suivi de Pierre-Maurice Carruzzo, professionnel, Chamoson (24), de Charly Breggy, professionnel, Gland (23), Dany Perruchoud, amateur, Chalais, Daniel Dubuis, amateur, et Romain Papilloud, professionnel, Vétroz (21). 67 concurrents sont dans les points lors de cette épreuve.

Il fallait reconnaître un jo-hanniberg, de la région Sion-Centre, de la commune de Sion. Millésimes: 1992, 1987, 1991, 1986, 1993 et 1985.

Classement intermédiaire

Après deux épreuves, le clas-

sement s'établit de la manière suivante: 1. Pierre-Maurice Carruzzo, Chamoson, 49 Carruzzo, Chamoson, 49 points; 2. Dominique Fornage, Sion et Romain Papilloud, Vétroz, 41 points; 4. Pascal Fantoli, Sion, 40 points; 5. Denise Good, Epalinges, 39 points, 6. Eddy Good, Epalinges, et Charly Breggy, Gland, 38 points; 8. Trois Saviésans,

Daniel Dubuis, Pierre-Alain Dubuis et Antoine-André Jacquier, 36 points; 11. Roland Lafarge, Saint-Maurice, 35 Lafarge, Saint-Maurice, 35 points; 12. Didier Casagrande, Sion, 34 points. A relever que les sept premiers sont des professionnels et qu'il n'y a que trois amateurs, trois Saviésans, parmi les douze pre-miers. 73 concurrents sont

classés dans les points.

La deuxième partie du concours, à savoir le fendant des terroirs et des régions et le millésime des vins rouges se déroulera le samedi 29 octo-bre, à Martigny-Combe, à la Porte d'Octodure. L'entraînement est prévu début octobre, durant la Foire du Valais, au stand du «Nouvelliste». (rp)



Les deux premières épreuves leur ont souri: de gauche à droite, Dominique Fornage, Eddy et Denise Good, Pierre-Maurice Carruzzo, Pascal Fantoli et Romain Papilloud.

Garage de l'Ouest Noces de rubis

SION. - Le mythique «A l'ouest, rien de nouveau!» en perdrait son latin. A Sion, à un coup de volant du nouveau giratoire qui donne la réplique au jardin d'éden d'à côté, le garage... de l'Ouest, vu, revu et (grandement) corrigé, crève l'écran. Pour fêter les quarante années d'une belle existence, la famille Revaz (troisième génération) a étendu sa raison sociale sur... quelque 800 ms² d'exposition. De quoi élever le label Opel à un sommet jamais atteint, en Valais. Quant à Esso, il n'a jamais aussi bien «carburé» qu'aujourd'hui, à l'ouest de Sion. Pour fêter l'événement, la grande famille Revaz a convié une foule d'invités à l'inauguration de ses nouveaux locaux. A l'occasion de ces noces de rubis, les fidèles d'Opel - et les autres aussil purent, tout à loisir, jeter leur dévolu sur des modèles récents, suggestifs et attrayants.



Travailleurs solidaires

«Nous devons démontrer notre force, notre détermination...»

SION. - Coïncidant avec les 75 ans de l'Union syndicale valaisanne (USV), la traditionnelle fête du travail du 1er mai rassemblait hier à Sion le monde ouvrier de l'ensemble du territoire cantonal. Pari au-dacieux de marquer l'événe-ment un dimanche, alors même qu'une foule de mari même qu'une foule de manifestations en tous genres se déroulaient en Valais.

L'appel a pourtant été en-tendu, puisque de nombreux travailleurs ont répondu à l'invitation. Présidée par Liliane Hildbrand, secrétaire de l'USV, la fête s'est déroulée sur la place de la Planta. Plusieurs orateurs sont montés à

la tribune pour dénoncer la détérioration des relations entre partenaires sociaux. Tour à tour, Germain Varone, Gaby Deurin et Peter Bodenmann ont appelé le monde du tra-vail à prendre conscience de sa force, à montrer sa déter-

Pas de société à deux vitesses!

«Nous n'avons pas le droit de laisser nos conditions de tra-vail continuer à se dégrader... dira Germain Varone. Nous n'avons pas le droit de laisser démanteler tout ce que péni-blement nos prédécesseurs ont mis sur pied. Ceux qui nous gouvernent doivent prendre conscience des dangers de la création d'une société à deux vitesses: celle des riches et celle des pauvres. Des pauvres qui au bout d'un moment n'auront plus rien à perdre et qui eux risquent de poser problème...

Le drame, c'est qu'aujour-d'hui le monde patronal veut bien d'une convention. Mais cette dernière ne devrait contenir qu'une clause, à savoir la paix du travail. Sans régler horaires, salaires, prestations sociales... C'est la liberté du renard dans le poulailler...» concluera Germain Varone.

Pour marquer les 75 ans de l'Union syndicale valaisanne, le comité de l'USV a édité une brochure retraçant l'histoire du mouvement ouvrier en Vadais. On y trouve les diverses étapes du développement des organisations ouvrières, les actions menées pour un meilleure protection du monde du travail, le rappel des grèves, des luttes pour l'augmentation des luttes pour l'augmentation des salaires ou la négociation de conventions collectives.

Ce document de 80 pages, réalisé par Sophie Pavillon, est disponible auprès du secrétariat de l'Union syndicale valaisanne, rue de la Dent-Blanche 9 à Sion. (wy)

Du nouveau chez Lötschen S.A. A la mémoire

Une production en dessous de la moyenne pour la société d'électricité.

LÖTSCHENTAL. - La société d'électricité Lötschen S.A. a tenu récemment son assemblée générale. Elle gère no-tamment le barrage qui se trouve à l'entrée du Lötschental. C'est Andreas Bellwald qui a présidé l'assemblée générale. Les actionnaires de la société sont Lonza S.A. et

Rhonewerke S.A., qui détiennent, chacune, les 50% du capital-actions. Les eaux de la Lonza sont transformées en électricité dans la centrale de

L'assemblée des actionaires a accepté le rapport annuel et les comptes 1993. Elle a également voté l'attribution d'un

dividende de 6% sur le capi-tal-actions de 25 millions de

En relation avec le transfert des actions de Rhonewerke d'Alusuisse-Lonza Holding S.A. à la Société valaisanne d'électricité, une mutation s'est opérée dans le con-seil d'administration. Urs Fischer, membre, a donné sa démission. Les nouveaux ad-ministrateurs sont Félix Dayer, de Pont-de-la-Morge, Daniel Lauber de Zermatt, ainsi qu'Eduard Thalmann d'Oberwil. Le nouveau prési-dent du conseil d'administra-tion est Andreas Bellwald et vice-président Schreiner d'Arlesheim. L'assemblée générale a éga-

Production inférieure

La production s'est située en dessous du niveau de l'année précédente, soit quelque 326 millions de kWh. Cela la place

Après soustraction l'usage propre et des pertes, sont restés 322 millions de kWh, alors que, l'année précédente, le total était de 331 millions. La partie hivernale s'est montée à 16,1% pour 15,9% en moyenne décennale. Même pendant les intempéries des 24 et 25 septembre passé, la centrale de Steg a pu turbiner sans interruption

versés à la Confédération, au canton et aux communes se sont montés à 3,13 millions de francs. Le chiffre d'affaires s'est élevé à 9,7 millions de francs en 1993 pour 9,6 en

lement accepté la révision to-tale des statuts.

à 0,4% au-dessous de la moyenne décennale.

sans interruption.

Les droits d'eau et impôts

L'école-club Migros de Brigue exposera les photographies du cé lèbre pilote des glaciers Hermann Geiger.

BRIGUE-GLIS. – Du 10 mai au 7 juillet, la galerie de l'éco-

le-club Migros de Brigue ex-

posera quarante photos du cé-lèbre pilote des glaciers Her-mann Geiger, mort dans un accident le 26 août 1966.

Le 10 mai est la date anni-

versaire du premier atterris-

sage d'Hermann Geiger sur le

glacier du Kander. Ce sera l'occasion de découvrir les ta-lents de photographe du célè-

bre pionnier de la montagne. Durant ses longues heures

de vol, le pilote a eu le temps

d'Hermann Geiger

dioses panoramas en photographies. Il voulait également faire partager ses émotions à faire partager ses emotions sa femme et à ses enfants.
C'est M. Alby Lambrigger qui a découvert le photogradurière le pilote. M. phe, derrière le pilote. M Lambrigger est également un passionné de cet art.

de repérer les diverses caractéristiques du paysage; l'envie

lui prit de traduire ces gran-

Bruno Bagnoud, directeur d'Air-Glaciers, assistera au vernissage, le 10 mai à 20 heu-



A louer à SIERRE Cité Aldrin, 10e étage

appartement 4½ pièces

entièrement meublé Fr. 800.- + Fr. 100.- charges. Libre tout de suite. Tél. (027) 55 14 45.

A louer à **Sion**, rue de Gravelone 11,

studio

Loyer: Fr. 575.-+ Fr. 60.- de charges. Libre tout de suite ou

bernard roduit gérances s.a. PRÉ-FLEURI 9-CH-1950 SION TÉL. 027/22 34 64 - 22 90 02

A louer, Sion-Nord,

places de parc dans garage collectif

dès Fr. 120.-/mois. Libres tout de suite ou à convenir.

bernard roduit gérances s.a. PRÉ-FLEURI 9-CH-1950 SION TÉL. 027/22 34 64 - 22 90 02

Une année en dessous de la moyenne pour la société d'électricité Lötschen S.A.

Sion Vieille ville

très jolie surface commerciale neuve

env. 45 m2. Ø (027) 23 82 03 (077) 28 84 29

036-168339

cogestim ARDON

Appartement de 2 pièces à louer

Logement entièrement rénové, avec cuisine agencée. Libre tout de suite ou à convenir. Logement: Fr. 600.- + charges.

tél. (027) 86 71 95. COGESTIM S. TÉL. (021) 320 88 61 (SVB) -

Sion

A louer centre ville

charmant 3½ pièces

Beaucoup de cachet dans un confort moderne. Fr. 1100.- + charges. Rens. et visites: 22 66 23 (027)IMMO-INFO-SOPITEC S.A.

SAINT-LEONARD

A louer au centre du village

garage-box

Fr. 120.-/mois.

Tél. (027) 22 66 23, Immo-Info/Sopitec S.A.

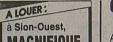
036-170510

Urgent!

Jeunes maraîchers cherchent

terrains pour cultures maraîchères

de 0,5 à 8 hectares. Prix selon convenance. Ø (026) 44 22 60 ou (026) 44 31 46. 036-168393



MAGNIFIQUE 4½ PIÈCES avec jardin d'hiver + pl. de parc ext.



A louer à Sion, avenue du Midi, appartements

3 pièces dans immeuble récent, avec lave-vaisselle.

Loyer: dès Fr. 1150.- + charges. Libres tout de suite ou à convenir.

bernard roduit gérances s.a. PRÉ-FLEURI 9-CH-1950 SION TÉL. 027/22 34 64 - 22 90 02

A louer dans immeuble neuf, à 6 km de Martigny

5 pièces de 143 m². Fr. 1135.- + char-

Fr. 1056.- + char-

Tél. (026) 46 25 96. 241-043710

STUDIO

dans immeuble neuf, équipement moderne. machine à laver le linge.

Loyer: Fr. 650.charges comprises. Libre tout de suite ou à convenir

bernard roduit gérances s.a. PRÉ-FLEURI 9-CH-1950 SION TÉL. 027/22 34 64 - 22 90 02

A LOUER: à Sion-Nord, situation calme, STUDIO

avec cuisine Loyer: Fr. 510.-+ charges Libre tout de suite.

Granges

A louer dans petit

4½ p., 3½ p., 21/2 p., studio

Sion, à louer

93 m²

équipé pour danse, aérobic, fitness, arts martiaux. Libre tout de suite.

local commercial 40 m²

agencé, idéal pour boutique. Fr. 2000. – par mois charges comprises. Ecrire à case posta-le 559, 1951 Sion. 036-169830

Rue du Simplon, à louer tout de suite

ou à convenir, dans

maison individuelle

grand 31/2 pieces

avec cuisine indé-

pendante, terrasse, jardin, cave et

garage. Fr. 1000.-, charges

Ø (026) 233 578, privé ou (026) 233 598, prof.. 036-170658

comprises

Savièse,

Saint-Germain,

3½ pièces

en attique

Tél. (027) 25 10 10.

Saxon, à louer

4 pièces

Fr. 950

A louer à

Sion, centre

3½ pièces

Fr. 880. - charges

comprises. Libre dès le 15 mai.

Tél. (027) 22 92 10,

appartement

4 chambres, cuisine, bains et WC séparés, terrasse.

Libre tout de suite.

Tél. (026) 44 27 25.

036-170711

036-170331

036-170115

centre à louer

Martigny

4 pièces

Garage compris.

A louer à Sion, poste de Champsec,

Tél. 027/ 22 85 77

Tél. (027) 22 11 33.

036-170808

local de

Tél. (027) 23 34 95, P. Gasser.

à Châteauneuf-Conthey, proche de l'école, 3½ PIÈCES 036-157340 A louer, centre Sion

avec 2 balcons. Loyer: Fr. 920.-+ charges. Libre tout de

A LOUER:

Tél. 027/ 22 85 77

A louer à Sion, avenue de la Gare 3,

appartement

dans immeuble neuf, confort moderne.

Loyer: Fr. 950.- + charges.

Libre tout de suite

bernard roduit

gérances s.a.

PRÉ-FLEURI 9-CH-1950 SION TÉL. 027/22 34 64 - 22 90 02

ou à convenir.

dans les combles

2 pièces

Montana-Crans

A louer à l'année, éventuellement à vendre,

appartement 1 pièce

entièrement meublé. Cuisinette agencée, radio, 2 places de parc intérieures, 1 cave, balcon avec vue imprenable sui la vallée du Rhône. Fr. 750.-, charges

Tél. (021) 963 45 42 ou (077) 28 33 80. 241-043996

comprises.

A LOUER:

à Châteauneuf-21/2 PIÈCES NEUF avec balcon, cui-sine agencée avec lave-vaisselle Loyer: Fr. 800.charges Libre tout de Tél. 027/ 22 85 77

A louer à Sion, chemin du Vieux-Canal 50, appartement

4½ pièces Loyer: Fr. 1290.-+ charges. Libre dès le 1er août

ou à convenir.

bernard roduit gérances s.a. PRÉ-FLEURI 9-CH-1950 SION TÉL. 027/22 34 64 - 22 90 02

A louer 2½ pièces

Granois-Savièse

meublé

dans villa, avec garage, buanderie. Fr. 750.— charges comprises. Libre tout de suite.

Tél. (027) 25 35 50. 036-170283

IMMOBILIERES VENTE

A vendre à Sierre

ioli app. 3 pièces avec pelouse, cave

et place de parc. Seulement Fr. 223 000.-Tél. (027) 58 45 34.

036-169373 A vendre à **Sion,** rue de la Treille

appartement 41/2 p.

avec place de parc, partiellement rénové. Prix à

Tél. (027) 63 28 92,

115-711635

Riddes

appartement 4½ pièces

112 m² avec garage. Renseignements et Ø (026) 22 63 21.

29

IMMOBILIERES VENTE

A vendre à Château-neuf-Conthey dans petit immeuble rési-dentiel

magnifique attique 51/2 p. 150 m²

Construction récente, tout confort. Grande terrasse 80 m², garage, place de parc, cave indépendante.

Tél. (027) 36 40 48. 036-170232

A vendre à Champex

chalets jumelés meublés, 6 pièces, avec places de parc. Fr. 320 000.-, hypothèque à disposition.

MOT Jacquérioz, Ø (026) 22 36 44, heures bureau; fax (026) 22 71 74.

036-169368 A vendre Plaine de Conthey

terrain à construire

en zone villas. Surface totale 4591 m², dont 975 m² densité 0,2 et 3616 m² densité 0,5. Entièrement équipé.

Ecrire sous chiffre Y 036-170281 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-170281 027 51 51

ANNONCES DIVERSES



VOLCANO taille 44/48/52

seulement

NAKAMURA - une gamme de mountainbikes évolués, aboutissement des meilleures technologies. Parfait pour tous les amateurs de sport. Cadre acier, 18 vitesses Shimano.



C'est champion. Löwenstrasse 31, Zürich - Am Marktplatz, Zürich-Oerlikon - Shop Ville, Zürich-City - Glattzentrum, Wallisellen - Letzipark, Zürich-Altstetten - Waro, Bachenbülach - Shopping Center, Spreitenbach - Shopping Center, Emmen Länderpark, Stans - Metalli, Zug - Einkaufszentrum Passage, Frauenfeld, "Le Valérien". Sion

Perdez 10 kg en 37 jours

et + ou - en + ou - de temps

quel que soit votre âge. N'attendez pas l'été comme chaque année pour faire n'importe quoi au dernier moment

Il serait fort étonnant que dans votre entourage vous ne trouviez pas une personne qui a perdu entre 10 et 40 kilos et soit restée mince grâce au concept d'Hygial. La santé qui passe par la minceur, passe obligatoirement par votre assiette. Se priver de pain, de pâtes, de riz, de pommes de terre, de chocolat

trop est le plus sûr moyen d'être toujours fatigué et frustré. Hygial-Mick Wilhelm

à longueur de temps et ensuite en faire une orgie parce que trop c'est

La spécialiste de l'amaigrissement rapide qui vous redonne ce que la société de consommation vous a enlevé: un tonus sans égal, un regard frais et heureux et une silhouette qu'il vous plaira de contempler longtemps.

Genève 022 786 60 49

Lausanne

Sion 021 323 58 34 027 22 48 88

Neuchâtel 038 25 37 07

Fribourg 037 22 44 45 18-2417/ROC

Tendresse complice!

ZINAL.- L'école de recrue d'infanterie de montagne 10 de Saint-Maurice est actuellement en dislocation dans le val d'Anniviers. Cet endroit est idéal pour organiser la traditionnelle journée des parents. Ainsi, après un entraînement qui s'est déroulé toute la semaine en amont de Zinal, les recrues sont arrivées à leur meilleur niveau durant la journée familiale. Les démonstrations se sont succédé. Tirs de mitrailleuses, tirs de mortiers, visite du village de tentes et des écuries des soldats du train, etc. Les sections et les détachements ont pré-

senté un spectacle aussi vrai que les images du téléjournal...

En préambule, le commandant de l'école de recrue ESO/ER inf mont 10/210, le colonel Jean-François Bedaux, a reçu les invités et représentants des communes où sont basées les différentes sections. La journée a connu un grand succès grâce à d'excellentes conditions climatiques. Parents et soldats ont pris le repas ensemble et ont partagé les impressions de la journée



Le soldat et le cheval: une tendresse complice.

Des hôtes comblés

GRIMENTZ. – Un temps magnifique, une neige en abondance et un personnel des remontées mécaniques très accueillant, tel fut le cadre de trois journées de neige pour les enfants de l'institut Notre-Dame-de-Lourdes.

Activités à choix

En effet, comme chaque année, le programme des élèves est égayé par des activités d'hiver. Les uns ont pu goûter aux joies du ski, les autres du ski de fond, et quelques-uns ont bénéficié de luges aménagées à leur situation. Tout ce petit monde accompagné du personnel de la maison a pu apprécier ce site merveilleux.

La gentillesse du personnel des remontées mécaniques et des responsables de la société et du restaurant ont permis que tous les enfants, quel que soit 'leur handicap, puissent participer à ces journées et y prendre du plaisir. (c)

Venez nombreux assister à la

CONFÉRENCE-DÉBAT

JEUX OLYMPIQUES SION VALAIS-WALLIS



le mardi 3 mai à SION dès 18h00 (Aula du collège de la Planta / Fin : 19h00)

avec la participation de

Raymond Deferr : Jean-Daniel Mudry : Jean-Pierre Ramseyer : Pierre Bonvin : Charles-André Rey : Catherine Schnydrig :

président du comité de soutien directeur exécutif du comité de candidature président de la commission des finances membre de la commission des finances secrétaire général présidente de la commission environnement

les jeux de l'équilibre!

Marché toujours stagnant

Assemblée de l'Association valaisanne des maîtres plâtriers-peintres.

SIERRE. – Baisse des taux d'intérêts, maîtrise de l'inflation, stabilisation du chômage, autant de facteurs qui laissent présager une prochaine reprise des affaires. Toutefois, en raison du trop grand nombre de logements vacants, le marché de la construction valaisanne stagne toujours. Surdimensionné, le secteur paie aujourd'hui la boulimie des années quatre-vingt.

«Ce ne sont pas les moyens d'apravar la grise mais him la

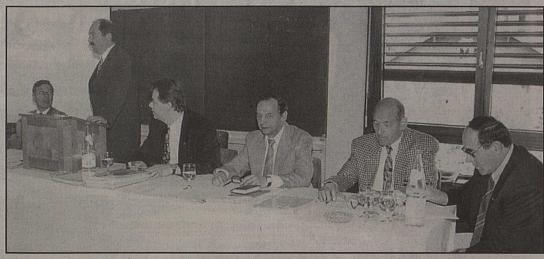
Lundi 2 mai 1994

«Ce ne sont pas les moyens d'enrayer la crise mais bien la manière la plus efficace de la combattre qui préoccupe les chefs d'entreprises», a souligné dans son rapport, Jacques-Roland Coudray, président cantonal de l'Association valaisanne des maîtres plâtriers-peintres (AVMPP) dont les membres étaient réunis en assemblée générale samedi à Sierre.

Baisse d'activité

En trois ans, l'activité de la construction en Valais a diminué de 25% environ. Le nombre des sans-emploi dans la branche atteint des chiffres records. «La somme totale des salaires déclarés aux caisses sociales du Bureau des métiers indique une baisse du volume d'activité de 10% en 1993 (moins 5,5% en 1992 et moins 5% en 1991). Dans le gros œuvre, la baisse est encore plus sensible», a précisé Pierre-Noël Julen, directeur du Bureau des métiers.

Le problème des prix et des marges constitue le souci principal des entreprises de la construction. Un véritable combat est mené pour arracher les adjudications. Pour M. Coudray, la politique d'adjudication des travaux de



MM. Julen, directeur du Bureau des métiers, Coudray, président, Delasoie, secrétaire, Bagnoud, directeur adjoint du Bureau des métiers, Montani, vice-président, et Epiney, membre du comité canto-

l'Etat du Valais est particulièrement inadaptée car elle incite la pratique du dumping en optant pour le principe de l'offre la plus favorable.

Notons que de nouveaux principes d'adjudication publique sont en préparation. Les projets élaborés visent à une large ouverture des marchés publics. «Nous avons défendu le point de vue selon lequel il convenait d'accorder une préférence aux entreprises locales lorsqu'il s'agit de marchés de petite ou moyenne dimension», a indiqué M. Julen. «Le respect des conditions locales de travail et la possibilité d'édicter des critères de qualification professionnelle (Registre professionnel) ont également figuré en bonne place dans notre prise de position.»

Accord satisfaisant

D'autre part, les délégués de l'AVMPP ont été mandatés par la majorité des membres pour négocier jusqu'au maximum 50 centimes d'augmentation des salaires horaires. Ces exigences ont pu être respectées. «Même si tous étaient d'avis qu'une hausse des salaires est malvenue dans la situation conjoncturelle actuelle, cet accord peut être considéré comme satisfaisant», a constaté M. Coudray.

Au niveau de la Fédération romande des maîtres plâtriers-peintres (FRMPP), une restructuration de la commission des examens fédéraux de maîtrise a été effectuée. Le développement de la profession de plâtrier a conduit le comité de la FRMPP à la no-

mination de deux commissions distinctes: une commission des examens de maîtrise peintre présidée par Aldo Bussy et une commission des examens de maîtrise plâtrier présidée par René Epiney. Ces deux commissions sont rassemblées sous la présidence unique de Jacques-Roland Coudray.

Relevons encore que l'association a honoré six des siens: Gérard Elsig, Gilbert Alter, Antoine Coudray, Georges Dayen, Félix Hildbrand et Emil Matter comptent en effet 25 ans de sociétariat à leur actif. Enfin, ont obtenu le diplôme de maître peintre: Alain Defayes et Sébastien Varone en 1993 et Johann Baudin et Stéphane Dubuis en 1994. (sybi)

Collaboration pluriartistique

Rassembler les peintres, les sculpteurs et les architectes.

SIERRE. – Reconnue par les instances politiques, la SPSAS (Société des peintres, sculpteurs et architectes suisses) du Valais romand propose une collaboration pluriartistique entre ses adhérents. Actuellement riche de cinquante-six membres actifs, la section souhaite augmenter



Un comité actif et déterminé.

son effectif. Cette démarche a trois objectifs: la mise en évidence d'une énergie artistique de qualité, la mise en forme d'un répertoire d'artistes représentatifs des différentes expressions actuelles et la mise en relation d'artistes et d'architectes.

Une quinzaine d'artistes établis ou d'origine valaisanne ont déjà été contactés. A noter que cette année, la section a accueilli quatre nouveaux membres, trois peintres: Isabelle Zufferey, François Pont et Philippe Wenger et un compositeur-installateur, Pierre Mariétan. Deux nouveaux membres architectes ont également été acceptés par le jury d'admission. Il s'agit de Jean-Luc Torrent et Pierre Schweizer.

Article culturel

Samedi, la SPSAS Valais tenait son assemblée générale à Sierre. L'occasion pour son président, Joël Chervaz, de retracer les activités menées par la société. «L'esprit d'ouverture visant à dynamiser la section par de nouveaux apports artistiques et interdisciplinaires s'est notamment concrétisé par la convocation des «états généraux de la culture» à notre local le 28 avril dernier», a souligné M. Chervaz. «Sur trente représentants des associations culturelles valaisannes, la moitié a répondu présent pour coordonner les efforts de promotion de l'article culturel soumis en votation le 12 juin prochain.»

efforts de promotion de l'article culturel soumis en votation le 12 juin prochain.»

Le comité de la SPSAS Valais invite d'ailleurs tous les amis de la culture à se rendre aux urnes le 12 juin et à y déposer un oui convaincant. Le comité estime que l'article marque clairement que la culture est une des valeurs essentielles de notre société démocratique. C'est la raison pour laquelle, il doit figurer dans la Constitution.

Parmi les autres manifestations organisées par la section, citons l'exposition à Crans-Montana lors du forum économique. Autre point à mentionner: le soutien de la section au projet d'aménagement d'un centre artistique avec ateliers d'artistes dans la ferme de l'hôpital-asile de Sion et le soutien du comité aux Jeux olympiques 2002. Relevons encore que l'assemblée a été agrémentée de deux visites: celle du château Mercier et celle de l'exposition Vincent Chablais au FAC. (sybi)

Une fête colorée et animée

10° anniversaire de l'Ecole suisse de tourisme.

SIERRE. - Grande fête samedi pour l'Ecole suisse de tourisme (EST) qui organisait une journée portes ouvertes à l'occasion de son 10e anniversaire. Dans le bâtiment du Bourgeois, l'EST a présenté au public la formation dispensée aux étudiants de l'école ainsi que les débouchés dans les métiers du tourisme. Panneaux explicatifs et démonstrations visuelles avaient été installés à l'intention des visiteurs. Du concours d'entrée à la formation continue en passant par les stages pratiques et le CRAT (Centres de recherches appliquées au tourisme), toutes les facettes de l'EST étaient exposées. Animation et ambiance n'avaient bien sûr pas été oubliées. Ker-

messe et jeux pour les enfants

avaient pris possession de l'espace Notre-Dame-des-Marais. Pour les petits creux, un festival de cuisine exotique avait été organisé. Enjoués et bariolés, des clowns s'étaient improvisés ambassadeurs de l'Ecole suisse de tourisme, invitant les passants à se joindre à eux. (sybi)



Les plus jeunes étaient aussi de la partie.

En bref

Don du sang

GRÔNE. – Une prise de sang se déroulera à la salle de gymnastique de Grône lundi 2 mai de 15 h 30 à 20 heures. La section des samaritains de Grône en collaboration avec le centre de transfusion sanguine de Sion assure cette collecte. Toutes les personnes de la région en bonne santé sont cordialement invitées. Une collation est prévue. Pour les habitués, n'oubliez pas votre carte de donneur!



Constructeur japonais depuis 85 ans.

Vous gagnerez toujours à les connaître.

La 4x4ème dimension dès Fr. 26'550.

Rendez-vous chez votre concessionnaire: • VS SION Garage Sporting (027) 23.39.77 • LEUK-STADT Garage Satellit (027) 63.12.01 • MARTIGNY Garage Alter & Métral (026) 22.63.24 • ORSIERES Garage Yves Yerly (026) 83.37.88 • SIFRRE Garage Atlantic (027) 55.87.27 • SIERRE Garage de Guglielmo (027) 55.08.86 • VD ROCHE Garage Michel Raynaud (021) 960.40.20

IMMOBILIERES LOCATION

A louer dans petit immeuble neuf, soleil, calme, commodités, confort places de parc

studios dès Fr. 538.- + charges

2½ pièces

dès Fr. 633.- + charges

4½ pièces

dès Fr. 918.- + charges.



Tél. 027-22 66 23 RUE PRÉ-FLEURI 2 A

Sion Bâtiment 13 Etoiles Av. de Tourbillon 3

Alover surface pour bureau 120 m2.

Entièrement équipé. 6 pièces divisibles.

Tél. 027/ 222 002



DUC-SARRASIN & CIE S.A.

Saxon

A louer

studio de 35 m²

Cuisine équipée au prix exceptionnel de Fr. 450.- charges comprises.

> **FIDUCIAIRE** AGENCE IMMOBILIÈRE

FSH-FIDUCIAIRE SUISSE DES HÔTELIERS S.A.

Pour le compte d'un client nous mettons en location à

SION

CAFÉ-RESTAURANT **AVEC GRANDE SALLE**

pour banquets et manifestations.

Conviendrait à couple dynamique avec expérience.

Date de reprise à convenir.

Les personnes intéressées peuvent adresser leur curriculum vitae à

> FSH-FIDUCIAIRE SUISSE DES HÔTELIERS S.A. Rue du Scex 21 1950 SION.

> > **MARTIGNY**

Ch. des Martinets 4-6

A louer

2 appartements

de 3 pièces

l'un au 2º pour le 15 juillet 1994 et l'autre au rez, pour le 1er août 1994,

cuisines agencées.

+ charges Fr. 65.-/Fr. 65.-

A LOUER A VOUVRY

dans immeubles neufs,

entourés de verdure

appartements

de 2 à 5½ pièces

Cuisines entièrement équipées. Balcon ou terrasse. Places de parc intérieures

et extérieures à disposition.

Libres tout de suite ou à conenir.

Bernard Nicod

3, rue de Venise Tél. 025/72 24 72

1870 MONTHEY

Téléphone

Fr. 710.-/Fr. 740.-

SOCIÉTÉ DE GESTION ET IMMOBILIÈRE

1005 Lausanne, rue Marterey 34

021/323 99 31

021/323 99 12

36-170425

LOUER A MONTHE

Av. de l'Industrie 25 B

Quartier tranquille et proche de toutes commodités

studios

environ 41 m², dès Fr. 600.- + charges

2½ pièces

environ 71 m², dès Fr. 895.- + charges

3½ pièces

environ 91 m², dès Fr. 1079.-+ charges

4½ pièces

environ 110 m², dès Fr. 1270.--+ charges

Cuisines agencées avec lave-vaisselle. Grands balcons.

Places de parc int. et ext. à disposition.
Libres tout de suite ou à convenir.

1870 MONTHEY



SION-OUEST

A louer dans petit immeuble

STUDIO

avec cachet, Fr. 700.- + ch.

APPARTEMENTS

2½ p., dès Fr. 750.- + ch. 3½ p., dès Fr. 900.- + ch.

Confort moderne, sanitaire cou-leur, place de jeux, zone verdure,

GÉRANCE LOCATIVE ADMINISTRATION IMMOBILIÈRE membre AFIGECO holding SA Tél. 027-22 66 23 ... RUE PRÉ-FLEURI 2 A

Les avantages de la ville à la campagne!

A louer dans immeuble neuf

STUDIOS dès Fr. 576.-**APPARTEMENTS**

★ 2½ pièces *dès Fr. 627.-

★ 3½ pièces dès Fr. 792.-

dès Fr. 914.-★ 41/2 pièces

+ charges.

Spacieux et confortables, proximité immédiate écoles, commerces, bus, etc.

Parking et places de parc à disposition.



Tél. 027-22 66 23

Offre exceptionnelle

A louer à Vétroz dernier etage d'un petit immeuble

magnifique 4½ pièces

2 salles d'eau, 2 balcons, cuisine séparée. Fr. 1250. – + charges.

Premier mois gratuit

Rens. et visites: (027) 22 66 23 IMMO-INFO-SOPITEC S.A. 036-170844

A louer à Sion bureau 90 m², rénové

centre ville, 1er étage avec charme de l'ancien. Local secrétaire + 3 pièces + 1 local archive, nombreuses armoires. Prix très intéressant (à discuter) Tél. (077) 28 28 00 ou écrire à case postale 2250, 1950 Sion.

036-169648

Châteauneuf-Conthey

La ville à la campagne A louer dans petit immeuble

spacieux 4½ pièces

proximité des écoles, commerces

Fr. 1001.- + charges. Ø (027) 22 66 23

Immo-Info-Sopitec S.A.

GRIMISUAT

A louer dans petit immeuble, zone appartement 41/2 pièces neuf

spacieux et confortable.

Fr. 972. - + charges. (AVS Fr. 819. - + charges).

Garage individuel à disposition. Libre tout de suite ou à convenir. Premier mois gratuit.

Renseignements et visites: Tél. (027) 22 66 23, Immo-Info/ Sopitec S.A. 036-170508

Sion - Gravelone

A louer

charmante villa 3½ p.

2 niveaux, 110 m², 3 salles d'eau, confort ultra-moderne, pelouse, garage pour 2 voitures. Fr. 1500.— + charges.

Rens. et visites: Ø (027) 22 66 23 IMMO-INFO-SOPITEC S.A.

Saxon

A louer en pleine nature

grand 3½ pièces

dans petit immeuble récent. Confort, soleil, tranquillité. Fr. 792.- + charges.

Rens. et visites: (02 22 66 23 IMMO-INFO-SOPITEC S.A.

Sion

A louer dans quartier tranquille

grands 4½ p. et studios

proximité magasins, bus et écoles. Magnifique zone de verdure.

Rens. et visites: Ø (027) 22 66 23 IMMO-INFO-SOPITEC S.A.

Savièse

A louer à Roumaz quartier très pittoresque

magnifique 4½ pièces

équipement de premier ordre, confort, tranquillité,

verdure. Rens. et visites: (027) 22 66 23

ÌMMO-INFO-SOPITEC S.A.

IMMOBILIERES VENTE

Appartement à Anzère

à échanger contre surface commerciale à Sion, centre ville

Faire offres écrites sous chiffre W Publicitas, postale 747, 1951 Sion 1.

036-170162

Uvrier

A vendre

belle villa jumelle

équipement luxueux. Evt c/reprise d'un pt appartement en ville de Sion.

Rens. Ø (027) 23 82 03.

036-170544

Centre du Valais

à vendre

café-restaurant

sur axe routier important. Prix intéressant Ø (027) 27 23 82.

Grimisuat, à vendre, calme et enso-

belle villa familiale

Séjour, 4 chambres, 3 salles d'eau, cuisine bien agencée, garage double, caves, parcelle arborisée de 1500 m², vue imprenable.

Fr. 695 000.—. Renseignements: Ø (027) 23 53 00, IMMO-CONSEIL S.Å., 1950 Sion.

A vendre

Les Chênes - Charrat

rural

comprenant granges, écurie, remises,

bûcher, couvert. Volume de 2890 m³ sur parcelle de

Zone village. Tél. (026) 46 25 96.

241-043802

Rue de l'Hôpital 11, à vendre directement du propriétaire

splendide 5½ pièces

(177 m²), avec grand séjour, 4 chambres spacieuses, 3 salles d'eau, équipement moderne (lave-linge, séchoir, etc.), grand balcon, vue imprenable.

Garage souterrain à disposition. Fr. 620 000.-

Fr. 620 000.—. Pour visiter (026) 22 88 16. 036-170642

Optez pour un cadre de vie excep-

tionnel en devenant acquéreur à SION-GRAVELONE d'un

appartement 5½ pièces

Situation et standing de premier ordre, piscine, sauna, parking. Tél. (027) 22 79 08.

A vendre à Sierre

Ø (027) 65 25 70.

lles Falcon

halle

1er étage: 91 m², bureau et WC. 2e étage: 75 m².

036-170637

SAXON. A vendre, immeuble résidentiel

appartement
de 4½ pièces
Surface 135 m², place
de parc, cave, balcon
et véranda.

Libre tout de suite Fonds propres à dispo sition. Financement

Fr. 1100.- par mois

aide fédérale.

(026) 44 19 59.

6 pièces, 170 m²,

citas, 1920 Martigny

036-170701

directement du propriétaire.

Fr. 485 000.-Ecrire sous chiffre P 36-170701, Publi-

Fully

A vendre villa récente

Saxonor.

A vendre

Fully local commercial 120 m²

Renseignements et

plein centre.

Ø (026) 22 63 21.

036-168893

A vendre à Plan-

vigne 570 m²

bordure de route. Prix à discuter. Tél. (027) 38 43 41,

036-170759

GRANGES-SUR-SIERRE, dans résidences Les Crêtes, calme et ensoleillée, A VENDRE

magnifiques appartements

NEUFS ET PRÊTS A VIVRE.

- 2½ pièces Fr. 207 000.-4½ pièces Fr. 353 500.-

- Garage, place de parc, verdure, facilités de financement
 Aide fédérale possible, app. 4½ pièces, dès Fr. 1050.-/mois, fonds propres Fr. 35 000.-

Rens. au (027) 23 81 20

36-164169

M-RESTAURANT



BUFFETS FROIDS

EMPORTER

(dès 4 personnes)

par personne, au choix

17.-/ 18.50 / 20.50 / 23.- /

26.- et 31.-

Délai de commande 48 heures

MENUS CHAUDS

prêts à enfourner (dès 4 personnes)

Filet de boeuf Wellington Sauce Pinot Noir

avec garnitures par pers. 18.sans garnitures

Jambon à l'os en croûte

Sauce Dijonnaise Gratin à la crème Petits légumes au beurre

sans garnitures 10.

Feuilleté de saumon aux poireaux

Entrée

10 par pers.

Portion 15 par pers.



Sans oublier le dessert

Coeur ou tourte aux fraises 800g (14.10)

M-Boulangerie - Pâtisserie des marchés de :

Monthey - Martigny - Sion - Sierre Assortiment de tourtes spécialement décorées. Vacherin glacé, feuilletés salés, etc. à des prix Migros

MGROS UALAIS

A SION - QUARTIER DES POTENCES A VENDRE

Dans immeuble à bâtir dès 1994 3½ pièces ★ 4½ pièces

à Fr. 2950.- le m2

selon choix à convenir.

Pierre GASSER - Tél. (027) 23 34 95 Bernard HEUTTE - Tél. (027) 23 60 17 **Valais**

A vendre, entre oèche-les-Bains et Torrent

chalet jumelé

3 chambres, cuisinesalon, dortoir pour 10 personnes, avec terrain. Situation exception-nelle. Prix intéres-

sant. Ecrire sous chiffre H 036-170825 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1. 036-170825 A vendre à ARBAZ, dans un immeuble neuf, superbe

appartement 6½ pièces de 170 m² en duplex

avec galerie intérieure, grande cuiterrasse, sine, poutres apparen-Miele

Finitions au choix de l'acquéreur. Seulement Fr. 2340. – le m². AGENCE PIERRE JACQUOD
12, rue du Rhône - SION 12, rue du Rhône - SION Tél. 027/ 23 21 56 9

Nous cherchons à Fully maison familiale ou villa

indépendante, de 4 à 5 pièces avec

Faire offres sous chiffre S 36-169445 Publicitas, 1920 -Martigny.

036-169445



A VENDRE OU A LOUER

SURFACES COMMERCIALES dès 55 m²

Renseignements et visites: tél. (027) 23 27 88.

Tout finit par des chansons

La Fête cantonale de chant a vécu une deuxième semaine éclatante. Le public au rendez-vous.



La Fête cantonale de chant a fini en apothéose hier après-midi à Martigny.

l'originalité ont fini par payer. Revenue en deuxième se-maine, la Fête cantonale de chant a en effet enfin récolté le succès populaire qu'elle méritait. Après une entrée en matière mitigée il y a huit jours, cet événement choral a donc attiré la grande foule ce dernier week-end en Octo-dure. Hier, par exemple, les

spectateurs avaient rallié le CERM par centaines pour suivre la messe chantée, puis pour applaudir la «Mosaïque valaisanne».

Le bon ton

Les chanteuses et chanteurs martignerains n'ont d'ailleurs pas eu à attendre longtemps avant de pouvoir se rassurer

sur le succès populaire de ce second volet. Vendredi déjà, plus de deux mille enfants ont en effet d'emblée donné le bon ton. Leur tour du monde en chansons a comblé des mélomanes toujours plus nom-breux à prendre le chemin du CERM à mesure que la fête avançait.

Samedi, la salle de fête oc-



Un cortège haut en couleur s'est déroulé dans les rues de la ville.

todurienne a même pratiquement fait le plein pour un concert de gala de tout premier plan. Mais on n'avait encore rien vu. Dimanche en effet, le CERM a été littéralement pris d'assaut. La messe a ainsi réuni plusieurs milliers de fidèles, chanteurs et spectateurs réunis.

La fête n'allait dès lors ces-

ser de vivre une sorte d'apothéose joyeuse et colorée. D'abord dans les rues de Martigny où le cortège fut en-traînant, puis au CERM où les divers invités – les conseillers d'Etat Raymond Deferr et Serge Sierro, les conseillers nationaux Vital Darbellay et Pascal Couchepin en tête - et des centaines de mélomanes ont pu applaudir une mosaï-

que valaisanne remarquable. Et puis comme le veut la tradition, tout a fini par des chansons. Notamment un émouvant «Notre Valais», chœur d'ensemble qui a mis un point final à la partie offi-cielle. Car les participants à cette magnifique cantonale n'avaient pas encore terminé de chanter sur le chemin du

La Laurentia en fête

125 ans d'âge, et pas le moindre signe de vieillissement!

BRAMOIS. - «Dans ce village de Bramois, vous savez faire preuve de convivialité, vous avez le sens de l'accueil, du partage...» Le vice-président de la commune de Sion, M. François Mudry, l'a rappelé hier matin en saluant les invités en 1250 en privarent les invités au 125e anniversaire de la fanfare La Laurentia.

Et la preuve par l'acte de cette affirmation, les Bramoisiens l'ont apportée durant trois jours. Un programme va-rié, une large place offerte à la jeunesse, des plages d'humour, une bonne dose d'harmonie ont marqué la fête célé-brée sur les bords de la Bor-

Valse à trois temps

Première tranche d'anniver-

saire, la soirée de vendredi, avec show de coiffure, école de rock and roll et séance disco. Grande fête de la jeu-nesse samedi, suivie de l'Ami-cale du Centre, d'attractions diverses, et d'un grand bal po-

Temps fort de la fête ensuite dimanche, vécu en compagnie de plusieurs sociétés invitées à partager le solde du gâteau d'anniversaire. Discours, cortège, production des sociétés, bal populaire, la partition était fort bien orches tráe. Un mot encore pour le nesse. Avec une telle forme, la fanfare bramoisienne a en-

trée. Un mot encore pour la Laurentia. Elle a certes un bel âge: 125 ans. Mais elle donne l'image d'une éternelle jeude beaux jours devant

Grand succès pour la fête de la Laurentia à Bramois.

Treize étoiles sur le gâteau

125° de la Gérondine et fête des harmonies valaisannes.

SIERRE. - La cité du soleil a vécu à l'heure de la musique ce week-end. La ville a en effet accueilli les harmonies va-laisannes à l'occasion de leur traditionnelle fête et célébré le 125e anniversaire de la Gérondine. Concerts et spectacles ont rythmé les festivités. Ces dernières ont connu leurs deux moments forts avec le défilé des harmonies samedi et le cortège du 125e de la Gérondine hier après-midi.

Conçu par Cilette Faust, le cortège du dimanche s'est voulu plus qu'un simple défilé. Il s'est articulé autour d'un thème, celui du drapeau valaisan. De la route de Sion à la place de l'Europe, plus de buit cents participants ont arhuit cents participants ont ar-penté la ville devant un nom-breux public.

Treize étoiles

Les Fifres et tambours sierrois ont ouvert la marche. Les treize étoiles du drapeau valaisan, représentant chacune un symbole, un rêve, un coin de pays, ont ensuite été illustrées par les différents chars des sociétés de Sierre qui ont activement pris part à la manifestation.

Les quatre étoiles rouges (Sierre, le bisse, le col, la cas-

cade), les cinq étoiles rouge et blanc (la barbe blanche, la Valaisanne, l'auberge, les enfants, les foins) et les étoiles blanches (le mulet, le barrage, la faune et les vendanges) se sont succédé dans une ambiance joyeuse et colorée. La

apportée par la Gérondine avec le char du soleil et ses charmantes danseuses. (sybi)



Rendant hommage aux treize étoiles symboliques du drapeau valaisan, le cortège du dimanche a été placé sous le signe de l'originalité et de la couleur.

L'école de tourisme en Pologne

SIERRE. – Lorsque l'on est étudiant à l'Ecole suisse de tourisme de Sierre et que l'on désire développer sa région, il peut être important de jouer le rôle du touriste. Ce rôle, les étudiants sierroispourront le vivre en Pologne, où ils seront les invités des étudiants de l'Ecole de tourisme et d'hôtellerie de Varsovie. La semaine commencera ce lundi avec une première prise de contact et un premier échange d'idées avec leurs collègues polonais. Question à l'ordre du jour: qu'est-ce que la région de Varsovie et environs peut offrir à un visiteur de l'Europe occi-dentale? La réponse, les Valaisans la vivront durant la semaine qui suivra. Le premier jour sera consacré à une prise de contact avec Varsovie: la

vieille ville, l'ancien ghetto et le monument dédié à Chopin. Le deuxième jour, les étu-diants se rendront à Zelazowa Wola, le lieu de naissance de Frédéric Chopin. En chemin on visitera le couvent de Nie-pokalanow, fondé en 1927 par le père Maximilian Kolbe.

Le troisième jour sera consacré au parc naturel de Masury, une des régions les plus importantes du concept général «Poumon vert de la Pologne». Durant le quatrième jour, les étudiants visiteront l'institut de recherches zoolo-giques de Popielno. Ils y ver-ront également l'infrastruc-ture touristique de Mikolajki-Gizycko: grands et petits hôtels et pensions. Le camping actif sera également à l'ordre du jour.

Vers Gdansk

Cinquième jour: le château de Malbork témoignera du style gothique d'Europe centrale, dont il est l'un des plus significatifs représentants; une visite également à la célèbre collection Bernstein. Dans l'après-midi, les visiteurs arri-veront à Gdansk.

Sixième jour, visite de Gdansk et de Torun, ville de Nicolas Copernic et ville dont plusieurs monuments figurent sur la liste de l'Unesco. Enfin, dernier jour, visite de la cité historique de Plock et retour à Varsovie.

Il ne s'agit là que d'une par-tie de la Pologne: on peut constater qu'elle a beaucoup à

offrir, tant sur le plan de l'histoire que sur celui de la nature. (pc)

RÉDACTION DE SION

Rue Pré Fleuri 5 Ø (027) 297 560 Fax: (027) 233 043

(wy)

(cat)

Norbert Wicky Ø (027) 233 117 Privé: 312 840

Cathrine Killé Ø (027) 297 562 Privé: 365 812

Danièle Fauchère Ø (027) 297 563 Privé: 313 525

(dan)

SPORTS

FOOTBALL ATHLÉTISME CYCLISME AUTOMOBILISME

Le point de l'espoir 20 23 Deux médailles au Valais **Rominger consolide** 24 **Dramatique grand prix** 26



FOOTBALL

Herr: «Nous devons réagir»

Battu au Hardturm vendredi, Sion s'apprête à recevoir Servette à Tourbillon. Enjeu du match: le titre!

Par Gérard Joris

Une défaite évitable à Aarau, une autre, logique, une se-maine plus tard à Grasshop-per: le FC Sion a plutôt mal négocié son entrée dans la dernière ligne droite du cham-pionnat. Deux jours après la leçon reçue au Hardturm et vingt quatre heures avant vingt-quatre heures avant d'accueillir Servette à Tour-billon pour le match au som-met de l'antepénultième journée, Dominique Herr fait le

Dominique, vous avez été battus, vendredi, par une

Le FC Sion a refusé, vendredi, la retransmission en

direct du match de cham-pionnat Sion-Servette de ce mardi à Tourbillon. Raison invoquée par le président Christian Constantin: les

20000 francs proposés par la SSR ne couvriraient pas la

perte de spectateurs poten-tiels qui resteraient chez eux en cas de retransmission. Compréhensible dans un certain sens, inattaquable sur le plan du seul contrat passé entre l'ASF et la SSR, ce refus est en revanche très regrettable pour le téléspec-

regrettable pour le téléspec-tateur suisse et valaisan ainsi

que pour le football en géné-

ral. «Le contrat passé en 1992 entre la SSR et l'ASF a été signé sur la base de 4,2 millions par année pour 22 matches de championnat se

matches de championnat se disputant le week-end», précise Pierre Tripod, le responsable de la rubrique football à la TV suisse romande. «Aucun règlement n'étant parfait, celui-ci n'a pas prévu les matches fixés en semaine. Il est bien spécifié que des matches à caractère

que des matches à caractère

exceptionnel peuvent être retransmis contre dédom-magement tout aussi excep-tionnel de 60000 francs,

mais il n'oblige aucunement

les clubs à accepter. Pour

Sion-Servette à la TV

La SSR justifie sa position.

équipe de Grasshopper tout simplement extraordinaire. C'est aussi votre avis?

- Je crois qu'on peut le dire. Dans ce match, j'ai été impressionné par le jeu col-lectif de Grasshopper et sa combativité. Nous avons eu affaire à une équipe très bien organisée et très agressive. Franchement, il n'y a rien à redire sur le résultat. GC s'est révélé très supérieur à nous. Beaucoup plus fort en tout cas qu'Aarau, une semaine plus tôt.

- Il s'est surtout montré plus frais et plus fort dans la tête et dans les jambes?

Sion-Servette, la direction générale de la SSR a pro-posé au FC Sion la somme

posé au FC Sion la somme prévue pour les matches du week-end, soit 20000 francs, et non pas celle exceptionnelle de 60000 francs afin de ne pas créer de précédent. Si on avait proposé 60000 francs au FC Sion, tous les autres clubs auraient par la suite réclamé le même montant en se retranchant der-

tant en se retranchant der-

rière le caractère exception-

nel de la rencontre. Et cela,

la SSR ne le voulait pas. Le refus du FC Sion est malgré tout regrettable. Pour le club qui perd l'occasion d'une belle promotion et pour le football. Un Sion-Servette à la TV aurait constitué une belle promotion et pour le football.

belle propagande pour ce

Malgré l'échec des négociations, la TV ne boudera

pas totalement cette rencon-

tre. Le «Fan de sport» de fin

de soirée proposera quand même un résumé d'une qua-rantaine de minutes de ce match. Et puis, un retourne-ment de situation reste tou-

jours possible. «Nous ne dé-

sespérons pas de voir le FC Sion accepter à la dernière minute notre proposition», conclut Pierre Tripod. (jo) - C'est vrai. Nous avons perdu beaucoup de duels et c'est un signe qui ne trompe pas. Contre GC, nous avons été dépassés dans tous les domaines. Les longs ballons balancés par-dessus le milieu de terrain nous ont souvent mis en difficulté. A la réception, c'était souvent le combat et là encore GC s'est montré plus fort que nous.

Fatigue

 Bertine Barberis parle de fatigue, de baisse de régime chez certains internationaux. Vous partagez cet avis?

- Je ne peux pas parler pour les autres. En ce qui me concerne, mis à part ce petit pépin qui m'embête depuis une semaine, je me sens très bien. Ceci dit, c'est peut-être orai que nous manquons un peu de fraîcheur psychique. Mais il ne faut pas prendre cela pour une excuse. Quand on joue pour le titre de champion, on doit être capable de se surpasser, d'oublier cette lassitude, d'aller au-delà.

- L'équipe a quand même beaucoup donné à la «Nati» ces derniers mois. Est-ce qu'elle ne paie pas un peu cette débauche d'énergie?

Les gens pensent effectivement qu'on a déjà la tête aux Etats-Unis. Je crois que c'est faux. Actuellement, nous jouons le titre avec le FC Sion et nous nous concentrons sur ce seul objectif. Le Mondial est encore loin. Le fait de jouer pour le titre doit nous motiver, nous faire oublier tout le reste.

«Tout est encore possible»

- Une chose est sûre. Avec deux défaites consécutives contre Aarau et GC, le FC Sion est en train de rater le virage décisif?

- Vendredi, il n'y avait pas grand-chose à faire contre Grasshopper. En revanche, nous n'aurions peut-être pas dû perdre à Aarau. C'est une équipe à notre portée. Mal-heureusement, nous avons raté le match.

- Deux points à reprendre à Grasshopper compte tenu de sa première place après le préliminaire, c'est beau-

C'est beaucoup effective-



Au Hardturm, Herr n'a pas fini le match. Demain, il sera suspendu. Mais il veut encore y croire.

ment, mais il reste encore trois matches à jouer et six points en jeu. Si nous faisons le plein, tout est encore possible. Le prochain match contre Servette nous renseignera sur notre capacité de réaction. C'est là que nous devrons montrer le vrai visage du FC

- Ce sera le match décisif, celui qu'il ne faudra perdre sous aucun prétexte?

Tout à fait. Nous jouerons contre Servette notre joker. La victoire est impérative.

«Moins fort que GC»

- Ce ne sera pas de la tarte. Servette n'est quand même pas n'importe qui?

- Servette est à mon avis

moins fort que Grasshopper, qui dispose d'un meilleur jeu collectif. Cela dit, il possède quelques joueurs redoutables, en attaque surtout où Sinval,

en attaque surtout où Sinval, Renato, Grassi ou Neuville sont redoutables. Ce sont des individualités capables de faire la différence.

- Vous n'avez pas oublié la pitoyable première mi-temps du match aller?

- Ce sont des claques qui font mal, qu'on n'oublie pas comme cela. Nous devons tout faire pour la venger, nous montrer solidaires et concentrés. La victoire sera à ce prix. trés. La victoire sera à ce prix.

- Il n'y aura malheureuse-ment pas Dominique Herr, suspendu, sur la pelouse? - Au Hardturm, j'ai ressenti une blessure à la cheville gau-

che (fissure du cartilage) survenue à l'entraînement, la moins l'avantage de me per-mettre de me soigner avant le match de samedi à Lugano.

«J'attends»

On parle d'un départ de Herr à la fin de la saison. Ce n'est qu'une rumeur?
Mon contrat arrive à échéance à la fin de la saison.

Je n'ai encore reçu aucune proposition de la part du co-mité du FC Sion, qui ne veut pas discuter avec les joueurs pour l'instant. Ce que je peux dire pour le moment, c'est que je me sens bien en Valais, pù i'ai le sentiment d'âtre an où j'ai le sentiment d'être ap-précié du public et que je ne tiens pas spécialement à par-

- L'étranger vous attire? - Je n'ai reçu aucune offre à ce jour. Ce ne sont que des rumeurs de fin de saison. J'ai veille du match contre Aarau.
Même si je n'avais pas été suspendu, je n'aurais probablement pas pu tenir ma place.
Cette suspension aura au rumeurs de fin de saison. J'ai une famille et je ne tiens pas à aller n'importe où pour pouvoir simplement dire que je joue à l'étranger.

Passion selon Saint-Jacques

42120 spectateurs pour Bâle-Zurich. Incroyable mais vrai.



Guichets fermés à Bâle. Ou quand le rêve rejoint la réalité.

LNB n'ont pas usé l'enthousiasme ou plutôt la passion des supporters balois. Ils étaient très exactement 42120 à Saint-Jacques pour assister à un match sans réelle signification. Seulement, en cas de victoire contre le FC Zurich, les Rhénans auraient mathématiquement assuré leur re-tour en LNA. Or ils durent se contenter d'un résultat nul Ce mardi à la Fontenette,

Six années au purgatoire de la

Etoile Carouge enregistrera certainement sa meilleure recette de la saison. Les suppor-ters bâlois seront nombreux à entreprendre le déplacement sur les bords de l'Arve afin de voir leur équipe prendre le point de la promotion. En fait tout est joué dans cette poule de promotion-relégation. Comment imaginer que le SC Kriens parvienne à rejoindre le FC Zurich ou le FC Bâle, qui disposent d'une belle marge de sécurité avec leurs

six points d'avance? (si)

La 3° mi-temps

Président, licence et...

Ogi en soutien

Sa présence était assortie de la réserve d'usage. Mais l'amitié que notre ministre des Transports et des communications porte au sport et au Valais a fini par l'em-porter. Ainsi, malgré un em-ploi du temps démentiel – il viendra directement de Lon-dres – Adolf Ogi honorera le souper de soutien du FC Sion de sa présence le 6 mai prochain, à la halle polyva-lente de Châteauneuf-Conthey. Le charismatique con-seiller fédéral bernois sera donc le grand invité de la soirée, au côté de Roy Hodg-son. Des places pour ce ren-dez-vous de l'amitié et de la convivialité sont encore disponibles auprès du secrétariat du FC Sion, au (027) 31 71 72).

Licence: c'est O.K.

Comme chaque année, le FC Sion a dû soumettre à l'ana-lyse de la LN ses comptes de l'exercice en cours ainsi que son budget prévisionnel pour la saison prochaine et ce en vue de l'obtention de sa licence. Les bilans étant parfaitement équilibrés, celle-ci a été octroyée sans res-triction. Chapeau. (rap)

Nakhid limogé

Le demi international de Trinidad et Tobago David Nakhid a été limogé par son employeur, Grasshopper, avec effet immédiat. Nakhid aurait porté des accusations graves et sans fondement sur le club, selon le manager zurichois Erich

le manager zurichois Erich

FOOTBALL

LNA

Résultats

Grasshopper- Sion	3-1	(1-0
Lugano - Young Boys		(0-2
Lucerne - Aarau	1-3	(1-0)
Servette - Lausanne		(0-0)

Classement

1.	GC	(16)	11	5	3	3	24-16	20
	Servette	(13)					24-13	29
3.	Sion	(16)	11	4	4	3	19-14	28
4.	Aarau	(11)	11	6	3	2	18-11	26
5.	Lugano	(11)	11	3	5	3	15-15	22
6.	Young Boy							
		(13)	11	2	4	5	12-19	21
7.	Lausanne	(12)	11	4	1	6	13-20	
8.	Lucerne	(11)	11	1	2	8	12-29	15

Entre parenthèses points de la qualification

Demain

20.00 Sion · Servette Lausanne · Lucerne Aarau · Lugano Young Boys · Grasshopper

Les buteurs

Les buteurs

1. Eiber (GC, 6 Qual., 10 tour final + 1) 17. 2. Subiat (Lugano 10, 6, 0) 16. 3. Rey (Sion, 9, 5, 0) 14. 4. Kunz (YB, 8, 3, +2) 13. 5. Grassi (Servette-Zurich, 4, 6, +2), Neuville (Servette, 4, 7, +1), 12. 7. Sogbie (Lausanne, 4, 7, 0), Anderson (Servette-Marseille, 11), 11. 9. Romano (Aarau, 6, 3, 0), Güntensperger (Lucerne, 9, 0, 0), Renato (Servette, 7, 2, 0), Willems (GC, 6, 2, +1), 9. 13. Kucharski (Aarau, 0, 8, 0), Andrioli (Lugano, 6, 2, 0), Assis (Sion, 4, 4, 0), Hartmann (YB, 6, 2, 0), Tuce (Lucerne, 3, 4, +1), 8.

En bref

Lugano - Young Boys 0-4(0-2)

Cornaredo. 3000 spectateurs. Arbitre: Muhmenthaler (Granges). Buts: 16e Sutter 0-1. 33e Kunz 0-2. 60e Kunz 0-3. 65e Bregy 0-4.

Lucerne - Aarau 1-3 (1-0)

Allmend. 5750 spectateurs. Arbitre: Zuppinger (Bremgarten). Buts: 14e Tuce 1-0. 57e Pavlicevic 1-1. 70e Ratinho 1-2. 75e Held-mann 1-3.

Avertissements. 35e Gerstenmaier (foul), 63e Romano (antijeu).

Servette - Lausanne 3-0 (0-0)

Charmilles. 8000 spectateurs. Arbitre: Philippoz (Sion). Buts: 47e Neuville 1-0. 77e Grassi 2-0. 90e Grassi 3-0.

Servette: Pascolo; Djurovski; Sauthier, Schepull. Aeby, Margarini (83e Barberis); Mild, Renato; Sinval, Grassi, Neuville (84e

Lausanne: Affolter; Calderon; Londono (63e Vernaz), Gasser, Hänzi; Isabella, R. Comisetti, Sylvestre, A. Comisetti; La Placa (79e Jacobacci), Sogbie.

Londono, 70e Isabella, 74e Djurovski (foul).

Puce... impérial!

Monthey récolte un point. Il aurait même mérité plus. Réactions.

Granges - Monthey 0-0

Granges: Knutti; Bogdan, Aebi, Schembri, Rohr; Jaggi, Borowko, Wenger (43e Fiech-ter); Przybylo, Maiano, Lanz (62e Röthlisberger). Entraî-neur: Jochen Dries.

Monthey: Tornare; Tejeda, Puce, Ogay, Quentin; Moret, Simunek, Dermerch, Derivaz (76e Lamas); Matthey (80e Avanthay), Vannay. Entraî-neur: Roberto Morinini.

Notes: stade de Brühl. 1050 spectateurs. Arbitre: M. Phi-lippe Leuba de Chexbres. Granges sans Dysli et Christ (blessés). Monthey sans Uro-sevic (blessé) ainsi que Caver-sazio et Moos (blessés).

Avertissements: Quentin, Tejeda, Avanthay et Vannay pour Monthey. Fiechter et Jaggi pour Granges.
Coups de coin: 4-6.
Un point perdu ou un point gagné? A cette traditionnelle guestien. L'entraîneur du FC.

question, l'entraîneur du FC Granges nous a répondu: «Aujourd'hui c'est un point gagné. Monthey a été plus fort que nous tant techniquement que physiquement.» Bel hom-mage, en définitive, adressé à la troupe de Roberto Morinini. Il est vrai que les Chablai-siens, qui semblaient vidés de tout influx quelques jours plus tôt contre Wil se sont re-trouvés, nonante minutes du-rant, une seconde jeunesse en terre soleuroise.

En fait, tout a été très vite. En fait, tout a été très vite. Dix secondes après le premier coup de sifflet de l'arbitre-politicien vaudois Philippe Leuba, Vannay sur le flanc droit laissait derrière lui complexe et serbère pour, de l'angle des seize mètres, adresser un centre-tir qui a bien failli surprendre Knutti. Une première offensive valaisanne qui mière offensive valaisanne qui aura eu le mérite de donner le ton à une partie, qui par la suite s'avéra agréable, ouverte et indécise jusqu'au bout. Mais reprenons, si vous le voulez bien, le scénario à la première page. Celle de la «préface» qu'a signé le prési-dent montheysan Yvon Du-pasquier il y a une semaine juste avant la rencontre de

de rester en LNB afin que ses meilleurs éléments et les jeunes joueurs prometteurs restent au club. Pour réussir dans notre démarche, nous devons mettre les membres de la première équipe au pied du mur face à leurs responsabilités.» Si le message, semble-t-il n'a passé qu'à moitié il y a dix jours, samedi à Granges, il a été perçu cinq sur cinq. Durant le premier chapitre de cette rencontre à quatre points, les Montheysans se sont créés pas moins de trois véritables actions de buts. Ou-tre la première de Vannay après dix secondes de jeu, il faut se rappeler la contre-atta-que de la 29e minute. A qua-tre contre un, les Chablaisiens Matthey, Simunek, Demerch et Vannay se sont montrés in-capables d'ouvrir le score. Une action en or pour un bal-lon dans le décor... désolant! Et que dire de la dernière of-foncire de la promière mifensive de la première mitemps. Quentin, après plus de trente mètres balle aux pieds, adressa dans l'axe une balle en or à Matthey. L'ancien in-ternational, surpris par la passe de son latéral (ou par un rebond sur ce terrain bosselé) en oublia les principes de base du football: Marquer! Une balle en or qui finalement se transforma en argent comp-tant pour le gardien Knutti. Granges, pour sa part n'est pas resté inactif durant les quarante-cinq premières mi-nutes de jeu: deux corners, un but annulé pour hors-jeu de Przybylo, une fantastique re-prise de volée de Jaggi qui obligea Tornare à une parade de grande classe et une pré-

Wil: «Le FC Monthey se doit

que soleuroise.

Du second chapitre, moins excitant, nous retiendrons un but annulé de Vannay (tir extraordinaire de puissance et de précision de la ligne des seize mètres). Un but annulé pour une faute(?) préalable de Matthey et les cinq dernières minutes du FC Granges. A l'image du célèbre commis-saire Bourrel, les Soleurois semblaient avoir retrouvé leur manuel du footballeur. En cinq minutes et quatre véritables actions de buts, ils ont donné des sueurs froides à Torprag availlent samedi (et Tornare, excellent samedi (et pourtant à 40% de ses moyens après six mois d'absence des terrains). Enfin que dire de la prestation de Daniel Puce. Dans son rôle de stopper, et comme le célèbre bus (Puce) anglais, le Montheysan fut im-périal. La dernière surprise de perial. La derniere surprise de cette rencontre pour le FC Monthey concerne la pré-sence de Tornare dans les buts. Caversazio et Moos se-raient tous deux blessés! C'est du moins la version officielle de Roberto Morinini. L'épilo-gue en définitive lui appargue, en définitive, lui appar-Laurent Bastardoz tient.

sence de tous les instants de Maiano sur le front de l'atta-

LNA-LNB

Promotionrelégation

Résultats

Bâle - FC Zurich	1-1 (1-0)
Schaffhouse - Kriens	2-2 (1-1)
NE Xamax - Et. Carouge	2-1 (2-1)
Yverdon - Saint-Gall	1-1 (0-1)

Classement

1. 2. 3. 4.	NE Xamax Saint-Gall Bâle FC Zurich	11 11 11 11	6 5	4 5	2 1 1 2	19- 9 21- 9 17- 6 20-12	16 15
6. 7.	Kriens Schaffhouse Etoile Carouge Yverdon	11 11 11 11	2	2 4	7 6	17-18 10-23 9-22 7-21	9664

Demain

20.00 Zurich - Yverdon Carouge - Båle Kriens - Xamax Saint-Gall - Schaffhouse

Les buteurs

1. Gilewicz (St-Gall) 11. 2. Sahin (Zurich), Sawu (Kriens, +2), Zuffi (Bâle), 7. 5. Adriano (Neuchatel Xamax, +1) 5. 6. Ndlovu (Kriens), Tiefenbach (St-Gall, +1), Skoro (Zurich, +1), Waas (Zurich) 4. 10. Agostino (Yverdon, +1), Gertschen (St-Gall), Chassot (Neuchâtel Xamax, +1), Wittl (Neuchatel Xamax), Zibert (Schaffhouse, +1), 3.

LNB

Relégation

Groupe 1 Résultats

Old Boys - Locarno UGS - Bulle 3-1 (1-0) Gossau - Delémont Winterthour - Baden 0-2 (0-1) 5-0 (3-0) 2-1 (0-0)

Classement

2. 3.	Baden Locarno Winterthour Delémont	(8) (6) (4) (3)	9 9	5 4	2 3	2 2	21- 9 13-16 20-16 19-14	18 15
5.	Old Boys	(7)	9	2	2	5	10-17	13
7.	Gossau Bulle UGS	(2) (5) (1)	9	0	4	5	16-11 5-13 12-20	9

Entre parenthèses points de la qualification.

Demain

20.00 Delémont - UGS Bulle - Gossau Baden - Old Boys Locarno - Winterthour

Groupe 2 Résultats

Bellinzone - Wil	0-2 (0-1)
Granges - Monthey	0-0
Fribourg - CS Chênois	1-0 (1-0)
Sursee - Chiasso	0-0

Classement

 Wil Granges Bellinzone CS Chênois 	(3) (4) (7) (8)	9 9	5 4	00000		14- 6 18-10 11-10 7- 9	17 17
5. Chiasso	(5)	9	3	4	2	9-5	15
6. Monthey 7. Sursee 8. Fribourg	(6) (1) (2)	9	2	2 2 1	5	13-12 6-15 7-18	7
Eentre parenthèses points de la qualification.							

Demain

18.30 Chiasso - Fribourg 20.00 Wil - Granges Monthey - Bellinzone Chênois - Sursee

Schembri devant Derivaz. Monthey fut pourtant souvent sur l'avant-scène.



Résultats et rapports du Pari Tiercé, Quarté+, Quinté+ Samedi 30 avril à Auteuil Dimanche 1er mai à Longchamp

Arrivée de samedi

1	Le Roi Thibault	2
2	Gaburn	14
3	Abzac	9
4	Djamali	4
5	Cinco de Copas	10

Arrivée de dimanche

1.	Korogho	
2.	Special Price	1
3.	Estèphe du Moulin	14
4.	Vengador	18
5.	Bitwood	1

Les rapports de samedi

RESULTATS DU P.M.U.

Jeu simple (pour Fr. 2.-)

2 - Gagnant: 26.--Placé: 10.40 14 - Placé: 12.80 9 - Placé: 6.80

Tiercé (pour Fr. 1.-) 2 - 14 - 9

Dans l'ordre exact d'arrivée Fr. 2 771.40 Dans un ordre différent..... Fr. 489.20

2 sur 4 (pour Fr. 5.-)

Rapport unique Fr. 51.50 Bonus 3 Fr.

Quarté+ (pour Fr. 1.-) 2 - 14 - 9 - 4

Dans l'ordre exact d'arrivée Fr. 19 524.10

Dans un ordre 429.60 différent..... Fr. 107.40 Trio/bonus Fr.

Quinté+ (pour Fr. 2.-) 2 - 14 - 9 - 4 - 10

Dans l'ordre exact d'arrivée Fr. 234 007.80 Dans un ordre

956.40 différent..... Fr. Bonus 4..... Fr. 180.--

Les rapports de dimanche

Jeu simple (pour Fr. 2.-)

9 - Gagnant: 17.40 Placé: 7.40 11 - Placé: 18.60 14 - Placé: 11.40

Tiercé (pour Fr. 1.-) 9 - 11 - 14

Dans l'ordre exact d'arrivée Fr. 2 877.50 Dans un ordre différent..... Fr. 575.50

2 sur 4 (pour Fr. 5.-)

Rapport unique Fr. 187.--

Quarté+ (pour Fr. 1.-) 9 - 11 - 14 - 18

Dans l'ordre exact d'arrivée Fr. 14 095.20 Dans un ordre différent...... Fr. 1 761.90 Trio/bonus ... Fr. 140.90

Quinté+ (pour Fr. 2.-) 9 - 11 - 14 - 18 - 8

Dans l'ordre exact

d'arrivée Fr. 329 174.40 Dans un ordre différent..... Fr. Bonus 4..... Fr. 477.20 Bonus 3 Fr. 114.80



156 749 79 Les résultats des courses en direct. 156 749 78 Les derniers tuyaux d'Henri Belouin. 156 749 77 Les pronos champs réduits.

Vidéotex, code *TURF#

FOOTBALL

1^{re} lique

Groupe 1

Martigny - St. Lausanne	3-1 (2-0)
Montreux - Grand-Lancy	0-2 (0-1)
Rarogne - Vevey	5-0 (4-0)
Fully - Naters	0-3 (0-0)
Signal Bernex - Echallens	1-1 (1-1)
Stade Nyonnais - Châtel	4-2 (1-1)
Versoix - Renens	0-1 (0-0)

Classement

1. Naters	23 16	4 3	45-18 36
2. Echallens	23 11		45-32 31
3. Signal Bernex	23 12	6 5	42-27 30
4. Renens	22 13		42-24 28
5. Stade Nyonnais	23 9	9 5	37-30 27
6. Martigny	23 9	7 7	41-31 25
7. Montreux	23 7	7 9	30-28 21
8. Rarogne	23 8	510	34-36 21
9. Stade Lausanne	23 9	311	33-35 21
10. Vevey	23 7	7 9	23-35 21
11. Grand-Lancy	23 7	610	35-47 20
12. Fully	23 5	513	32-43 15
13. Versoix	23 4	712	23-39 15
14. Châtel	22 2	5 15	20-59 9

Week-end prochain

Echallens - Fully Renens - Martigny Vevey - Montreux Châtel - Rarogne Grand-Lancy - Signal Bernex Stade Lausanne - Nyon

Argentine: deux morts

Irrités par l'échec de leur club, des supporters de l'équipe argentine de football Boca Juniors ont attaqué samedi soir à coups de feu et de pierres un autocar transportant des fans de l'équipe adverse, River Plate. Cette attaque a fait deux morts et sept blessés, a annoncé la police.

Selon les autorités, un commando de partisans de Boca Juniors, rendus furieux par la première défaite du club sur son terrain en huit ans face à ses rivaux traditionnels, a tendu une véritable embuscade au véhicule transportant 80 supporters de River Plate. River Plate avait gagné par 2 buts à 0.

Revers américain

Les Etats-Unis, adversaires de la Suisse lors de la prochaine coupe du monde, ont subi un nouvau revers dans le cadre de leur préparation: six jours après avoir été battus par l'Is-lande (1-2), ils se sont à nouveau inclinés, en match international amical disputé à Albuquerque, de-vant le Chili, victorieux par

Barrera (45e) et Gonzalez (89e) ont marqué les deux buts chiliens. Depuis le début de l'année, les Etats-Unis comptent dé-sormais deux victoires, sept nuls et quatre défaites.

Pelé se remarie

Pelé, la légende du football mondial, a célébré samedi son second mariage avec une réception somptueuse à laquelle participaient 300 personnes. Pelé, 53 ans, divorcé de sa première femme depuis 1979, a épousé une psychologue de 34 ans, Assiria Seixas Lemos, à l'église anglicane de Recife, dans le nord-est

Au cours de la réception qui a suivi, les invités ont englouti quelque 50 kilos de crevettes, autant de homard, du poulet au champagne, du caviar et un gâteau de 20 kilos au son d'un orchestre de 24 musi-

La Suisse derrière

Turners Cross (Irl). Championnat d'Europe des «moins de 16 ans». Troisième journée. Groupe C: Russie - Suisse 5-1 (1-0). But pour la Suisse: Tschopp pour le 3-1 à la 58e. Allemagne - Danemark 4-3. Classement (tous trois matches, trois points par victoire): 1. Russie 6. 2. Danemark 6. 3. Allemagne 6. 4. Suisse 0. La Russie et le Danemark sont qualifiés pour les quarts de finale.

Derby, enfer et paradis

Naters fait dans le chic, Fully dans le choc. Implacable dénouement d'un (très) bon match.

Par Christian Rappaz

Fully - Naters 0-3 (0-0)

Stade de Charnot, 500 specta-teurs. Pelouse superbe, chaleur étouffante. Arbitrage un peu théâtral mais excellent de M. Delgrosso de Vernier. Fully sans Elsig, blessé. Buts: 53e Fallert (0-1); 57e Hischier (0-2); 85e Brantschen

Hischier (0-2); 85e Brantschen (0-3).
Fully: Buchard; Cuesta; Produit, Fumeaux, Bruchez; Eggs, Moret, Grand (73e Roduit), Bridy; Gabbud, Devayes. Entraîneur: Naselli.
Naters: Kalbermatter; Zeiter, Schmid, Brigger, Albrecht (73e Schmidt); Noti, P. Ebener, Brantschen, Pfammatter (46e Mounir); Fallert, Hischier. Entraîneur: Brigger.
Corners: 3-4 (3-3).
Fait spécial: coup-franc de Hischier sur la transversale (25e).

L'équipe du Haut contre celle du Bas. Ou Naters -Fully au propre et au figuré. Symbole. Que la bande à Naselli, malgré son courage et sa générosité, n'a pas été en mesure d'ébranler. Funeste con-séquence, le locataire du co-quet stade de Charnot a fait quet stade de Charnot a fait un nouveau pas en... arrière. Direction l'enfer. Corollaire logique, le solide visiteur, lui, a avancé d'une case. Bingo, il se retrouve les deux pieds au paradis! En clair, Naters est fi-naliste alors que Fully sera, au mieux, barragiste. Voilà bien l'enseignement majeur de ce mieux, barragiste. Voilà bien l'enseignement majeur de ce derby riche en émotions et en belles actions, correct aussi. Hommage. A rendre à deux équipes qui, malgré l'importance de l'enjeu et la chaleur écrasante, eurent constamment le souci de soigner la manière et le spectacle. Merci.

Penalty?

Celui-ci fut particulièrement haut en couleur en première mi-temps, période que Fully aborda la fleur au fusil. «A ce



Jean-Paul Brigger dévie un tir du Fulliérain Fabrice Grand.

moment de la partie, j'avais de la peine à m'imaginer que cette équipe pimpante et cu-lottée est candidate à la relé-gation», confessa Brigger à l'issue du plaisant débat. C'est dire si le leader fut bousculé au cours de ces quarante-cinq minutes initiales. Au point que l'on se demande encore ce qu'il serait advenu de son sort si M. Delgrosso, par ail-leurs excellent, avait accordé au remuant Eggs le penalty

que Pfammatter semblait avoir commis sur lui (11e). Mais chaud soleil ou pas,

l'homme en noir resta de glace. Un refus sur lequel le capitaine Moret et ses valeucapitaine Moret et ses valeureux matelots, décidés à sou-quer ferme jusqu'au bout, ne s'attardèrent pas trop. Vail-lants et conquérants, c'est pourtant eux qui faillirent couler. Consécutivement à un coup-franc à la Bertini de His-chier, qui s'écrasa sur la trans-versale (25e). Sans Holosnjaj, le meilleur buteur du championnat, curieusement remplaçant, Naters venait de lancer un premier avertissement. Sans frais.

Tempête

Fully le comprit et repartit courageusement à l'abordage du vaisseau haut-valaisan. Par du vaisseau haut-valaisan. Par précipitation ou manque de réussite, Gabbud (22e), Eggs (39e), Grand (42e) et Devayes (48e) manquèrent tour à tour de le faire chavirer. Grave er-reur. Car, dès lors, le vent tourna, qui fit se lever la tem-pête. Fâcheusement «oublié», Fallert surgit dans le dos des Fallert surgit dans le dos des défenseurs fulliérains et crucifia Buchard (53e). Bien servi par Mounir, Hischier imitait

son camarade trois minutes plus tard.

Un petit quart d'heure après le thé, Fully finissait de boire la tasse. Touché, coulé. Par l'arme absolue du seigneurial Brigger et de sa gaillarde équipe: le contre. Que les Haut-Valaisans, supérieurement organisés défensivement, manient, en effet, avec ment, manient, en effet, avec un art consommé. Cruel pour ceux du Bas, qui ne méri-taient sans doute pas telle leçon. Las, le mérite, tout comme le cœur, n'a pas

La victoire sans forcer

Conciliant, Stade Lausanne a permis aux Valaisans de s'éclater. Match agréable.

Martigny-Stade 3-1 (2-0) Lausanne

Pas de doute, Martigny et Stade Lausanne n'ont plus aucun souci, ni aucun espoir à attendre en cette fin de championnat. Samedi en fin d'après-midi, ils en ont profité pour jouer au football, sans aucune pression. Et ma foi, ce ne fut pas si désagréable que

Bien sûr, le rythme n'eut rien d'infernal. L'engagement

physique ne dépassa pas le stade du petit pas de course, du léger trot qui ressembla davantage à un entraînement qu'à une partie officielle. Quant aux mauvais coups ou autres gestes d'antijeu, aucun risque. Les deux équipes étaient bien trop préoccupées plaisir pour penser a nuire. Martigny et Stade Lausanne ont donc passé une gentille fin d'après-midi, que les Valaisans, victoire oblige, auront doublement appréciée.

Exploit de Petoud

Les hommes de Christophe Moulin ont donc gagné. Logiquement. Un brin plus décidés que les Vaudois, et surtout moins diminués dans leur effectif, ils ont eu la maîtrise du ballon durant l'intégralité de la partie. Une supériorité dans le jeu que la rapide ouverture du score conforta encore. Une fois que Petoud eût dribblé le gardien Jotterand, puis un dé-fenseur et marqué dans le but vide, Martigny fut pratique-

ment seul sur le terrain. Ceci d'autant plus encore que Clot, d'une superbe élévation sur un coup franc de Vouilloz, doubla la mise. On jouait de-puis moins de vingt minutes et la victoire avait déjà choisi

son camp.

Car il faut bien reconaître que Stade Lausanne ne fit pas grand-chose pour inverser la tendance. Et encore moins pour revenir au score. Schurmann passa une première mitemps bien tranquille, trop peut-être même.

Fut-il davantage menacé en seconde période? Non. D'une part, les Vaudois n'étaient guère plus inspirés. D'autre part, Vouilloz se chargea bien vite de classer l'affaire, via un particular dava les reires, via un particular dava les reires, via un particular dava les reires, via un particular dava les reires mètres. contrôle dans les seize mètres, un dribble et un tir imparable. Cette fois, le succès valaisan était bien consommé.

Bonne circulation

La suite fut un rien plus équilibrée. En cherchant l'avalanche de buts, qui aurait très pu se produire si Clot (63e), Petoud (64e), Clot encore (76e) ou Schuler (84e) avaient eu plus de réussite, Martigny permit à Stade Lausanne de partir une fois ou l'autre en contre. Ce n'est que dans le dernier quart d'heure que les Vaudois furent enfin mena-çants. Ott, entré en jeu deux minutes plus tôt, trouva donc logiquement le chemin des filets, entre les jambes de Schurmann, à huit minutes du terme.

Les motifs de satisfaction sont nombreux pour Christophe Moulin. A commencer par la bonne jouerie démon-trée samedi. «Nous avons bien fait circuler le ballon. Par cette chaleur, c'est ce qu'il fal-

lait faire. Nous avons privé notre adversaire de ballons. Comme je m'y attendais, Stade Lausanne nous a per-mis de disputer un bon match. Pour cela, il faut être deux. Nous aurions très bien pu marquer d'autres buts encore. Les Vaudois n'ont été dangereux qu'en match. Je suis satisfait. Nous avons bien réagi. Cette progression est visible depuis Vevey, il y a deux semaines. Le milieu de terrain est bien équilibré. Mis à part Renens, qui peut toujours espérer une place en finale, nous rencontrerons des adversaires dans la même situation que nous.» Christophe Spahr

«Sans» spectateur

Stade d'Octodure, une pe-

tite centaine de specta-teurs. Arbitre: M. Markus Nobs (Berne). Buts: 15e Petoud 1-0; 19e Clot 2-0; 53e Vouilloz 3-0;

Clot 2-0; 53e Vouinoz 3-0; 82e Otter 3-1.
Martigny: Schurmann; Schuler; Polo, Moret, Pinho; Favre, Baudat, Petoud, Junuzi (63e Ribordy); Vouilloz, Clot.
Stade Lausanne: Jotterand; Bettens; Barrat, Baumann. Monney: Tanner.

mann, Monney; Tanner, Guillemin, Ha, Glorioso (80e Otter); Ebe, Steffen. Notes: Martigny sans Suard, Nussbaumer (blessés), Debons (suspendu) et St. Moulin (absent). Stade Lausanne sans Fuchslo-cher, Tillmans, Cremieux, Boillat, Pache, D'Aquino et Zbinden (blessés).



Entre Ha et Barrat, Clot place sa tête. Martigny a gagné. Logiquement.

2° ligue St-Gingolph - Bramois Brig - Salgesch Conthey - Vouvry Grimisuat - Sierre Leytron - USCM Savièse - Grône	3-1 1-3 1-2 3-3 3-1 1-1	Riddes St-Gin Vernay Vouvry Senio Raron Stalde
3° ligue, gr. 1 Montana-Cr Steg Raron 2 - Lalden St. Niklaus - Turtmann Termen/Ried-B Chalais Varen - Agarn Visp - Noble-Contrée 3° ligue, gr. 2	1 - 2 1 - 1 0 - 4 2 - 4 3 - 1 2 - 1	Steg - Terme Terme Senio Grône Leuk-S Leuker Visp -
Fully 2 - Vétroz ES Nendaz - Massongex US Port-Valais - St-Léonard Riddes - Hérémence St-Maurice - La Combe Vionnaz - Bagnes	9 - 3 1 - 0 6 - 3 2 - 1 3 - 1 0 - 1	Senic Leytro ES Nei St-Léo Vex - 0 Vex - 0
4º ligue, gr. 1 Lalden 2 - Brig 2 Salgesch 2 - Chippis Sierre 2 - Miège Stalden - St. Niklaus 2 Steg 2 - Leuk-Susten Visp 2 - Naters 2	2 - 1 1 - 2 4 - 0 8 - 3 0 - 2 1 - 1	Senio La Cor Martig Monthe Troisto
4º ligue, gr. 2 Ayent - Evolene Ayent - Savièse 2 Châteauneuf - Conthey 2 Chermignon - Grône 2 Chippis 2 - Vex Evolène - Lens Sion 3 - Bramois 2	2 - 1 2 - 3 2 - 3 4 - 0 0 - 0 1 - 1 3 - 6	Junio Naters St. Nik Junio Bagne Steg - Visp -
4º ligue. gr. 3 Aproz - Conthey 3 Chamoson - St-Maurice 2 Isérables - US ASV Leytron 2 - ES Nendaz 2 Orsières - Erde Savièse 3 - Saillon	3 - 0 2 - 0 3 - 3 4 - 2 1 - 1 3 - 3	Junio Brig - S Châtea Terme Terme
4º ligue, gr. 4 Bagnes 2 - Martigny 2 Evionnaz-Coll Orsières 2 La Combe 2 - Vionnaz 2 Monthey 2 - Vollèges St-Maurice 3 - Troistorrents Saxon - Vernayaz	5 - 5 1 - 4 1 - 4 3 - 0 2 - 1 3 - 0	Grimisi Leuk-S Sierre Vernay Junio Ayent
5° ligue, gr. 1 Saas-Fee - Leuk-Susten 2 Turtmann 2 - Leukerbad Varen 2 - Termen/Ried-B. 2 Visp 3 - Brig 3	13 - 0 1 - 4 2 - 1 1 - 0	St-Léo Salges Junio US AS Ayent
5° ligue, gr. 2 Anniviers - Arbaz Chermignon 2 - Chalais 2 Evolène 2 - Granges Nax - Montana-Cr. 2 Noble-Contrée 2 - Lens 2	2-1 1-3 0-10 1-1 5-0	Junio Bramo Fully - I Vétroz
5° ligue, gr. 3 Ardon - Sion 4 Granges 2 - Bramois 3 Grône 3 - US ASV 2 Hérémence 2 - Grimisuat 2 St-Léonard 2 - Vétroz 3	5 - 0 1 - 2 7 - 0 1 - 4 0 - 1	Junio St. Nik Sierre - Vex/Hé Visp 1
5° ligue, gr. 4 Aproz 2 - Châteauneuf 2 Fully 3 - Isérables 2 Riddes 2 - Ardon 2 Saxon 2 - Chamoson 2 Vétroz 2 - Martigny 3	1 - 1 7 - 0 5 - 1 1 - 3 1 - 1	Junio Bagnes Leuk-S St-Mau
5° ligue, gr. 5 Liddes - Vérossaz Riddes 3 - US Port-Valais 2	1 - 1 7 - 1	Leuker Leuker Miège - Montar

1 3 2	Riddes 3 - USCM 2 St-Gingolph 2 - Massongex 2 Vernayaz 2 - USCM 2 Vouvry 2 - Troistorrents 2	0 - 4 4 - 1 1 - 1 6 - 3
3 2 3 1 1 2 1	Seniors, gr. 1 Raron - Lalden Stalden - Visp 2 Steg - Turtmann Termen/Ried-B Brig Termen/Ried-B Naters	4-6 1-1 6-1 2-6 0-3
4 4 1 1 1	Seniors, gr. 2 Grône - Chalais Leuk-Susten - Chippis Leukerbad - Agarn Visp - Sierre	3 - 3 1 - 1 2 - 4 1 - 1
3 0 3 1 1 1	Seniors, gr. 3 Leytron - Hérémence ES Nendaz - Châteauneuf St-Léonard - Vétroz Vex - Châteauneuf Vex - Conthey	5 - 0 0 - 7 2 - 6 2 - 5 2 - 10
1 2 2 3 3 2 1	Seniors, gr. 4 La Combe - St-Maurice Martigny - Vouvry Monthey - Vionnaz Troistorrents - USCM	1-1 8-1 2-1 4-2
1 3 3	Juniors A, 1er degré, gr Bramois - Conthey Naters - Martigny St. Niklaus - Fully	. 1 1-1 2-2 0-3
3 0 0 0 1 1 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	Juniors A, 1er degré, gr Bagnes - Savièse Steg - Troistorrents Visp - Sion 2	2 - 3 0 - 2 1 - 1
	Juniors A, 2° degré, gr. Brig - Saillon Châteauneuf - Monthey Termen/Ried-B Massongex Termen/Ried-B Brig	1 1-1 0-4 0-3 6-2
5	Juniors A, 2º degré, gr. Grimisuat - Montana-Cr. Leuk-Susten - Riddes Sierre - Vernayaz Vernayaz - Riddes	2 1-5 1-4 3-2 1-6
	Juniors A, 2° degré, gr. Ayent - La Combe St-Léonard - Noble-Contrée Salgesch - ES Nendaz	3 4-2 3-6 4-3
	Juniors B, 1er degré, gra US ASV - Saxon	4-6 0-10 6-3 2-3
3	Juniors B, 1er degré, gra Bramois 1 - Conthey Fully - Raron Vétroz - Monthey	1 - 3 4 - 2 6 - 1
	Juniors B, 2° degré, gr. St. Niklaus - USCM Sierre - USCM Vex/Hérens - Sierre Visp 1 - Orsières	1 4-1 3-1 2-7 2-4
	Juniors B, 2° degré, gr. Bagnes - Savièse Leuk-Susten - Visp 2 St-Maurice - Granges	7 - 2 1 - 1 3 - 3
	Juniors B, 2° degré, gr. Leukerbad - Montana-Cr. Leukerbad - Martigny Miège - Sion 3 Montana-Cr Varen Sion 3 - Martigny	3 0-2 1-2 5-2 1-3 3-5

NF-Toto

		CO								
D	D	N	٧	٧	N	D	٧		٧	D
N	om	ıdı	'e	de	b	uts	3: :	55.		

AVF - RESULTA	T5	**
Juniors C, 1er degré, gr	. 1	
Brig - Sion 2 Conthey 2 - St. Niklaus 1 Sierre 2 - Vétroz 1	7 - 1 2 - 2 4 - 2	
Juniors C, 1er degré, gr Lalden - Chamoson		
Martigny 1 - Conthey 1 Orsières - Visp	3 - 2 3 - 6 3 - 4	
Juniors C, 1er degré, gr Chermignon - St-Léonard	6-1	
USCM - Vouvry St-Léonard - Vouvry Sion 3 - Monthey 1	3 - 0 6 - 2 3 - 4	
Juniors C, 2° degré, gr. Raron - Salgesch		
Steg - Leuk-Susten Termen/Ried-B. 1 - Chippis Termen/Ried-B. 1 - Leuk-S.	6 - 2 0 - 5 11 - 0 3 - 0	
Juniors C, 2 ^e degré, gr. Naters - Stalden	2 8-0	
Noble-Contrée - Leukerbad St. Niklaus 2 - Montana-Cr.	0-6	
Juniors C, 2° degré, gr. Evolène/Hérens - La Combe	2-2	
Fully 1 - US ASV Vétroz 2 - Bramois 1	2-2	
Juniors C, 2° degré, gr.		
Erde - Grône Lens - Fully 2 Lens - ES Nendaz	3 - 2 4 - 6 1 - 10	
ES Nendaz - Châteauneuf Juniors C, 2° degré, gr.	12-0	
Monthey 2 - Vollèges St-Gingolph - Troistorrents	5-0	
Vernayaz - St-Gingolph	11 - 0 12 - 0	
Juniors C, 2° degré, gr. Ayent - St-Maurice		
Bramois 2 - St-Maurice Leytron - Ayent	2 - 2 7 - 6 8 - 2	
St-Maurice - Fully 3 Savièse - Fully 3	8 - 2 4 - 4 4 - 2	
Juniors C, 2° degré, gr. Sierre 3 - Grimisuat	3-3	
Termen/Ried-B. 2 - Anniviers	9-0	
Juniors C, 2° degré, gr. Saxon - Martigny 2 Vionnaz - Saxon	11 - 3	
Vionnaz - Liddes	4-3	
Coupe valaisanne juniors A demi-finales		
Leuk-Susten - Conthey Sion - Naters	0-5	
Coupe valaisanne juniors B demi-finales	rish in	
Monthey - Vétroz Naters - Fully	2-0	
Coupe valaisanne juniors C demi-finales		
Brig - Visp Fully - Bramois	6-4	
2º ligue		
2. Sierre 18 11 4 3 38	-29 26 -22 26 -25 24	
4. Leytron 18 7 6 5 32 5. Conthey 18 5 9 4 34	-24 20 -31 19	!
7. Bramois 18 4 8 6 30 8. USCM 18 6 4 8 27	-34 16 -31 16	
10. Brig 18 5 4 9 22	-38 14 -34 14 -43 12	
12. Vouvry 18 2 7 9 14 3° ligue, gr. 1	-32 11	
1. Chalais 16 13 1 2 52 2. Visp 16 9 5 2 26	-16 27 -14 23	
4. Lalden 16 6 6 4 39	-22 22 -29 18 -27 16	NACOTO S
	-27 16	

	ET CLAS	36	; E	i R	Al	EVI.	re	
	7. Agarn 8. Raron 2 9. St. Niklaus 10. Varen 11. Turtmann 12. Montana-Cr.	16 16 16 16 16 15	5 4 4 5 4 1	554233	6 7 8 9 9 11	27-26 20-32 24-36 23-42 26-35 20-50	15 13 12 12 11 5	Section of the sectio
25 1 1 0 2 1 1 2 2 1	3° ligue, gr. 1. St-Maurice 2. Riddes 3. La Combe 4. Vionnaz 5. Fully 2 6. Massongex 7. Bagnes 8. ES Nendaz 9. US Port-Valais 10. Hérémence 11. St-Léonard 12. Vétroz	2 16 16 15 16 16 16 16 16 16 16	10 9 9 8 7 6 7 6 6 6 2 2	4612466242111	2 1 5 6 5 4 6 6 8 9 13 13	40-22 35-18 39-22 35-23 38-29 26-22 40-29 25-30 26-30 26-28 21-57 24-65	24 24 19 18 18 16 16 14 13 5	
	4° ligue, gr. 1. Naters 2 2. Leuk-Susten 3. Sierre 2 4. Visp 2 5. Chippis 6. Lalden 2 7. Salgesch 2 8. Stalden 9. Brig 2 10. Miège 11. Steg 2 12. St. Niklaus 2	1 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	12 11 9 8 7 7 5 6 5 4 4 2	124332423411	3 3 3 5 6 7 6 8 8 8 11 12	33-15 40-20 49-19 29-27 33-25 28-36 20-25 42-39 26-37 28-39 19-35 27-57	25 24 22 19 17 16 14 14 13 12 9 5	
	4° ligue, gr. 1. Bramois 2 2. Conthey 2 3. Savièse 2 4. Sion 3 5. Ayent 6. Evolène 7. Châteauneuf 8. Chermignon 9. Lens 10. Vex 11. Chippis 2 12. Grône 2	2 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	12 12 9 8 8 7 7 6 5 2 0 0	3	2 3 2 4 5 5 5 5 7 11 13 14	76-30 41-24 50-17 40-31 45-23 30-21 39-33 32-30 34-28 19-40 12-74 10-77	26 25 23 20 19 18 18 17 14 7 3 2	
	4º ligue. gr. 1. Chamoson 2. Aproz 3. Savièse 3 4. US ASV 5. Conthey 3 6. Orsières 7. Isérables 8. Saillon 9. Leytron 2 10. Erde 11. ES Nendaz 2 12. St-Maurice 2	3 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	13 11 9 7 7 6 5 5 7 3 1 2	233334540562	1 2 4 6 6 6 6 7 9 8 9 12	38-15 55-24 47-25 45-33 31-28 29-37 36-34 35-36 30-36 22-38 22-41 20-63	28 25 21 17 17 16 15 14 11 8 6	
4	4° ligue, gr. 1. Orsières 2 2. Evionnaz-Coll. 3. Martigny 2 4. Saxon 5. Troistorrents 6. St-Maurice 3 7. Vionnaz 2 8. Vollèges 9. Vernayaz 10. Monthey 2 11. La Combe 2 12. Bagnes 2	16	14 10 7 7 8 6 6 4 3 4 3 1	1 1 6 4 2 5 3 4 6 4 4 6	153565787899	66-18 43-33 35-29 44-35 42-34 38-41 36-43 32-41 26-41 22-40 33-45 28-45	29 21 20 18 18 17 15 12 12 12 10 8	
6664	5° ligue, gr. 1. Brig 3 2. Saas-Fee 3. Visp 3 4. Leukerbad 5. Agarn 2 6. Varen 2 7. Leuk-Susten 2 8. Termen/Ried 2 9. Turtmann 2 10. Sierre 3	1 13 12 12 11 12 13 13 13 11 13	11 7 7 6 4 5 4 3 1	1 3 2 0 4 1 1 1 1 1	1 2 3 5 4 7 8 7	68-15 46-19 28-15 26-24 39-23 31-49 27-56 19-35 19-67 Retr	23 17 16 12 12 11 9 7 3 ait	
0986664421	5° ligue, gr. 1. Granges 2. Anniviers 3. NContrée 2 4. Lens 2 5. Arbaz 6. Chalais 2 7. Nax 8. Evolène 2 9. Montana-Cr. 2 10. Chermignon 2 5° ligue, gr.	13 14 14 14 14 14 13 12 14	12 10 10 6 5 4 5 3 2 1	1 2 1 4 4 3 1 1 1 2	1 1 3 4 5 7 8 9 9 111	53-15 51-23 45-22 32-26 35-29 29-39 34-51 25-51 19-35 22-54	25 22 21 16 14 11 11 7 5 4	

7. St 8. Ri 9. US 10. Tr Sen 1. Br 2. Na 3. La 4. St	4.00		Hu en san de res con de	att jou pre sui 193 en lor de (le fin	rej eff sur sei gue pro I par sar le lou de	têt Ric
17 16 14 14 13 12 9 5	26 25 23 20 19 18 18 17 14 7 3 2	28 25 21 17 17 16 15 14 14 11 8 6	29 21 20 18 18 17 15 12 12 12 10 8	23 17 16 12 12 11 9 7 3 ait	25 22 21 16 14 11 11 7 5 4	20 20 20
33-25 28-36 20-25 42-39 26-37 28-39 19-35 27-57	76-30 41-24 50-17 40-31 45-23 30-21 39-33 32-30 34-28 19-40 12-74 10-77	38-15 55-24 47-25 45-33 31-28 29-37 36-34 35-36 30-36 22-38 22-41 20-63	66-18 43-33 35-29 44-35 42-34 38-41 36-43 32-41 26-41 22-40 33-45 28-45	68-15 46-19 28-15 26-24 39-23 31-49 27-56 19-35 19-67 Retr	53-15 51-23 45-22 32-26 35-29 29-39 34-51 25-51 19-35 22-54	57-21 47-16 49-21

5. Sion 4 6. Hérémence 2 8. Grône 3 9. US ASV 2 10. Granges 2

5° ligue, gr. 3 1. Grimisuat 2 1. Grimisuat 2 14 9 2 3 2. St-Léonard 2 14 9 2 3 3. Ardon 14 9 2 3

ors, gr. 1

12 11 11 10 12 7 12 5 0 1 0 1 0 5 3 4 51-19 22 46-14 20 28-33 14

5. Visp 2 6. Raron 7. Stalden 21-19 36-32 20-23 15-42 15-50 11 4 11 4 12 4 12 1 11 0 3 , 4 2 5 2 6 1 10 1 10 10 10 3 1 Termen/Ried Seniors, gr. 2

36-19 17 31-13 17 38-16 17 28-35 11 20-21 9 20-35 9 23-26 8 17-32 7 22-38 7 Agarn Salgesch Visp 10 11 12 12 11 12 11 11 12 888422222 123545567 1355433 4. Sierre 5. Leuk-Susten 6. Chippis 7. Chalais 8. Grône 9. Leukerbad

Seniors, gr. 3

45-14 22 54-19 18 41-29 18 50-28 14 41-25 14 17-45 7 25-54 5 14-38 3 17-52 3 12 11 11 9 12 9 11 7 12 7 12 3 12 2 11 0 11 1 1. Leytron 00000113 123458989 Sion
 Châteauneuf 4. Conthey 5. Vétroz 6. ES Nendaz 7. Vex 8. St-Léonard 9. Hérémence

Seniors, gr. 4

1. Martigny
2. La Combe
3. St-Maurice
4. Monthey
5. Troistorrents 69-14 17 37-18 14 33-28 11 26-29 10 32-25 8 37-44 6 20-43 4 19-72 2 8 6 4 4 4 3 2 0 1 2 3 5 6 7 8 1232000 6. USCM 7. Vionna: Vionnaz 8. Vouvry

e sacre du PSG

43-27 55-54 40-42



(à droite) et le PSG: champions!

t ans après celui obtenu 1986 et une domination s partage de l'Olympique Marseille ces cinq dernièannées, le Paris SG a aquis son deuxième titre champion de France.
Les Parisiens avaient dû endre la toute dernière

endre la toute derniere rmée pour obtenir leur mier titre, et un succès Bastia (2-1) le 25 avril 86 tandis que Nantes, tenu échec à domicile par Tou-(1-1), avait terminé uxième à trois points. Cette année, ils ont assuré itre à deux journées de la

tre à deux journées de la Ils ne peuvent plus être pints. Le PSG possède en et sept points d'avance l'Olympique de Mar-le. Il disputera donc la lides champions la saison

venu à ses fins en s'impo-t au parc des Princes, par minimum devant Touse (1-0), samedi soir, lors la 36e journée, sur une du défenseur brésilien ardo. Un succès étriqué et sans panache, à l'image d'une fin de saison pénible pour le PSG.

Toujours est-il que le Paris Saint-Germain est champion et a atteint l'objectif fixé par les nouveaux dirigeants du club à leur arrivée voici trois

Avec 27 matches d'affilée sans défaite, Paris SG a battu cette saison son record d'invincibilité de 1986 (26 matches). Le club de la capi-tale a entamé sa course au titale a entamé sa course au ti-tre dès la 8e journée, avec l'arrivée de ses trois Brési-liens (Ricardo, Valdo et Raï). Alors classé 9e avec déjà deux défaites, le PSG s'est hissé à la 1re place dès la 10e journée pour la perdre les 11 et 12e au bénéfice de Bordeaux avant de la régul Bordeaux, avant de la récu-pérer définitivement à la 13e (1-0 à Metz).

Seul regret pour les Parisiens, leur élimination en demi-finales de la coupe d'Europe des vainqueurs de coupes par les Anglais d'Arsenal. (si)

A L'ÉTRANGER

Angleterre

ricountato		
Arsenal - West Ham United	0-2	
Leeds - Everton	3-0	
Liverpool - Norwich City	0-1	
Manchester City - Chelsea	2-2	
Oldham Ath Sheffield W.	0-0	
Q. P. Rangers - Swindon Town	1-3	
Sheffield U Newcastle U.	2-0	
Southampton - Aston Villa	4-1	
Wimbledon - Tottenham Hotspur	2-1	
Ipswich Town - Manchester United	1-2	

Classement

1. Manchester U.	40	26	10	4	78-38	88
2. Blackburn R.	40	25	8	7	62-34	83
3. Newcastle U.	41	22	8	11	80-41	74
4. Arsenal	41	18	17	6	53-26	71
5. Leeds	40	17	15	8	58-37	66
6. Wimbledon	41	18	11	12	54-50	65
7. Sheffield W.	40	16	14	10	73-51	62
8. Liverpool	41	17	9	15	58-53	60
9. Q. P. Rangers	40	15	11	14	60-60	56
10. Aston Villa	41	14	12	15	44-49	54
11. Norwich City	41	12	16	13	64-60	52
12. West Ham U.	40	13	11	16	44-55	50
13. Coventry City	39	12	13	14	39-43	49
14. Chelsea	40	12	12	16	45-49	48
15. Manchester C.	41	9	17	15	37-48	44
16. Tottenham H.	40	10	12	18	51-57	42
17. Southampton	40	12	6	22	46-61	42
18. lpswich Town	41	9	15	17	35-58	42
19. Sheffield United	40	8	17	15	39-56	41
20. Everton	41	11	8	22	39-61	41
21. Oldham Ath.	39	9	11	19	40-64	38
22. Swindon Town	41	5	15	21	47-95	30

France

Resultats	
Cannes - Nantes Angers - Montpellier Auxerre - Ol. Marseille Le Havre - Monaco Lens - Saint-Etienne Lyon - Lille Martigues - Bordeaux Metz - Strasbourg Paris Saint-Germain - Toulouse Sochaux - Caen	4-1 2-1 3-0-1 0-1 0-1 0-1

Juniors B, 2º degré, gr. 4

Juniors B, 2º degré, gr. 5

Naters 2 - Bramois 2

Chalais - Evionnaz-Coll.

Chamoson - Erde Vollèges - Turtmann

Classemen	L					
1. Paris St-Germain	36	22	11	3	48-20	58
2. Ol. Marseille	36	18	12	6	53-31	48
3. Bordeaux	36	18	8	10	49-31	44
4. Auxerre	36	17	9	10	51-27	43
5. Nantes	36	16	11	9	44-30	43
6. Cannes	36	15	11	10	48-42	4
7. Montpellier	36	14	13	9	38-34	41
8. Lens	36	13	13	10	45-33	35
9. Monaco	36	13	12	11	49-35	38
10. Lyon	36	15	8	13	34-38	38
11. Saint-Etienne	36	12	12	12	37-34	36
12. Metz	36	11	12	13	33-33	34
13. Strasbourg	36	10	14	12	42-44	34
14. Sochaux	36	9	13	14	37-45	31
15. Caen	36	12	7	17	26-49	31
16.Lille	36	8	14	14	38-49	30
17. Le Havre	36	7	14	15	27-44	28
18. Martigues	36	5	15	16	35-56	25
19. Toulouse	36		14		24-57	22
20 Angers	36	3	13	20	33-59	10

Allemagne

Résultats

Bayer Leverkusen - VfB Stuttgart	1
Borussia Mönch Cologne	4
Entracht Francfort - SV Hambourg	1
Kaiserslautern - Borussia Dortmund	2
Nuremberg - Wattenscheid	4
Karlsruhe - Bayern Munich	1
Schalke 04 - MSV Duisbourg	1
Fribourg-en-Brisgau - VfB Leipzig	1
Dynamo Dresde - Werder Brême	1

Classement

1. Kaiserslautern	33	17	7	9	61-35	4
2. Bayern Munich		15	10	7	61-37	40
3. Karlsruhe	33	14	10	9	45-38	38
4. B. Leverkusen	33	13	11	9	57-45	37
5. Bor. Dortmund	33	14	9	10	45-44	37
6. Eintr. Francfort	33	14	8	11	54-39	36
7. MSV Duisbourg	33	14	8	11	41-50	36
8. Borussia Mönch.	33	14	7	12	63-55	35
9. VfB Stuttgart	33	12	11	10	48-43	35
10. Werder Brême	33	12	10	11	47-42	34
11. Cologne	33	14	6	13	47-48	34
12. SV Hambourg	33	13	8	12	47-49	34
13. Dynamo Dresde	33	10	14	9	33-41	30
14. Schalke 04	33	10	9	14	38-48	29
15. Nuremberg	32	10	8	14	40-46	28
16. Fribourg-Brisgau	33	9	8	16	52-57	26
17. Wattenscheid	33		11		43-69	21
18. VfB Leipzig	33		11	19	30-66	17
.c zoipzig			75.00		0000	

Italie

nesultats	
Parma - Piacenza	0-0
Atalanta Bergamo - Inter Milan	2-1
Cremonese - Genoa	1-
Foggia - Napoli	0-1
Juventus - Údinese	1-(
Lecce - Cagliari	0-
AC Milan - Řeggiana	0-
AS Roma - Torino	2-0
Sampdoria - Lazio Roma	3-4

Classement

2. Juventus 34 17 13 4 58-25 47 3 Lazio Roma 34 17 10 7 55-40 44 4. Sampdoria 34 18 8 8 64-39 44 5. Parma 34 17 7 10 50-35 41 6. Napoli 34 12 12 10 41-35 36 7. AS Roma 34 10 15 9 35-30 35 8. Torino 34 11 12 11 39-37 34 9. Foggia 34 10 13 11 46-46 33 10. Genoa 34 8 16 10 32-40 32 11. Cremonese 34 9 14 11 41 32 12. Cagliari 34 10 12 12 39-48 32 13. Inter Milan 34 11 9 14 46-45 31 14. Reggiana 34 10 11 13 29-37 31 15. Piacenza 34 8 14 12 32-43 30 16. Udinese 34 7 14 13 35-48 28 17. Atalanta 34 5 11 18 35-65 21 18. Lecce 34 3 526 28-72 11	1. AC Milan	34 19 12 3	36-15 50
14. Reggiana 34 10 11 13 29-37 31 15. Piacenza 34 8 14 12 32-43 30 16. Udinese 34 7 14 13 35-48 28 17. Atalanta 34 5 11 18 35-65 21	2. Juventus 3. Lazio Roma 4. Sampdoria 5. Parma 6. Napoli 7. AS Roma 8. Torino 9. Foggia 10. Genoa 11. Cremonese 12. Capiliari	341713 4 341710 7 3418 8 8 3417 710 34121210 341015 9 34111211 34101311 3481610 3491411	58-25 47 55-40 44 64-39 44 50-35 41 41-35 36 35-30 35 39-37 34 46-46 33 32-40 32 41-41 32 39-48 32
16. Udinese 34 7 14 13 35-48 28 17. Atalanta 34 5 11 18 35-65 21			
	16. Udinese 17. Atalanta	34 7 14 13 34 5 11 18	35-48 28 35-65 21

Espagne

Résultats

La Corogne - Rayo Vallecaño	0-0
Real Sociedad - Séville	0-0
Albacete - Real Madrid	1-4
Barcelone - Sporting Gijon	4-0
Saragosse - Celta Vigo	4-1
Osasuña - Valence	3-3
Valladolid - Logroñes	2-0
Oviedo - Lleida	0-0
Atletico Madrid - Ténériffe	2-0
Racing Santander - Athl. Bilbao	2-2

Classement 1 La Corogne 36 21 11 4 52-18 53

T. La Corogno	00	-	20.00	40.000	02 10	U
2. Barcelone	36	23	6	7	85-40	52
3. Real Madrid	36	19	7	10	60-45	4
4. Saragosse	36	17	8	11	64-46	4
5. Séville	36	14	12	10	52-37	40
6. Athletic Bilbao	36	15	10	11	58-45	40
7. Valence	36	13	11	12	50-49	3
8. R. Santander	36	14	8	14	42-40	36
9. Oviedo	36	12	12	12	42-47	36
10. Sporting Gijon	36	15	5	16	42-51	35
11. Albacete	36	10	14	12	48-55	34
12. Ténériffe	36	14	6	16	47-54	34
13. Real Sociedad	36	12	10	14	38-46	3
14. Atletico Madrid	36	11	9	16	51-54	3
15. Logroñes	36	8	15	13	45-55	3
16. Celta Vigo	36	10	10	16	37-51	30
17. R. Vallecaño	36	9	12	15	40-56	30
18. Valladolid	36	8	13	15	27-46	29
19. Lleida	36		13		28-45	27
20. Osasuña	36		10		31-59	24

Portugal

Résultats Paços Ferreira - Sporting Braga 1-0 Salgueiros - Famalicao 2-2 Vitoria Satubal - Maritimo Funchal

	4
Estrela Amadora - Beira Mar	2
Gil Vicente - Boavista	0
Guimaraes - Farense	2
Sporting Lisbonne - Estoril	3
Belenenses - Benfica	0

Classement

Uniao Madeira - Porto

2. Sp. Lisbonne	28	21	4	3	59-18	4
3. FC Porto	26	15	8	3	46-15	3
4. Boavista	28	14	4	10	40-27	3
5. Mar. Funchal	28	11	9	8	39-35	3
6. Guimaraes	28	11	8	9	27-25	30
7. Salqueiros	28	12	3	13	40-40	2
8. Farense	28	10	7	11	35-40	2
9. Estrela Amadora	28	7	12	9	31-31	21
10. Gil Vicente	28	8	10	10	24-40	26
11. Belenenses	28	10	5	13	29-42	2
12. Vitoria Setubal	28	10	4	14	45-39	2
13. Uniao Madeira	27	8	7	12	28-37	23
14. Beira Mar	28	7	9	12	24-30	2
15. Sporting Braga	28	7	8	13	22-32	22
16. Pacos Ferreira	28	6	10	12	26-39	22
17. Famalicao			6		25-61	
18. Estoril			8		19-50	

Tennis de table

Martigny promu!

Messieurs. Promotion en LNB: Wettstein Bâle - Wollishofen 6-4. Martigny - Aarbert 6-1. Aarberg - Wollishofen 3-6. Wettstein Bâle - Martigny 2-6. Wettstein Bâle - Aarberg 6-0. Martigny - Wollishofen 6-4. Classement final: 1. Martigny 6 (promu). 2. Wettstein Bâle 4 (promu) 3. Wollishofen 2 (promu). 4. Aarberg 0. berg 0.

Rinkhockey

Championnat de Suisse

Messieurs. LNA, 7e journée: Bâle - Biasca 10-3 (5-1). Villeneuve- Thoune 4-11 (0-5). Uttigen - Genève 2-10 (1-4). Classement: 1. Genève 7/12. 2. Montreux 6/10. 3. Thoune 7/10. 4. Bâle 7/7. 5. Uttigen 7/6. 6. Wimmis 6/5. 7. Villeneuve 7/2. 8. Biasca 7/2.

Dames. LNA. Tour final, 1re journée: Diessbach - Pully 0-0. Langenthal - Weil 1-10 (1-6). Berne - Genève 4-0 (2-0). Classement (1 match): 1. Weil 2. 2. Berne 2. 3. Pully et Diessbach 1. 5. Genève 0. 6. Langenthal 0.

Boxe

Vers une interdiction?

La mort du boxeur anglais Bradley Stone, 23 ans, quarante-huit heures après sa défaite devant son compa-triote Richie Wenton, mardi dernier à Londres, a relancé en Grande-Breta-gne une vieille polémique.

Pour les uns, comme les tion médicale britannique (BMA), la boxe devrait ètre tout simplement inter-dite. Mais pour les autres, une majorité, la boxe a le droit d'exister avec des règles renforcées pour limiter au maximum les ris-ques encourus par les pugi-

Un tel débat avait déjà eu lieu en 1991 en Grande-Bretagne, lorsque Michael Watson s'était effondré à l'issue de sa défaite contre Chris Eubank, pour le titre mondial des super-moyens (WBO). Après quarante semaines de coma et plusieurs opérations du cerveau, il avait pu être sauvé mais, paralysé partiellement, il ne peut se déplacer désormais qu'en chaise

Stone, lui, n'a pas pu survivre, les lésions au cerveau provoquées par un caillot de sang étant trop importantes. C'est en rentrant chez lui, plusieurs heures après son combat pour le titre national des super-coqs, perdu par arrêt de l'arbitre au 10e round, qu'il avait été victime d'un malaise. Il est mort jeudi

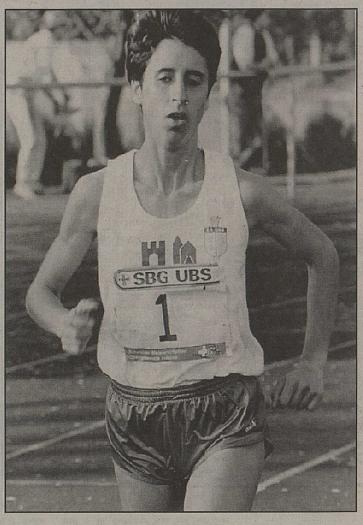
arrêté «L'arbitre combat au bon moment. Il n'y a aucun reproche à lui faire», remarque Mickey Duff, manager de Stone. «En quittant le ring et la salle, Bradley ne s'est plaint de rien. Comme d'habitude avant de partir d'habitude, avant de partir, il a été ausculté par un mé-decin qui n'a décelé aucune anomalie.»

Mais si les circonstances du combat n'ont généré aucune suspicion, la mort de Stone a conduit l'Association médicale britannique à lancer à nouveau un cri d'alarme. «La BMA considère que toute en-quête indépendante sur la boxe ne peut conclure, en se basant sur des évidences médicales, qu'à une interdiction de ce sport», souligne l'un de ses représen-tants, le docteur Fleur Fis-

Cette position extrême n'est pas partagée non seulement par les parties pre-nantes de la boxe mais également par le gouverne-ment. Iain Sproat, secré-taire d'Etat aux sports, a ainsi rappelé qu'éè partir ainsi rappelé qu'«à partir du moment où les conditions de sécurité médicale appropriées sont en place, n'importe qui peut prati-quer le sport de son choix.»

Deux médailles pour le Valais

Aux championnats de Suisse du 10 000 m les titres à Mächler et Isabella Moretti. Schweikhardt 3e.



Isabella Moretti du CA Sion en route vers l'or.

Comme l'an dernier, les titres de champion de Suisse du 10 000 mètres sont revenus à Arnold Mächler et à Isabella Moretti. En 28'57''11, Mächler s'est assuré, à Hochdorf, de sa deuxième couronne nationale tandis que pour Isabella Moretti, créditée de 35'16''22, il s'agit de son cinquième titre de la distance.

Lundi 2 mai 1994

28'57"11. 2. Jürg Stalder (Berne) 29'21"64. 3. Stéphane Schweickhardt (Martigny) 29'40"44. 4. Fernando Oliveira (Lausanne) 29'55''56. 5. Philip Rist (Schaffhouse) 29'58"94. 6. Thierry Constantin (Berne) 30'11"36.

Résultats:

Dames: 1. Isabella Moretti (Sion) 35'16''22. 2.
Andrea Hayoz (Guin) 36'39''26. 3. Alexandra
Desax (Regensdorf) 36'47''30.



Tiercé masculin. Stalder, Mächler et Schweickhardt. Du bronze pour le Saxonnin.

BASKETBALL

Fribourg: du cœur et... Studer

En finale du championnat de Suisse, Fribourg égalise. Cinquième match, demain.

Il faudra jouer une cinquième rencontre, décisive, mardi prochain avant de connaître le champion de Suisse 1994. A la salle des sports de Sainte-Croix, Fribourg Olympic a en effet battu Bellinzone, sur le score de 70-62 (38-32), dans la quatrième rencontre de cette série finale. Les deux formations se retrouvent ainsi à égalité, deux victoires chacune.

Devant 2300 spectateurs, Ivanovic (26 points) et Studer (20) se sont montrés les meilleurs marqueurs dans les rangs fribourgeois. Côté tessi-nois, Polite (25) et Files (20) ont été les plus adroits au sein d'une équipe qui visera le doublé, après son succès en coupe de Suisse, mardi avec l'avantage d'évoluer dans sa

Fribourg Olympic -Bellinzone 70-62 (38-32)

Sainte-Croix. 2300 spectateurs. Arbitres Leemann - Ho-

Fribourg Olympic: Pulzi (13), Alt (2), Ivanovic (26), Studer (20), Morard (3), Kit-

Bellinzone: Stockalper (5), Fillmore (8), Grimes (2), Fiels (20), Polite (25), Mrasek (2).

Le point dans la finale

Finale au meilleur des cinq matches: 1er match: Bellin-zone - Fribourg Olympic matches. Ter match: Bellinzone - Fribourg Olympic 73-78 (45-31), 2e match: Fribourg Olympic - Bellinzone 85-105 (32-51), 3e match: Bellinzone - Fribourg Olympic 82-72 (45-32), 4e match: Fribourg Olympic - Bellinzone 70-62 (38-32), 5e match: mardi 3 mai à Bellinzone à 20 h 15 3 mai à Bellinzone à 20 h 15. Position dans la série: 2-2.

LNA-LNB: pas de surprise

Tout était déjà dit avant la 14e et dernière journée du tour de promotion-relégation de LNA-LNB. Dans le dernier duel de prestige, Vevey, vain-queur de Lugano 81-79 a pris

la tête du classement et a donc conservé logiquement sa place en LNA, à l'instar de Lugano, Pully et SAM Massa-gno. Les quatre sociétaires de LNB, Regensdorf, Pâquis-Seujet, Bernex et Versoix, militeront dans cette catégorie la saison prochaine.

Résultats Vevey (A) - Lugano (A) Regensdorf (B) - Bernex (B)

Massagno (A) -	(B)	78-88 88-83			
Classemen	t				
1. Vevey (A)	14	11	0	3	22
2. Lugano (A)	14	10	0	4	20
3. Pully (A)	14	10	0	4	20

5. Regensdorf (B) 6. Pâquis (B)

Messieurs. Promotion-relégation LNB-1re ligue. Groupe 1: Echallens - Reussbühl 104-83 (36-38). Viganello - Epalinges

75-74 (38-41). Villars-sur-Glâne - Blonay 83-78 (44-49). Classement (10 matches): 1. Blonay 18. 2. Villars 16. 3. Epalinges 10. 4. Reussbühl 8. 5. Echallens 6. 6. Viganello 2. Groupe 2: La Chaux-de-Fonds - Saint-Prex 104-94 (56-41). Marly - Vacallo 94-100 (53-47). Classement: 1. Vacallo 10/16. 2. Marly 10/12. 3. La Chaux-de-Fonds 10/10. 4. St-Prex 10/10. 5. Carouge 9/8. 6. Wetzikon 9/2. 1re ligue nationale. Groupe

1re ligue nationale. Groupe 1: Renens - Collombey-Muraz 89-85. Uni Neuchâtel - Grand Saconnex 92-84. Nyon - Mar-tigny 78-71. - Classement: 1. Uni Neuchâtel 12/28. 2. Grand Saconnex 12/28. 3. Sion Vissi-gen 13/28. 4. Martigny 13/26 gen 13/28. 4. Martigny 13/26. 5. Collombey-Muraz 13/18. 6. Lausanne Ville 13/16. 7. Renens 13/14. 8. Nyon 13/12.

NBA

Mauvaise posture

Pour leur première qualifica-tion en play-offs du cham-pionnat de la NBA, les Indiana Pacers sont en passe de créer la surprise: victorieux à Orlando des Magics sur le score de 103-101, ils mènent désormais par deux victoires à zéro dans ce quart de finale qui se joue au meilleur de cinq matches. Ils se trouvent ainsi bien placés pour obtenir leur billet pour les demi-finales puisqu'ils évolueront lundi dans leur salle.

Reggie Miller a été le grand artisan de ce succès, en inscrivant 32 points pour son équipe. Chez les Magics, Shaquille O'Neal, perturbé par des fautes écopées en début de rencontre, n'a pas eu son rendement habituel et le deuxième meilleur marqueur de la saison régulière s'est contenté de 15 points, soit 14 de moins que sa moyenne ha-

bituelle.

NBA. Play-offs, quarts de finale (au meilleur de 5 matches: Orlando Magic - Indiana Pacers 101-103 (Indiana mène 2-0 dans la série). San Antonio Spurs - Utah Jazz 84-96 (1-1). Atlanta Hawks - Miami Heats 104-86 (1-1). Seattle Su-perSonics - Denver Nuggets 97-87 (2-0). (si) Ski alpin

Marie-Thé revient

Après Theo Nadig (ex-USA, Norvège, France), Marie-Thérèse Nadig (ex-Liechtenstein) est égale-ment de retour dans le gi-ron helvétique. Comme son frère, qui, chef alpin, entend consacrer 70% de son temps à la relève, la double championne olym-

pique sera engagée à la base. Elle s'occupera de l'équipe féminine B. Paul-André Dubosson continuera à diriger Vreni Schneider et les techniciennes.

Avec Jacques Reymond, ainsi que Sepp Caduff (descente) et Fritz Züger (techniciens), tous les chefs de disciplines mascu-

chefs de disciplines masculins restent en place.

L'organigramme des entraîneurs de la Fédération
suisse de ski.

Chef alpin: Theo Nadig.
Messieurs. Chef: Jacques Reymond. Equipe
nationale/cadre A. Vitesse:
Sepp Caduff, Erwin
Gansner (champion de
Suisse ski sur herbe), Urs
Winkler. Techniciens: Fritz
Züger, Karl Briker. Cadre Karl Briker. Cadre B: Carlo Loetscher, Andy Bachmann.

Dames. Chef: Angelo Maina. Equipe nationale/cadre A. Vitesse: Richard Christen, Thierry Meynet (Fr). Techniciennes: Paul-André Dubosson, Hansueli Bösch, Peter Läuppi. Cadre B: Marie-Thérèse Nadig, assistant vacant, Vittorio Ferrari.

Espoirs. Cadre C. Messieurs: Patrice Morisod. Dames: Paul-Henry Francey. Interrégional. Centre: Waldemar Schäfer. Est: Martin Candrian. Ouest: Jean-Michel Melly.



Marie-Thérèse: à nouveau «Suissesse».



Fribourg y croit. Studer (à gauche) et Koller ont poussé Bellinzone au cinquième match.

CYCLISME

Le «Clas» au-dessus...

Rominger n'a pas manqué le premier rendez-vous montagneux.

Cinq jours après avoir pris le pouvoir lors du prologue, Tony Rominger n'a pas manqué son premier rendez-vous important avec le Tour d'Es-pagne: le Zougois s'est en efpagne: le Zougois s'est en effet imposé en solitaire au terme de la sixième étape, disputée entre Grenade et la Sierra Nevada (151,7 kilomètres). Le vainqueur des deux précédentes éditions de la Vuelta a ainsi consolidé sa position de leader du classement général

Au terme de la longue ascension (29,8 kilomètres pour 1725 mètres de dénivellation) menant à la Sierra Nevada, à l'altitude de 2520 mètres. Tony Rominger a devancé de près d'une minute les deux Espagnols Laudelino Cubino et Mikel Zarrabeitia, tandis que le Colombien Oliveiro Rincon et le Suisse Alex Zülle ont terminé aux 5e et 6e places, à 1'19" du grand triomces, a 119 du grand thom-phateur de la journée, qui pos-sède désormais 1'53'' d'avance sur Zarrabeitia et 2'00 sur Zülle, troisième.

Hommage à ses équipiers

Dès la ligne d'arrivée franchie, Rominger a tenu à rendre hommage à ses équipiers. «Pour moi, c'était facile. Je n'ai eu qu'à les suivre», indiquait-il. Il est vrai que les Escartin, Olano, Fernandez et cutre. Ulrage so sont déponsés autre Unzaga se sont dépensés sans compter dans cette étape, qui a pris la tournure d'une course de côte dans son final. Si bien qu'aucune offensive n'a pu se développer sur les pentes de la station ibérique baignée de soleil.

Ils furent plusieurs pourtant à tenter leur chance. L'essai le plus significatif fut l'œuvre du Colombien Angel Camargo et de l'Australien Anthony Ste-phens. Partis à une vingtaine de kilomètres de l'arrivée, les deux échappés comptèrent un avantage maximum de 47 secondes avant d'être repris à six kilomètres du but, sous l'impulsion des coéquipiers



Rominger devant Zülle. Les années se suivent et se ressemblent.

du porteur du maillot ama-rillo.

Dimanche de récupération

L'Italien Simone Biasci (24 ans), sosie quasi parfait de Mario Cipollini dont il est l'équipier chez Mercatone Uno, a enlevé la 7e étape du Tour d'Errore la la luc du Tour d'Errore la luc d'Errore la luc du Tour d'Errore la luc d'E Tour d'Espagne, la plus longue de cette 49e édition, courue entre Baza et Alicante sur 260 km, en devançant son compagnon d'échappée, l'Espagnol Antonio Miguel Diaz.

Le Belge Michel Vermote a enlevé, à 1'09", le sprint du

peloton, devant l'Italien Massimo Strazzer, 4e, et le leader du classement aux points, Laurent Jalabert (Fr, 5e).

Après l'intermède montagneux, qui a souligné l'insolente supériorité de Rominger, samedi, dans la Sierra Nevada, les sprinters, respec-tivement leurs équipiers, n'avaient encore pas tout à fait récupéré.

Doublé allemand

Jour de fête pour le cyclisme allemand à Francfort! Olaf Ludwig a, en effet, remporté au sprint la 33e édition du

grand prix de Francfort de-vant Andreas Kappes, victorieux la semaine dernière à Berne. Seuls Suisses en lice, Beat Zberg et André Wernli ont abandonné.

Grâce à un excellent travail de ses équipiers de la forma-tion Telekom, Olaf Ludwig, champion olympique en 1988 à Séoul, est le quatrième Allemand à s'imposer dans cette épreuve, après Hennes Junkermann en 1963, Rudi Altig en 1970 et Gregor Braun en 1978.

La sélection s'est opérée à 25 kilomètres de l'arrivée avec l'échappée d'un groupe de dix coureurs au terme de

laquelle Ludwig n'avait aucune peine à faire valoir sa pointe de vitesse. Il s'est im-posé avec deux bonnes lon-gueurs sur Kappes.

Succès sierrois

Le jeune Grison Ralph Gartmann (24 ans) a remporté la course des amateurs d'élite du grand prix d'Argovie, à Gip-pingen. Au terme des 156,8 kilomètres de l'épreuve, Gart-mann a battu au sprint Rolf

Huser et Andrea Guidotti.
Chez les amateurs (117,6 km), c'est le Sierrois Patrick Theler qui s'est imposé en 3 h'00'33' (39,080 km/h). (si)

Top chrono

Top chrono

6e étape, Grenade - Sierra
Nevada (151,7 km): 1.
Tony Rominger (S) 4 h
18'07" (37,785 km/h). 2.
Laudelino Cubino (Esp) à
54". 3. Mikel Zarrabeitia
(Esp) même temps. 4. Oliveiro Rincon (Col) à 1'19".
5. Alex Zülle (S) même
temps. 6. Luc Leblanc (Fr)
à 1'27". 7. Pedro Delgado
(Esp) à 1'31". 8. Jon Unzaga (Esp) à 1'35". 9. Paolo
Lanfranchi (It) à 2'36". 10.
José Manuel Uria (Esp).
11. Alberto Camargo (Col).
12. Fernando Escartin
(Esp) même temps. 13.
Erik Breukink (Ho) à
2'41". Puis: 26. Zenon Jaskula (Pol) à 4'56". 37, Marino Alonso (Esp) à 7'10".
38. Melcior Mauri (Esp),
même temps. 99. Laurent
Jalabert (Fr) à 15'26". 103.
Jörg Müller (S) à 16'37".
112. Roland Meier (S) à
19'09". 165 coureurs au départ, 161 classés. A notamment abandonné: Robert
Millar (GB).
7e étape (Baza - Alicante, 260 km): 1. Simone

Millar (GB).

7e étape (Baza - Alicante, 260 km): 1. Simone Biasci (It, Mercatone Uno) 6 h 08'04" (moy. 41,815 km/h/bonif. 12"); 2. Antonio Miguel Diaz (Esp) même temps (bonif. 8"); 3. Michel Vermote (Be) à 1'09" (4"); 4. Massimo Strazzer (It); 5. Laurent Jalabert (Fr). Puis: 40. Zülle. 47. Montoya. 48. Delgado. 50. Rominger. 53. Cubino. 55. Zarrabeitia. 66. Meier. 93. Leblanc. 154. Müller, tous même temps. 161 coureurs au départ et classés. Classement général: 1.

tous meme temps. 161 coureurs au départ et classés.
Classement général: 1.
Rominger 32 h 06'47"; 2.
Zarrabeitia à 1'53"; 3. Zülle à 2'00"; 4. Cubino à 2'24"; 5. Rincon m.t.; 6. Delgado à 2'26"; 7. Leblanc à 3'00"; 8. Breukink à 3'45"; 9.
Montoya à 3'48"; 10. Unzaga à 3'53"; 11. Escartin à 4'02"; 12. Camargo à 4'03"; 13. Hodge à 4'04"; 14. Stephen à 4'14"; 15. Aparicio 4'16"; 16. Perez à 4'19"; 17. Lanfranchi à 4'29"; 18. Echave à 5'02"; 20. Uria à 5'13". Puis: 25. Jaskula à 6'17"; 35. Mauri à 7'50"; 36. Alonso à 7'59"; 99.
Müller à 17'59"; 112. Meier à 21'17". (si)

Pas de triomphalisme exagéré

Le Comité olympique suisse a fait le bilan helvétique des Jeux de Lillehammer.

Par Jean-Pierre Bähler

Trente et une fédérations sur les trente-cinq affiliées étaient présente à Berne, dans la grande salle de la maison des sports pour la 81e assemblée générale du COS, présidée par M. Daniel Plattner. Après

vention avec le COS. La station grisonne s'engage pour quatre ans à être un centre sportif en offrant mille jours d'entraînement à nos athlètes

Jeux d'hiver furent un succès pour la délégation helvétique. Le bilan, soit neuf médailles et vingt-huit athlètes ayant terminé dans les huit pre-

tout n'est pas parfait et devra à l'avenir être peaufiné. Mais l'organisation et l'encadrement olympiques ont donné de bons résultats. Dès à présent, il s'agira de redoubler de motivation, d'épauler les fédérations dans la préparation et de maintenir l'application avec rigueur des critères de sélection. «C'est en poursuivant dans cette voie que le sport suisse progressera».

Mandat pas assez précis

Après avoir adopté sans dis-

cussion les différents rapports d'activité et des finances, le président aborda le problème des structures du sport suisse. Le comité exécutif du COS a pris connaissance du projet faconné par le groupe de travail. «Après une étude minutieuse, nous avons demandé des modèles de l'étranger afin de pouvoir comparer. Nous estimons que le mandat du groupe de travail manquait de précision. Dès lors, il s'agit de ne pas se précipiter et de savoir avec exactitude ce que doit être à l'avenir le sport suisse. Pour cela, nous avons besoin de la coopération de tous.» L'intervention du Dr Hans Nater fut des plus précises. Sa critique constructive nigramme n'est pas l'élément primordial. Les problèmes de la relève olympique et de la formation sont fondamentaux. Il faut que l'unité subsiste entre les fédérations.» Les propos tenus laissent apparaître une volonté de part et d'autre de réaliser une association unique, mais pas à n'importe quel prix. L'échéancier envisagé pour sa réalisation pourrait bien être modifié.

Sion-Valais informe

Un point information sur la candidature de Sion-Valais 2002 était prévu. Il appartint à MM. Jean-Daniel Mudry, Charles-André Rey et Jérémie Robyr d'apporter les résultats des travaux à ce jour, afin de mener à bien cette candidature. Le président Daniel Plattner a rappelé les échéances auxquelles les Valaisans sont confrontés. «Le plus important seront les décisions politiques du Conseil général de Sion (9 mai) et du Grand Conseil (11 mai), pour la garantie financière, puis le 12 juin, la votation populaire. Nous sommes optimistes et espérons que les Valaisans déposeront un oui à 70% dans l'urne. Actuellement, nous avons ressenti un certain mouvement en faveur des

avoir salué les invités à cette réunion, le président eut le plaisir de remercier le représident de la station de Saint-Moritz, qui a signé une con-Moritz, qui a signé un le Bas, le Centre et le Haut-Valais. Certes, le temps imparti est court pour présenter le dossier le 18 août, mais nous y arriverons», déclara confiant Jean-Daniel Mudry, qui a fort bien présenté son

Un Valaisan à l'honneur

Sportifs et dirigeants furent à l'honneur. Tout d'abord, notre multiple médaillé olympique et champion du monde Werner Günthör, qui abandonne la compétition, après dix ans d'activité à haut niveau. Quant à Me Raymond Gafner, président d'honneur du COS, il a reçu le prix spécial du mouvement olympique en l'année du centenaire du CIO. Pour la deuxième fois, le COS remettait les distinctions pour entraîneurs des espoirs. Parmi les douze dirigeants honorés figure le Sédunois Joseph Lamon, qui a pleinement mérité cette récompense après plus de trente ans de dévouement à la cause de l'athlétisme en Valais. Chaque lauréat a reçu un chèque de 5000 francs, ainsi qu'un diplôme. Après cette cérémonie, le président Daniel Plattner put mettre un terme à cette assemblée, qui se déroula dans un esprit constructif.



La délégation valaisanne, de gauche à droite: Jérémie Robyr, Charles-André Rey, Werner Günthör, Daniel Plattner, président du COS, Jean-Daniel Mudry et Joseph Lamon, lauréat du prix des entraî-

VEHICULES AUTOMOBILES

Superbe occasion à vendre pour cause particulière

coupé TOYOTA CELICA turbo 9000 km, noir, toutes options, immatri-culation octobre 1993. Reprise leasing possible

Rens. Tél. (027) 38 31 84, h de bureau.

Renault 19 GTX 1993, gris mét., 15 000 km, voiture de service. Garantie totale

Alfa Romeo 33 6.1993, 6000 km. beige mét., toit ouvrant, radio-CD.

Garantie d'usine **Renault Express** break RL 1992 diesel, 1900 cm³. Garantie.

GARAGE DES ALPES

A. Zwissig - Sierre Tél. 027/55 14 42

Hyundai **Pony 1300**

1992, 20 000 km, expertisée. Tél. (027) 55 61 31.

036-170188

017-076782

A vendre

pont

Fr. 2000.-

Bus VW avec

pour entrepreneur

ou campagne, en bon état.

Tél. (027) 41 59 69.

TOYOTA-

Toyota Camry

1989, 66 000 km, aut. + climat., tem-pomat, ABS, etc. Fr. 18 300. – ou Fr. 499. – par mois. Garantie + exp.

Garage Montani S.A. Tél. (027) 55 63 62

LEXUS

2.5 V6 GXi

036-169756

Renault Nevada break

1991, expertisée. Fr. 13 900. – ou Fr. 330. - par mois.

Tél. (037) 45 35 00.

DD crédit

Chne-Berchtold 14 - 1950 SION

Leasing - Crédit c. courant - Financement - Crédit volture

(077) 28 18 74 - (027) 22 50 16

Plus qu'un simple cosmétique: un cheveu sain et beau! Lorsque votre cheveu perd de sa vitalité et de son éclat, cela peut provenir de plusieurs raisons telles que la pollution, un environnement inhabituel, des soins mal appropriés, des traitements (teintures, permanentes, etc.) éreintants, le stress, la maladie, voire un prédisposition de naissance.



Achète

voitures, bus, camionnettes, camions, machines

de chantiers.

A vendre

Tél. (077) 23 31 48 ou (021) 964 80 60

Audi Quattro

1988, 18 000 km, air cond., ABS, vitres électriques teintées

verrouillage central jantes alu été +

hiver, radiocassette, 4 haut-parleurs

Tél. (027) 41 51 51.

036-169750

stéréo, antenne électronique.

Expertisée.

022-201794

Beaufort combat votre problème de cheveux de la manière suivante:

Analyse du cuir chevelu et du cheveu: Il s'agit d'abord de dé-couvrir les causes exactes du problème. Diverses recherches et analyses nous donnent les indications nécessaires. Ceci constitue la base du traitement futur.

Achète cash

automobiles, bus, camionnettes, n'importe quel état même accidentés

pour exportation, préférence japonais.

© (077) 28 77 26 ou (077) 28 78 36,

036-170532

Valais.

Achète

de vendre.

voitures

pour l'exportation,

kilométrage sans importance.

Appelez-moi avant

Natel (077) 23 13 92

ou tél. (021) 961 13 92, Ali.

Achetons cash

véhicules

(occasions, non

expertisés ou acci-dentés, dès 1985).

C & G Services, 1950 Sion, tél. (027) 238 888.

A vendre

tous

036-164133

036-169079

Traitement en deux phases:

La première phase sert à rendre au cuir chevelu sa santé origi-nelle en le débarassant de ses pellicules et de sa couche cornée, en nettoyant et débouchant les pores. La deuxième phase concerne la restructuration et la cure proprement dite.

Grâce au choix adéquat de la cure, les papilles ou racines capillaires son réactivées et renforcées. En cas de carence en

vitamines, en oligo-éléments et/ ou en sels minéraux, un plan de soins personnalisés sera mis sur

C'est pourquoi, quel que soit vo-tre problème de cheveux, adressez vous à nous. Prenez un rendez-vous. La première consultation et les premières recherches

L'Institut du cheveu avec plus de 35 années d'expérience.

Nous souhaitons à nos clients



ne vous engagent à rien.

ront fermés les

raire normal.

une bonne fête.

ANNONCES DIVERSES

A vendre

THUYAS

Occidentalis (communs) Plicatas Atrovirens (toujours verts)
Pyramidalis, Fastigiers (colonnes)
Emeraudes (sans taille)

Très belle qualité. Livraison et plantation possibles.

Prix très intéressant.

Michel CARRON Pépinière

à Vernayaz Midi et soir

(026) 64 19 38; (026) 22 79 06 036-167524

Voire

A vendre à un prix intéres-sant

gramophone

à pavillon, avec beaucoup de vieux disques Shellac. Pour tous renseignements: tél. (057) 33 44 82, 12 h 15 - 14 h ou après 18 h. 02-749018

Pourquoi rester seule-seul?

Rencontres avec dames et messieurs sérieux. Avantageux. **AMICITAS Valais** Ø (027) 86 41 63 ou (021) 801 81 44.

Donnez de votre sang Sauvez des vies

début cinquantaine, allure jeune et soignée échangerait tendresse et amour contre épaule solide Mariance

rencontres sentimentales, Martigny. Ø (026) 22 85 39. 036-170726

don...

Tél. (027) 56 38 68

027

Institut Renaître

Nous avisons notre clientèle qu'en raison

de la fête de l'Ascension, nos bureaux se-

jeudi 12 et vendredi 13 mai 1994

Cependant, nos caves régionales seront ou-

vertes le vendredi 13 mai 1994 selon ho-

super

par masseuse diplômée, tous les jours de 10 h 30 à 21 h 30.

Tél. (027) 27 34 34 Natel (077) 28 83 54

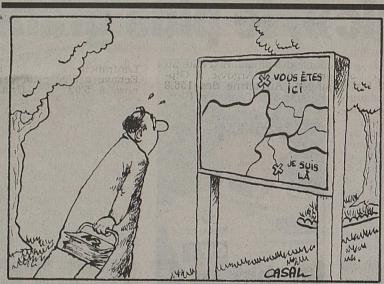
détend avec son

DISCRETION ASSUREE TEL. DE 09:30 A 20:30 IEYER FINANCE + LEASIN TIRAGE 28 2520 LA NEUVEVILLE

EXPL. TAUX: 15,9 % MONTANT DUREE COUT MOIS 5.000.- 12 M. 413,20 45110

N'OUBLIEZ PAS DE NOUS COMMUNIQUER VOTRE CHANGEMENT D'ADRESSE

POUR VOTRE QUOTIDIEN LE



- Les ordres de changement d'adresse doivent nous parvenir par écrit. Ils
- doivent être en notre possession 5 jours ouvrables à l'avance. Les changements d'adresse ne sont pas effectués pour une durée infé-

rieure à 6 jours ouvrables

Les expéditions par avion doivent être spécialement demandées. L'administration du «Nouvelliste» décline toute responsabilité en cas de distribution défectueuse à l'étranger et de demandes formulées d'une ma-

nière incomplète ou peu lisible Les frais de port supplémentaires pour l'étranger sont facturés à nos abonnés dès leur retour en Suisse. Pour les changements internes les tarifs sont les suivants:

changement d'adresse avec date de retour

changement d'adresse définitif Fr. 1.50 Fr. 2.--Le montant de ces frais peut être envoyé en timbres-poste ou versé sur notre compte de chèques postaux 19-274-0.

Adresse actuelle

Nom et prénom:

Rue et N°:

Nº postal et localité:

Pays:

Changement définitif ☐ Changement temporaire (les dates de départ et de retour sont obli-(mettre une croix dans la case désirée)

Adresse de vacances ou nouvelle adresse

Nom et prénom:

Rue et Nº:

Nº postal et localité:

Pays:

Changement valable Jour Mois Année Jour Mois Année

y compris

à renvoyer au Service des abonnements, case postale 680, 1951 Sion.

Toyota Celica GT 2000

1987, 4 pneus neufs, expertisée.

Tél. (027) 55 61 31 036-170186

A vendre

Toyota MR2

1986, 80 000 km, 4 pneus neufs, exper-

Tél. (027) 55 61 31. 036-170180

A vendre, état impeccable

Ford Sierra Cosworth 4x4

1990, 42 000 km, bordeaux, toit ouvrant, ABS, 1re. Fr. 24 000.—

VW Scirocco

1989, 87 000 km, noire. Fr. 12 000.—.

Tél. (077) 28 42 78. 036-170088

Ford Escort break 1600

expertisée. Fr. 5900.— ou Fr. 138.— par mois.

Tél. (037) 45 35 00. 017-076572

Ford Escort XR3i cabriolet

expertisée. Fr. 8900. – ou Fr. 210. – par mois. Tél. (037) 45 35 00. 017-076575

Ford Fiesta 1.4i S

1988, expertisée. Fr. 5900. – ou Fr. 138. – par mois.

Tél. (037) 45 35 00. 017-076576

Jeep agricole

Suzuki, exp. Fr. 10 000.-

Ø (027) 23 53 23 036-170530

Prises de vue et travaux

spéciaux

Labo-Express Studio & Prolabo Bonnardot, Sion. Av. France 6 (027) 22 00 40 Rte Ateliers (027) 31 44 24. 036-168783

Cherche à acheter

halle environ 16x16 m, hauteur 4 m.

036-170585

29 51 51

massage relaxant

036-167796 Masseuse dipl. vous

massage relaxant

ouvert de 10 à 22 h.

Sauna, solarium Ch. des Pins 8, Sierre. Tél. (027) 55 51 95 Natel (077) 28 66 91.

Lacs 5, Sierre. 036-170478

Pour votre forme et détente

masseuse diplômée

Tél. (027) 56 13 69

(égal. sa et di), aussi à domicile. Rte des

massages

relaxants,

sportifs

CREDIT RAPIDE 038 511833

Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais Trait d'union des Valaisans

vous invitent au spectacle: Samedi 7 mai, 20 heures **FULLY - Chapiteau** Concert de gala FILARMONICA

PREGASSONA (TI) **«BE-BOP DEVILLE»** Grand orchestre (18 musiciens)

SOSIE'S SHOW Claude François, Elvis Presley... en voix directe

ÉLECTION «MISS ANNÉES 60» ANIMATIONS

BAL jusqu'à 3 heures

SURPRISES OFFERTES aux personnes nées dans les années 60

Location: dans les Ticket Corner SBS ou par tél. 24 h sur 24 au (027) 31 71 31.

15 BILLETS D'ENTREE

Indiquez vos nom, prénom, adresse et localité sur une carte postale uniquement et adressez-la au Nouvelliste, Années 60, rue de l'Industrie 13, 1950 Sion, jusqu'à ce soir minuit, le timbre de la poste faisant foi. Le tirage au sort déterminera les 15 gagnants qui recevront par un prochain courrier un



AUTOMOBILISME

Commentaire

Quel scandale! Arrêtez le massaère! Et pourtant, les organisateurs et les commissaires de la FIA n'ont pas bronché. Combien de morts faut-il pour que l'on prenne conscience de la gravité de la situation de la formule 1? Imola, un circuit à interdire à l'avenir, où la sécurité est pratiquement nulle, où les responsables des interventions sont quasi invisi-bles, où les organisateurs se fichent éperdument des accidents, pourvu que le spectacle et le fric soient présents.

Arrêtez le massacre!

Décevant et immoral. La série noire de ce grand prix de Saint-Marin frappe de plein fouet la formule 1 et le sport automobile en général. Vendredi déjà, avec l'accident de Barrichello, samedi, avec l'accident mortel de Ratzenberger, et dimanche avec celui de Senna, en ajoutant les trois mécaen ajoutant les trois meca-niciens happés par la voi-ture d'Alboreto. Cela fait beaucoup sur le même cir-cuit. Certes, les pilotes connaissent les risques et les acceptent. Mais les pontes de la FIA s'en moquent bien, seul le cirque spectacle-fric compte. La sécurité, on n'en parle pas, au contraire, avec les décisions irréfléchies, on a rendu la course automobile encore plus dange-

Après un tel drame, il est des plus urgents de réétudier tout le problème de la F 1, avec la collaboration des pilotes. Car c'est leur vie qui en dé-pend. Ce qui s'est passé à Imola est tout simplement inadmissible et inaccepta-ble. (Jean-Pierre Bähler)

A trois semaines du début des «internationaux» de France, Steffi Graf a subi une défaite

mortifiante à Hambourg. En finale de ce tournoi WTA doté de 400 000 dollars, l'Allemande a, comme l'an dernier,

subi la loi d'Arantxa Sanchez.

La Catalane s'est imposée 4-6 7-6 (7-3) 7-6 (8-6) après trois

heures et deux minutes de jeu

Dramatique et scandaleux!

Grand prix de Saint-Marin: Senna et Ratzenberger victimes d'accidents mortels.

Michael Schumacher, au vo-lant de sa Benetton-Ford, a remporté le grand prix de Saint-Marin, sur le circuit d'Imola. Le pilote allemand a signé sa troisième victoire consécutive en trois courses et fait ainsi le plein de points au championnat du monde.

Schumacher a précédé la Ferrari de l'Italien Larini, le remplaçant du Français Jean Alesi (blessé), la McLaren-Peugeot du Finlandais Mika Hakkinen, le nouveau moteur français obtenant ainsi ses premiers points pour sa troisième course, et la Sauber-Mercedes de l'Autrichien Karl Wendlinger, qui cueillait là son meilleur résultat de la sai-

Voilà ce que retiendront les livres de statistiques de ce troisième grand prix de l'an-née 1994. Mais l'histoire, elle, se souviendra surtout d'un noir week-end, pour la for-mule 1 en particulier et le sport automobile en général, vécu à Imola.

Cinq accidents graves en trois jours

La course d'hier a en effet été marquée par un terrible accident, dont a été victime, au 7e tour, le triple champion du monde Ayrton Senna, Sa Wil-liams-Renault a heurté un mur de protection alors qu'elle roulait à 250 km/h environ. La course a alors été stoppée afin de secourir le pi-lote sur la piste avant de l'éva-cuer par hélicoptère vers l'hô-pital de Bologne où il devait

Cet accident avait été précédé par deux autres aussi terribles. Celui qui a causé la mort de l'Autrichien Roland Ratzenberger lors des essais de samedi et celui du Brésilien Rubens Barrichello, vendredi, lors des premiers essais, ce dernier s'en tirant miraculeusement avec des blessures superficielles. A chaque fois, les voitures ont quitté la piste

TENNIS

et, surtout, après avoir sauvé une balle de match à 5-2 dans le deuxième set. Il s'agit pour

Steffi Graf de sa première défaite de l'année. Elle était in-

vaincue depuis trente-six mat-

A Munich, dans un tournoi

Munich: 14° titre

pour Stich

Première défaite de Steffi

en décollant à une très grande vitesse, heurtant rails de sécurité ou murets et les pilotes, dans le choc, ont absorbé une grande énergie cinétique.

Sur la grille de départ déjà

A ces trois accidents, il convient d'ajouter la collision entre la Lotus-Ford du Portugais Pedro Lamy et la Benetton-Ford du Finlandais J.J. Lehto, cui avait pulé du prilla de la crilla d qui avait calé sur la grille de départ. Les deux pilotes sortaient indemnes de leurs boli-des détruits, mais trois specta-teurs et un policier étaient blessés par des éclats projetés dans la tribune. Cet accrochage avait entraîné la neutralisation de la course durant cinq tours par la voiture de sé-

curité. C'est dans le premier tour libéré, le septième, que Senna devait sortir de la piste. Après une interruption d'une quarantaine de minutes, les organisateurs autorisaient un nouveau départ et on assistait alors au spectacle surréaliste de Schumacher leader de l'épreuve, mais roulant der-rière l'Autrichien Gerhard Berger (Ferrari), le classe-ment étant établi par addition des temps. Si hien que Schudes temps... Si bien que Schu-macher, devancé par Senna lors du premier départ, ne retrouva une position conforme à son classement qu'au 23e

Berger intervient

Ce n'en était pas encore fini des malheurs de ce grand prix de Saint-Marin. Alors qu'il restait une dizaine de tours à couvrir, deux mécaniciens de Ferrari et un autre de Lotus étaient renversés et blessés par la voiture de l'Italien Michele Alboreto. Ce cinquième accident s'est produit alors que le pilote italien quittait les stands après un ravitaillement.

La coupe était pleine et Ber-



L'accident mortel d'Ayrton Senna fut terrible. Il remet en cause tout le problème de la sécurité sur les

ger, qui avait quitté la course depuis longtemps sur ennuis mécaniques, se précipitait vers la tour de contrôle pour exiger des organisateurs l'ar-rêt immédiat du grand prix. Mais le pilote autrichien trouvait porte close et l'épreuve continuait jusqu'au bout... Dans la douleur pour certains, dans l'indifférence pour beau-

Les résultats

Imola (It). Grand prix de Saint-Marin (58 tours de 5,04

km = 292,32 km): 1. Michael Schumacher (All), Benetton-Ford, 1h28'28''642. 2. Nicola Larini (It), Ferrari, à 54''942.
3. Mika Hakkinen (Fin), McLaren-Peugeot, à 1'10''679.
4. Karl Wendlinger (Aut), Sauber-Mercedes, à 1'13''658.
5. Ukyo Katayama (Jap), Tyrrell-Yamaha, à un tour. 6. Damon, Hill (CR), Williams, Roman, Roman, Hill (CR), Williams, Roman, R mon Hill (GB), Williams-Renault. 7. Heinz-Harald Frentzen (All), Sauber-Mercedes. 8. Martin Brundle (GB), McLa-ren-Peugeot. 9. Mark Blundle (GB), Tyrrell-Yamaha, à deux tours. 10. Johnny Herbert

(GB), Lotus-Mugen-Honda. Tour le plus rapide: Hill (1er) 1'24"335 (215,1 km/h).

Championnat du monde (3 manches). Conducteurs: 1. Michael Schumacher (All) 30. 2. Rubens Baricchello (Bré) et Damon Hill (GB) 7. 4. Ger-hard Berger (Aut) et Nicola Larini (It) 6.

Constructeurs: 1. Benetton-Ford 30. 2. Ferrari 16. 3. Jordan-Hart et Williams-Renault 7. 5. Sauber-Mercedes 6.

Prochaine manche: grand prix de Monaco, le 15 mai à Monte-Carlo. (si)

«Magic», le plus grand

Né le 21 mars 1960 à Sao Paulo (Brésil), celui que l'on avait surnommé «Magic», tant il tutoyait avec une insolente facilité les limites de sa monoplace, de ses capacités, excellait dans l'art si particulier des essais qualificatifs. Senna n'avait de cesse de battre les records de ses adversaires... et les siens. «Après un tour de qualification, il analyse sa per-formance, détaille point par point ses passages aux diffé-rents endroits du circuit en calculant les dixièmes de seconde qu'il peut encore ga-gner. A son deuxième tour, il améliore sa performance exactement dans les propor-tions qu'il a déterminées», ont dit les ingénieurs qui travail-laient avec lui. «Il est capable de mémoriser avec une infinie précision les moindres réactions de son moteur sur un tour de circuit. Il réagit tel un

ordinateur.» Les essais, mais aussi la pluie, constituaient les domaines privilégiés de Senna, véritable équilibriste du volant. Combien de fois, «Magic» étonna par sa faculté à surmonter les pièges d'une piste noyée sous les trombes d'eau. Son plus bel exploit restera sans doute le grand prix de Monaco 1984 quand, alors qu'il «débarquait» chez les grands, la course fut arrêtée au moment où il allait s'impo-



Ayrton Senna, un grand de la

ser devant Alain Prost (McLaren). Avant de remporter sa première victoire en grand prix au Portugal un an plus tard... sous un déluge.

Dès ses débuts en F1 en 1984 au sein de la modeste écurie Toleman, il avait affiché ses qualités et son caractère difficile. Senna voulait être le meilleur, tout de suite. Le Brésilien dut cependant at-tendre 1988 et son passage chez McLaren-Honda pour tion, après trois saisons pas-sées chez Lotus. Une fois chez McLaren,

avec le Français Alain Prost, Ayrton Senna allait pouvoir concrétiser l'immensité de son talent. Prost, qui avait découragé l'Autrichien Niki Lauda, le Finlandais Keke Rosberg, avait cette fois trouvé à qui parler. Dès cette première saison, écrasée par les voitures «rouge et blanc» (15 victoires en 16 courses dont huit à l'actif du Brésilien), Senna enlevait le titre

1989 fut une année plus «douloureuse». «Magic» per-dait sa couronne à l'issue d'une saison marquée par la cohabitation difficile avec Prost et l'accrochage de Su-zuka (Japon) qui laissait de profondes blessures morales. Senna avait failli tout plaquer, quitter la F1. Mais, l'année suivante, il récupérait le titre. Seul Prost avait pu faire jeu égal avec lui en course. Car, en essais, Senna évoluait sur une autre planète.

Après avoir remporté son troisième titre mondial en 1991, le Brésilien participait à Imola à son 161e grand prix et était le seul ancien champion du monde encore en piste.

Croyant, mystique, Ayrton Senna n'avait que trois pas-sions: la course, sa famille et sa patrie, le Brésil. (si)

CYCLISME

Succès de Richard

Pour la première fois depuis 1985, Urs Freuler, un Suisse a remporté le GP du canton d'Argovie, l'une des trois épreuves majeures d'un jour disputées dans notre pays (avec le Championnat de Zurich et le Tour de Berne). Pascal Richard s'est imposé devant son compagnon de fugue, le Français Armand De las Cuevas, alors que le Belge Rudy Verdonck a pris la 3e place à 25". Contrairement au champion suisse, omniprésent dans la course, l'Espagnol Miguel Indurain, qui faisait sa rentrée après trois semaines d'absence (contracture musculaire au Tour du Pays basque), n'a fait que de la figuration (24e).

Le sprint de Gippingen n'a pas fait l'ombre d'un doute. Richard, avec un 12-dents, matait facilement De las Cuevas et son 13-dents. Mais le leader de Castorama a, lui aussi, dé-montré que le Tour de Romandie, dont il avait remporté le prologue en 1992, était dans ses cordes.

31e GP du canton d'Argovie, à Gippingen (196 km). Professionnels: 1. Pascal Richard (S/GB-MG) 4 h 54'37' (moy. 39,916 km/h); 2. Ar-(moy. 39,916 km/h); 2. Armand De las Cuevas (Fr) m.t.; 3. Rudy Verdonck (Be) à 25"; 4. Yvon Ledanois (Fr); 5. Johan Verstrepen (Be); 6. François Simon (Fr); 7. Acacio Da Silva (Por); 8. Rob Mulders (Ho); 9. Peter Farazijn (Be); 10. Daniel Van Loov (Be) Looy (Be).

Amateurs-élite (156,8 km): 1. Ralph Gartmann (Coire) 3 h 54'48" (moy. 40,068 km/h); 2. Rolf Huser (Steffis-bourg); 3. Andrea Guidotti (Biasca) m.t..

Amateurs (117,6 km): 1. Patrick Theler (Sierre) 3 h

Juniors (98 km): 1. Christian Sigg (Berne) 2 h 38'32'' (moy. 37,098 km/h).

Dames (98 km): 1. Tamara Poliakova (Ukr) 2 h 48'44" (moy. 34,847 km/h); 2. Ma-rina Proudnikova (Ukr); 3. Natalia Kichtchouk (Ukr).

ATP-Tour doté de 400 000 dollars, Michael Stich a cueilli son deuxième titre de l'année, le quatorzième de sa carrière en battant en finale le Tchèque Petr Korda en trois sets.

Munich, finale du simple messieurs: Michael Stich (All/1) bat Petr Korda (Tch/6) 6-2 2-6 6-3.

Madrid: «Rambo» mate Bruguera

Sergi Bruguera a perdu sa deuxième finale en l'espace de huit jours, le champion de Roland-Garros a subi à Madrid, la loi de Thomas Muster. Victorieux 6-2 3-6 6-4 7-5.

Hockey sur glace

Les quarts de finale quasi complets

Avec le Canada, les Etats-Unis, la Russie, la Fin-lande, puis la Suède et l'Italie (grâce à son 3-1 contre l'Autriche), six des huit qualifiés pour les quarts de finale du cham-pionnat du monde A en Italie sont, désormais, con-

Les premières places des groupes donnent lieu à de véritables finales.

Résultats

Russie-Allemagne 6-0 (3-0 3-0 0-0) Canada-G.-B. 8-2 (4-1 4-0 0-1) Italië-Autriche 3-1 (1-1 1-0 1-0)

Classement

2.	Russie Canada Italie Allemagne	4 4	4 2	00	2	29- 4 21- 6 14-14 8-11	8 8 4 3
5.	Autriche	4	0	1	3	5-15	1
6.	GBretagne	4	0	0	4	7-34	0

Biographie express de Senna

Ayrton Senna da Silva. Né le 21.3.1960 à Sao Paolo, divorcé. Débuts en formule 1 au grand prix du Brésil en 1984 sur Toleman-Hart

Palmarès en formule 1: trois fois champions du monde des conducteurs en 1988, 1990, 1991.

161 grand prix courus, 65 positions de pointe (pole-position), 19 meilleurs tours en

41 victoires en grand prix. 1985: (Lotus-Renault Turbo), 2 victoires: Portugal, Belgique. 4e au championnat du

monde 38 points. 1986: (Lotus-Renault Turbo), 2 victoires: Es-

pagne, Etats-Unis. 4e au championnat du monde avec 55 points. 1987: (Lotus-Honda Turbo), 2 victoires: Monaco, Etats-Unis (Est). 3e au championnat du monde avec 57 points.

1988: (McLaren-Honda Turbo), 8 victoires: Saint-Marin, Canada, Etats-Únis, GrandeBretagne, Allemagne, Hongrie, Belgique, Japon. Champion du monde avec 90 points (pour 94 effectifs)

1989: (McLaren-Honda Atmo), 6 victoires: Saint-Marin, Monaco, Mexique, Allemagne, Belgique, Espagne. 2e au championnat du monde avec 60 points.

1990: (McLaren-Honda Atmo), 6 victoires: Etats-Unis, Monaco, Canada, Allemagne, Belgique, Italie. Champion du monde avec 78

1991: (McLaren-Honda Atmo), 7 victoires: Etats-Unis, Brésil, Saint-Marin, Monaco, Hongrie, Belgique, Australie. Champion du

1992: (McLaren-Honda Atmo), 3 victoires:

Monaco, Hongrie, Italie. 4e au championnat du monde avec 50 points.
1993: (McLaren-Ford Atmo), 5 victoires: Brésil, Europe, Monaco, Japon, Australie. 2e au championnat du monde avec 73 points.

(Williams-Renault Atmo), Brésil (ab), Pacifique (ab), Saint-Marin (accident). (si)

Nouvelliste

MAGAZINE

CLIN D'CEIL

Lundi 2 mai, 122e jour de l'année. Si ce jour est votre anniver-saire: l'année vous apportera des satisfactions sur le plan familial, une réussite à des examens, par exemple. Vous devrez surveiller votre gourmandise, le poids vous guette. Vous aurez de belles périodes amoureuses.

«Une dette, une plaie et le feu ne doivent pas s'éterniser.»

NOUS FÊTONS

Sigismond, fils du roi burgonde Gondebaud. Il se convertit au catholicisme vers l'an 500, fonda le monastère d'Agaune en 515 et y établit la «Louange perpétuelle» qui continue à ce jour.

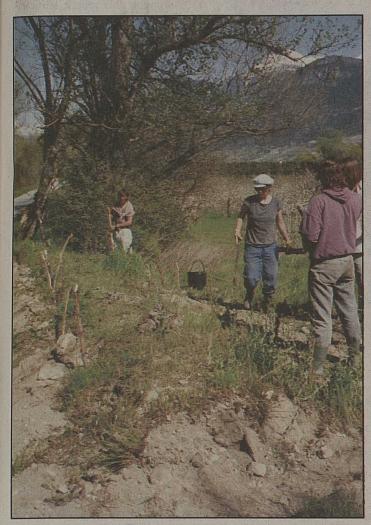


Case postale 555 - 1951 Sion Tél. (027) 297 666

Distribution spéciale; tous ménages villas Valais romand

Naturactif: oui et non

Une nouvelle forme de «tourisme doux».



Fermeture d'accès aux véhicules par plantation de haie vive.

aturactif: nouveau mot à la mode? Oui et non. Oui, parce qu'il désigne une nouvelle catégorie de touristes qui consacrent leurs vacances en payant pour travailler activement en faveur de la na-

Non, parce que ces vacances actives existent depuis 1985.

Magnifique opportunité de se mettre au vert pour quitter le stress de la vie quotidienne, cette forme de tourisme doux est proposée par la fondation Actions en faveur de l'environnement à Berne avec le soutien financier de la Ligue suisse pour la protection de la nature.

Des vacances différentes

Le plaisir de se retrouver en pleine nature peut être combiné à des actions concrètes qui se déroulent dans les plus belles

régions de Suisse. Cette année, dès le 13 juin et jusqu'au 15 oc-

Forêt d'Aletsch (VS): remise en état des sentiers; Vanil Noir (FR): réfection de murs en pierres sèches; col Maloja (GR): montage et pose de panneaux d'information; étang de la Gruère (JU): débroussaille-ment, corrections hydrologi-ques; Creux du Van (NE): réfection de murs; Schaffhauser Randen (SH): fauchage des prairires maigres, débroussaillement de friches, entretien de fo-rêts; Alpe Flix (GR): travaux divers; Grangettes (VD): creu-sage d'étangs; Mont-Vully - lac de Morat: récolte de litière; Calancatal (GR): reconstructions de murs entourant un haut-marais; Giswil, lac de Sarnen (OW): entretien de haies et de lisières; tourbières de Rothen-thurm (SZ): débroussaillement, fauchage de plantes des marais



Plantation de boutures de saules pour protéger les gouilles nouvellement aménagées. c. schnydrig

et améliorations de l'équilibre hydrologique.

Imaginez un groupe de tous âges travailler à la pelle et à la pioche, voir au fil des heures évoluer le milieu naturel qui les entoure et vivre d'intenses mo-ments de découvertes entouré de gens passionnés et passion-

Utiles pour la diversité des espèces

Le printemps dernier, un camp de ce type était organisé en Va-lais à Finges et dans une réserve naturelle à Sierre.

A Sierre, les travaux ont consisté à nettoyer la forêt remplie de déchets laissés par les pêcheurs, à couper les arbres qui faisaient trop d'ombre à l'étang qui a besoin de lumière, à planter une haie vive pour protéger le site et empêcher l'accès aux véhicules.

De petites gouilles annexes né-cessaires pour la reproduction des batraciens ont été approfondies. L'aide du trax a été nécessaire pour les gros travaux.

A Finges, une visite d'un domaine agricole extensif a été organisée de même que des travaux ont été entrepris pour ai-der les exploitants : remise en état d'un petit réseau de bisses, élagages de broussailles nécessaires pour éviter que de précieuses prairies sèches ne se transforment en forêt. Des buttes ont été spécialement aménagées pour favoriser la reproduc-tion des guêpes des sables.

Cette semaine de travaux intensifs a été récompensée par une magnifique excursion au Bois de Finges sous la conduite de biologistes.

Maintien des équilibres des éco-systèmes

Toutes sortes de travaux sont réalisés : nettoyages de rivières, reconstruction de vieux murs en pierre sèches et de ponts, rétablissement de réseaux des bis-

Excursion LVPN

Week-end du 14-15 mai Richesses naturelles de la région de Loèche. La diversité biologique de la région de Loèche vaut bien un week-end et une nuit sous

Cultures extensives, étangs, coteaux secs vous dévoileront une multitude d'oiseaux inté-

Renseignements chez Jérôme Fournier, tél. (025) 65 29 76.

ses, remise en état des toits d'alpages, constructions et pose de nichoirs, etc.

Tous ces travaux sont indispensables pour assurer la reproduction des espèces menacées de disparition. Une prairie fleurie qui s'embroussaille verra ses fleurs diminuer, de même que les papillons et les insectes. Les sources de nourriture diversifiée disparaissant, les oiseaux en souffriront et deviendront plus fragiles et leur nombre di-minuera. Quand un maillon de la chaîne alimentaire est sup-primé, le déséquilibre s'installe.

Utiles

Vous avez au moins 16 ans et vous êtes prêts à passer une belle semaine en compagnie d'autres personnes motivées elles aussi pour la protection de la nature. Ensemble, vous vous rendrez utiles, même si cela coûte quelques gouttes de sueur.

Dans la nature et dans une atmosphère amicale, une expérience qui comptera plus tard parmi vos beaux souvenirs de vacances.

Catherine Schnydrig, chargée d'affaires LVPN

Programme détaillé et renseignements: secrétariat LVPN: Actions en faveur de l'environnement, Cotzette 4, 1950 Sion, tél. (027) 22 94 28.

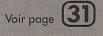
ÉCRANS

TSR 20 h 10

Bol de fraîcheur



«Dans mon film «Le voleur d'enfants», le problème était de retrouver une sorte de virginité de langage et de ne pas développer un thème avec un T majuscule», définit le réalisateur Gianni Amelio. Considéré comme le «grand bol de fraîcheur» du Festival de Cannes 1992, ce film superbe passe ce lundi à l'en-seigne de «Spécial cinéma».





J'écoute

11 heures: «A votre service». La santé par les plantes avec Jean-Jacques Descamps. 18 h 40: «Pleins feux» sur la section valaisanne de l'Association d'aide aux handicapés

mentaux. 19 heures: «Transmusique». 20 heures: «Débat public» sur les Jeux olympiques, en direct de la salle du Grand Conseil,

Jeux

LOTERIE **A NUMEROS**

Tirage du 1er mai 7 - 11 - 19 - 21 - 26 - 36 -Numéro complémentaire:

JOKER

Numéro gagnant: 350 830

SPORT-TOTO

Résultats du week-end

TOTO-X

Numéros gagnants: 5 - 7 - 14 - 18 - 21 - 22 Numéro complémentaire:

CULTURE

Tu travailles, moi je photographie

A voir à Lausanne, la méga exposition de photos de Sebastiao Salgado.

inq ans durant, le photo-graphe mondialement connu a arpenté la planète à la «recherche des hommes au travail, ceux qui utilisent encore leurs mains, leur force comme à l'aube de l'humanité». Un reporter se fait archéologue. La main de l'homme, Salgado n'en a pas saisi le témoignage committe dimine de milliage parmi les dizaines de millions de chômeurs du monde occidental, ces victimes d'une autre révolution, non pas industrielle mais économique: la délocalisa-tion. Salgado a fait œuvre d'ar-chéologue de l'ère industrielle. C'est au Brésil, à Cuba, en Inde, en Chine, en Afrique parfois qu'il est allé photographier ces millions d'êtres humains qui vivent de la force de leurs poignets et savent ce que gagner son pain à la sueur de son front

Sang et amertume

Salgado l'explique, au moment où le monde occidental sombre dans le chômage, d'autres travailleurs crèvent au travail, un travail sous-payé, moins payé



Aciérie, Ukraine, 1987; l'un des clichés de Salgado. salgado/élysée

aujourd'hui que voici dix ans. En cinq ans, Sebastiao Salgado a fait le tour de la planète pour réaliser non pas des images d'apitoiement mais des icônes, des photos si parfaites qu'elles s'inscrivent les unes après les autres dans l'histoire de l'humanité, contribuant à en fixer

définitivement une étape. Après avoir vu ces images, personne n'oubliera cette fourmillière humaine de la Sierra Pelada, au Brésil: 50000 êtres humains agglutinés au fond d'une fosse gigantesque, à gratter la terre dans l'espoir d'y trouver

une pépite. Personne n'oubliera ces casseurs d'épaves du Bengladesh, ce cimetière de grands bateaux qui viennent s'échouer sur un des rivages les plus misérables de la planète pour être livrés aux marteaux des démolisseurs. Dans un travail dangereux, harassant, ils sont des milliers à réduire en miettes pour 1,2 dollar par jour ces monstres des mers, construits d'ailleurs à grands frais.

Des travailleurs cubain du tabac aux cultivateurs brésiliens cacao, une même famille d'êtres vissés à leur culture sous un climat qui fait bouillir le sang et appauvrit les gens. Le travail est toujours aussi dur, les journées jamais plus courtes. En revanche les salaires horaires n'ont cessé de chuter. Le cours du cacao joue au yoyo sans que jamais ceux qui en déterminent la production n'aient leur mot à dire.

L'état de la planète

Cette méga exposition propose

un constat de l'état de la planète, sombre, désespéré car elle souligne les disparités féroces d'un continent à l'autre. C'est aussi une sorte d'hymne au cqurage humain, à la force des plus démunis qui malgré l'absence démunis qui malgré l'absence totale de perspectives, n'en con-tinuent pas moins à bander leurs muscles, à frapper de leur masse chétive l'acier rouillé.

L'exposition «La main de l'homme», organisée à quelques lustres de la fin du millénaire renvoie à une autre manifestarenvoie à une autre manifesta-tion photographique phare du milieu du siècle. Face aux ima-ges de Salgado, on ne peut s'empêcher de songer à «Family of man», l'immense célébration photographique d'après-guerre qui fit le tour de la planète, message d'espoir, de fraternité entre les peuples. Cinquante entre les peuples. Cinquante ans plus tard, force est de cons-tater que le poids de la photo sur le devenir de la planète fut négligeable.

Claude Chuard

Expo «La main de l'homme», Lausanne, Musée de l'Elysée, jusqu'au 29 mai.

Tirage ce soir!

N'oubliez pas de faire valider

VOS.

bulletins!



Jeux, cinéma, sciences médicales: les mondes virtuels ont débarqué

Entre imaginaire et vérité

Capable de sortir l'homme de la banalité du quotidien, la réalité virtuelle le plonge dans un espace construit selon ses vœux où les fantasmes les plus fous sont permis. Calque de notre environnement, la réalité virtuelle est aussi un puissant outil de gestion de données.

Yves Schouwey

a réalité virtuelle est un espace composé d'images en trois dimensions créées par l'ordinateur. On les appelle images de synthèse. Cellesci représentent soit la réalité qui nous entoure (une agglomération, une villa, un objet...), soit une période historique passée (la préhistoire et ses dinosaures, une abbaye du Moyen Age, un épisode de la première guerre mondiale...). Elles peuvent aussi être complètement inventées, sorties de l'imagination d'un créateur.

A l'intérieur de cette simulation du monde réel, l'homme est capable de se déplacer physiquement. En tournant la tête, il voit défiler devant son œil l'espace en profondeur et en relief. Son oreille perçoit les sons de manière tridimensionnelle. Elle sera capable d'entendre une voiture approcher puis s'éloigner tout en la localisant à droite ou à

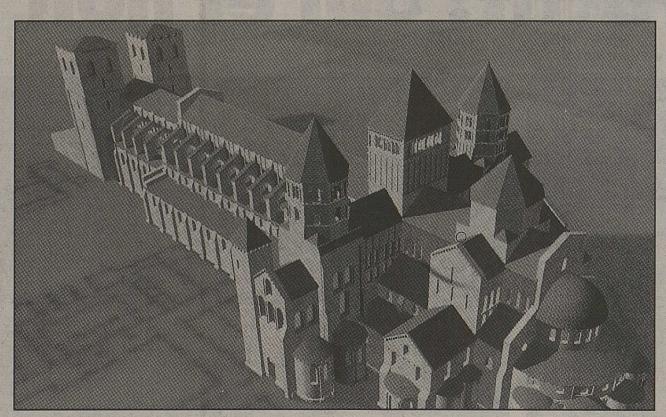
gauche, devant ou derrière.

Lorsque l'homme explore la réalité

oin d'être une technologie réservée

→aux scientifiques, la réalité virtuelle devient un outil précieux pour de nom-breuses professions. Elle arrive même à

grands pas dans le quotidien par l'inter-



Abbaye de Cluny - La virtualité du sacré vue par IBM

virtuelle, il ne se contente plus d'observer les réactions de l'ordinateur à travers la lucarne de l'écran, il se métamorphose en acteur de ce qui l'environne et participe à l'action qui se déroule autour de lui. Pour cela, il est indispensable d'enfiler un harnachement quelque peu futu-

Vous habitez Fribourg et vous rêvez de visiter la Chine. Vous enfilez une combinaison moulante jusqu'aux bouts des doigts et un casque avec devant les yeux deux minuscules écrans de télévision. Vous êtes ainsi prêt pour vous im-

merger dans le monde artificiel. On visualise devant vous, calculé par un ordinateur, un environnement quelconque: la Grande Muraille par exemple. Instantanément, vous avez l'impression d'être devant elle alors que vous êtes demeuré physiquement à Fribourg. Vous vous déplacez, tournez la tête et l'ordinateur recalcule instantanément l'espace qui vous

Casque et gant

Le casque affiche devant chaque œil deux images légèrement décalées que le cerveau combine pour donner l'impression de profondeur. Pour rendre le sentiment de réalisme lorsque l'on change de point de vue, les images défilent au rythme de 25 par secondes.

Le gant ou «dataglove» possède plusieurs capteurs de position et d'orientation qui analysent les mouvements de la main et des doigts pour ensuite les coder sous forme de signaux électriques transmis à l'ordinateur. L'utilisateur peut ainsi saisir toutes sortes d'objets virtuels.

Certains systèmes de retour d'informations sont en train d'être développés.

Lorsque l'utilisateur touchera un objet, il aura la sensation d'une densité, d'une texture, d'une forme, etc.

La conception d'un monde artificiel ne se satisfait pas uniquement de la création d'images en relief. La réalité virtuelle doit remplir un certain nombre d'exigences complémentaires. Les objets irréels doivent posséder certaines caractéristiques comme une réflexion, un

poids, une densité, un toucher. Quand on ferme la main sur un objet, on doit sentir quelque chose qui durcit au fur et à mesure de la pression exercée sur l'objet. Lorsque l'on prend une barre d'acier, la sensation sera très dure alors que si l'on attrape une balle en mousse (balle virtuelle naturellement) on ressentira une impression de mollesse.

A chaque fois que l'utilisateur fait un mouvement de la tête, l'ordinateur doit être suffisamment puissant pour afficher instantanément les modifications de l'environnement. Il doit recalculer le champ de vision sans que l'œil soit obligé d'attendre. On dit qu'il travaille en temps réel.

Nous ne sommes pas encore à un rendu de l'image synthétique équivalente à une image réelle. L'obstacle réside dans la puissance des machines ne permettant pas encore le calcul d'une image sophistiquée en temps réel. En effet, lorsque l'on souhaite fabriquer une image animée, l'ordinateur calcule image par image. Le temps de calcul peut aller de 20 minutes à 3 heures suivant la qualité de l'information que l'on cherche

Or, aucun ordinateur actuel n'est capable de calculer en temps réel 25 à 30 images à la seconde. Il faudrait qu'ils soient 1000 à 2000 fois plus puissants. La machine cantonne la réalité virtuelle à l'époque de l'âge de la pierre.

Outil de gestion

Pour Richard Mercile, spécialiste en réalité virtuelle de chez Silicon Graphics: «Le but de la réalité virtuelle n'est pas forcément de reproduire fidèlement ce que l'on voit. Lorsqu'un physicien effectue sur de puissants calculateurs des simulations de l'influence des flux d'air sur les ailes d'un avion, il se retrouve face à des millions de données. Il faut réinventer de nouveaux moyens pour comprendre l'information. C'est là que la réalité virtuelle est intéressante, non pas pour observer le réel tel qu'on le conçoit mais pour mieux comprendre les données complexes qui le composent. Nous vivons au siècle de l'information où le pétrole, c'est maintenant les données, les réseaux mondiaux en fibres optiques, la possibilité de transférer des photo-graphies, des images animées, du son, des modèles en trois dimensions, de faire des meetings virtuels à distance. Ceci est plus important que de reproduire le réel pour l'instant».

Réalité virtuelle au quotidien

médiaire des jeux. L'architecture est un domaine où son apport dans la conception d'un projet est précieux. Le futur propriétaire pourra, avant la pose de la première pierre, visiter sa maison, ouvrir les portes, gravir les escaliers, entrer dans chaque pièce et, s'il le désire, y apporter des modifi-En médecine, les étudiants chirur-

giens pourront répéter plusieurs fois une opération cardio-vasculaire à cœur ouvert totalement virtuelle. Munis de gants spéciaux, ils reproduiront les gestes des opérations sur des modèles élaborés à partir d'images scanogra-

phiées des patients. Dans le film de Steven Spielberg, Jurassic Park, les images du décor ont d'abord été tournées de manière traditionnelle puis numérisées pour pouvoir être exploitées par un ordinateur. La reconstitution des dino-saures est réalisée grâce à des images de synthèse. La réunion du cinéma et de la réalité virtuelle ouvre des perspectives encore plus étonnantes: créer des acteurs de synthèse (clones) capables de se mélanger à des acteurs réels sans que l'on puisse les différencier. Mais la «machine» humaine est si complexe que ce défi prend des allures de quête de l'impossible.

L'informatique dispose d'un outil

puissant pour recréer virtuellement les monuments du passé tout en les situant dans leur environnement. Des grottes de Lascaux à l'Abbaye de Cluny en passant par les thermes de Lutèce, le visiteur peut ainsi découvrir de l'intérieur les vestiges du passé.

Si vos vacances vous amènent au

Luna Park de Yokohama, ne manquez pas d'essayer la capsule spatiale de Sega Entreprises. Vous connaîtrez les sensations d'un pilote d'engin interstellaire, d'un coureur de Formule 1 ou celle de Napoléon à Waterloo, tout cela de manière interactive. Sega envisage d'ouvrir plusieurs parcs d'attractions de réa-lité virtuelle. A Londres de nombreuses salles d'arcades disposent de stations de jeux virtuels. Sans aller si loin, le Blue Paradies, à Nyon, dispose d'un jeu de réalité virtuelle.

Pour la maison, il existe des logiciels (World ToolKit for Windows, Cyberspace Developper's kit d'Autodesk, SuperScape VRT3 de Virtual Reality Software) permettant de créer des objets, de leur plaquer des textures et d'animer l'ensemble en temps réel. Seul problème: nos ordinateurs domestiques ne sont pas assez puissants pour donner un rendu acceptable. S'il est possible d'acquérir le matériel nécessaire à une immersion dans un univers virtuel, ne rêvez pas, le résultat obtenu n'en vaut pas la chandelle. Laissons cela aux professionnels et aux salons de jeux spé-

Du téléservice au télétravail: l'acte de naissance d'une profession entièrement nouvelle

Quand l'utopie rejoint la réalité

Le téléservice est en pleine expansion. Le serveur médical de Neuchâtel en est un brillant exemple parmi beaucoup d'autres. En revanche, le télétravail n'en est qu'à ses balbutiements. Pourtant, les outils - ordinateurs, modems, réseaux téléphoniques et logiciels - sont au point et ses avantages sont reconnus dans les domaines économique, social et politique. Qu'attend-on?

Le télétravail diminue les coûts de locaux et de déplacements. Il permet à des personnes, condamnées à rester à domicile pour une raison ou une autre, de poursuivre une activité professionnelle. Il ouvre en outre des perspectives de développement économique pour certaines régions périphériques.

En Suisse, sur le plan juridique, le télétravailleur n'existe pas! Il semble que nos voisins français sont quelque peu en avance sur nous.

Un rapport sur le sujet de Thierry Breton, membre de la direction du groupe Bull, vient d'être remis au Premier ministre français. Ce rapport à le mérite de donner, pour la première fois, une définition à finalité juridique du télétravail. Notamment quant à la notion de la distance entre le lieu ou ce travail s'effectue et où son résultat est attendu ainsi que sur le recours à des techniques de télé-

communications.

Une telle définition était nécessaire pour donner enfin, au législateur des moyens d'action. En fait, il s'agit là peu ou prou de l'acte de naissance d'une profession entièrement nouvelle dans sa forme, car dépendante de l'émergence d'un environnement technologique inimaginable il y a seulement une dizaine d'années.

Je télétravaille, tu...

Alors, est-ce que, dans quelques années, tout le monde télétravaillera? Non! Thierry Breton a fait procéder à une série d'études auprès de chefs d'entreprises et de salariés. Elles font apparaître qu'il pourrait y avoir, en France, jusqu'à 500.000 télétravailleurs en l'an 2005. Ces études donnent des résultats comparables à ceux obtenus en Suisse par

Mais, ne peut être télétravailleur qui veut, car bien des emplois sont impensables hors du cadre limité d'une entreprise. Et puis, tout le monde n'a pas envie de travailler à la maison!

D'autre part, il est primordial de faire la différence entre télétravail et téléservice. Le télétravail concerne l'activité de certaines personnes, leur conférant un statut moral et juridique. En revanche, le téléservice est une forme d'organisation, qui correspond à la deuxième définition du télétravailleur.

Un Bureau communicant (BC) est un lieu de travail disposant de l'infrastructure bureautique, informatique et «communicationnelle» nécessaire au télétravail-téléservice.

A fin 1993, Télécom-PTT et la Société Bull ont présenté dans le séjour d'une maison familiale aménagée en salle de conférence, le fonctionnement d'un BC réalisé dans cette villa, sise dans la campagne vaudoise.

Les participants à cette démonstration ont pu suivre, sur un répétiteur vidéo, tout ce qui se passait au niveau du BC installé dans une pièce adjacente. Grâce à un raccordement à Swissnet différents accès et liaisons avec des messageries publiques, des banques de données, ainsi que différents serveurs en Suisse et en Europe, dont le serveur médical du canton de Neuchâtel.

L'informatique médicale a été introduite il y a dix ans dans l'Unité hospitalière de la ville de Neuchâtel (UHN). Un serveur médical permet l'échange d'informations entre l'UHN et un médecin

praticien ou un autre hôpital.Une telle liaison permet, entre autres, de consulter les dossiers administratifs (environ 150.000) et médicaux (environ 50.000 patients), ceci dans le respect absolu de la Loi sur la protection de la personna-

Ce service devrait encore s'enrichir. D'autres projets sont en effet en gestation: liaison haute vitesse pour l'échange de clichés radiologiques avec le CHUV et l'Hôpital cantonal de Genève, développement d'un concept «place de travail, orientation métiers» pour faciliter l'activité des utilisateurs (généralistes, radiologues, dermatologues, etc.) et encore introduction du multimédia.

Il s'agit ici d'un projet de téléservice ambitieux et complexe car il est non seulement pluridisciplinaire – administratif, scientifique, infirmier – mais met aussi en interrelation les trois niveaux administratifs communal, cantonal et fédéral. Bien que le but de ce projet est d'améliorer l'efficacité des soins et la maîtrise des coûts, on a veillé à préserver la sphère privée du malade en garantissant, par des mesures spécifiques, la confidentialité des informations accessibles aux médecins.

Michel Broillet

Pc brèves

IBM au cœur du Vatican

Biblio sacrée en ligne

La Bibliothèque vaticane, l'Université de Rio de Janeiro et IBM ont mis en route un projet visant à rendre les fonds de la bibliothèque plus accessibles aux savants et étudiants du monde entier. Outre le catalogue, des documents sélectionnés seront saisis sous forme d'images numérisées pour ensuite être mémorisés dans des archives informatisées accessibles par réseaux de communication. /cp

Trucs et astuces Gare à l'indigestion de polices!

On ne vous le répétera jamais assez: sous Windows, l'excès de polices peut nuire à la santé de votre ordinateur. Certains programmes, tels que FileMaker Pro ou même Access, refusent tout simplement de fonctionner si leur nombre est trop important. En cas de «plantage» vérifiez donc ce petit détail . Et n'hésitez pas à diminuer leur nombre via le Panneau de contrôle. Attention cependant à ne pas supprimer les polices-écran indispensables au bon fonctionnement de

votre système.../cp

EDUCATION ET ENSEIGNEMENT

Au vu du succès rencontré par ses cours à Genève et à Lausanne, CEFCO ouvre son département cours du soir en Valais

Donnez une nouvelle dimension à votre carrière et accédez à un poste à responsabilités.

(H(O)U;{5|D}=

Ce cours a pour objectif d'offrir une formation complète dans tous les domaines du marketing :

Stratégie de Marketing Instruments de Marketing Etudes de marché Distribution Promotion des ventes Merchandising

Relations publiques Psychologie de vente Publicité Coûts et calculation Organisation de Marketing Planification

Ce cours vous permet d'acquérir les connaissances indispensables pour entrer dans une profession d'avenir!

Centre Formations Commerciales Bureau central: Av. Cécil 2, CP 74,

1000 Lausanne 9

documentation détaillée, en téléphonant au CEFCO 021/3117778

Demandez notre

29 51 51 **PUBLICITAS**



LIQUIDATION TOTALE **POUR FIN** DEBAL

du 1er mai au 31 octobre 1994

Union de Banques Suisses

Offre de souscription 1994

Le Conseil d'administration de l'Union de Banques Suisses a décidé lors de sa réunion du 24 février 1994 d'attribuer aux actionnaires un droit de souscription pour chaque action au porteur et nominative. Les actions nécessaires à l'attribution du droit de souscription ont été créées, à l'exclusion du droit de souscription, lors d'assemblées générales

Les nouvelles actions (avec jouissance 1er janvier 1994) sont offertes en souscription aux actionnaires aux conditions suivantes:

Période de souscription

du 5 au 20 mai 1994, à midi

Rapport de souscription

100 anciennes actions au porteur de Fr. 100 nominal donnent le droit de souscrire une nouvelle action au porteur de Fr. 100 nominal

100 anciennes actions nominatives de Fr. 20 nominal donnent le droit de souscrire une nouvelle action nominative de Fr. 20 nominal.

Prix de souscription

Fr. 100.- net par action au porteur de Fr. 100 nominal Fr. 20.- net par action nominative de Fr. 20 nominal

Le droit de timbre fédéral d'émission a été acquitté par l'Union de Banques Suisses.

Exercice du droit de souscription

Contre remise des bons de souscription afférent aux actions nominatives ou des coupons Nº 29 des actions au porteur, au moyen du bulletin de souscription correspondant, à l'un des guichets en Suisse de l'Union de Banques Suisses.

Les droits de souscription des actions au porteur et des actions nominatives ne peuvent pas être combinés.

Les bons de souscription provenant des actions nominatives seront envoyés aux actionnaires nominatifs inscrits, à moins que l'adresse pour le paiement du dividende ne soit celle

Négoce des droits

Les droits ne sont pas négociés officiellement. Les achats et ventes de droits seront décomptés valeur 2 juin 1994 sur la base du cours de clôture du 26 mai 1994, à la bourse de Zurich, de l'action au porteur, respectivement de l'action

Cotation ex droit

A partir du 5 mai 1994, les actions au porteur et nominatives seront cotées ex droit aux bourses.

Libération

La libération des nouveaux titres doit avoir lieu le 2 juin

Inscription des actions nominatives

L'inscription des nouvelles actions nominatives est soumise aux dispositions d'inscription de l'article 3a des statuts.

Restrictions de vente USA

The new bearer and registered shares ("the Securities") have not been and will not be registered under the United States Securities Act of 1933 as amended and, subject to certain exceptions, may not be offered, sold or delivered within the United States of America ("the United States"). Accordingly, the offer to subscribe for the Securities, by way of subscription rights is not being made in the United States. Subscription rights may not be exercised by a person in the United States or by any person acting on a non-discretionary basis for a person in the United States.

Zurich, le 2 mai 1994

Union de Banques Suisses

Pour le Conseil d'administration Le président: N. Senn

Numéros de valeur: Actions au porteur 136.101 Actions nominatives 136.102



Maroquinerie-Bagages Selleries de France

Avenue du Midi 8, Sion

36-167518

donneur!

Devenez

Donnez

de votre sang

Dormez

«au naturel» pour votre santé et votre bien-être!

EN PROMOTION:

DUVET NORDIQUE soie 60%, laine 40%

FABRIQUE VALAISANNE

DE DRAPS ET COUVERTURES

Rue Sainte-Marguerite - SION - (027) 22 48 42 - 23 22 33

MAISON DE LA LITERIE

AU PRIX DE FABRIQUE

160/210 cm

COUVERTURE

100% laine

COUVERTURE chameau dès 99.

protège-matelas avec ou sans grillage cuivre 90/190 cm, 140/200 cm, 160/200 cm,

Grand choix de DRAPS DE PLAGE qualité frotté et velours

ARTICLES ANTIRHUMATISMAUX

Rendez-nous visite; notre personnel qualifié se fera un plaisir de vous conseiller. les jours de 13 h 30 à 18 h, le samedi de 8 h à 12 h. PARKING PRIVÉ GRATUIT

EDUCATION ET ENSEIGNEMENT

ECOLE ATHENAEUM (1945) D'ARCHITECTURE

ARCHITECTURE - ARCHITECTURE D'INTÉRIEUR
 ARCHITECTURE PAYSAGÈRE
 PRÉPARATION AU REG. A ET B
 COURS DU SOIR EN ARCHITECTURE D'INTÉRIEUR

Jumelage avec l'Université de l'Etat du MARYLAND – USA Membre de l'Ass. internationale des Architectes d'intérieur CYCLE TRIMESTRIEL – Prochaîne rentrée : 3 octobre 1994 DIRECTION: ALAIN CAMENZIND

Av. Eugène-Rambert 16 – 1005 Lausanne Tél. 021/728 83 57 – fax 021/729 74 20

OFFRES ET DEMANDES **D'EMPLOIS**

Une activité sur mesure

à temps partiel.

En prenant soin de la beauté de la femme, découvrez-vous en exerçant une activité valorisante et enrichissante. Accédez à un vrai métier avec une formation simple, qui, dès le départ, vous permet d'augmenter votre revenu.

Et pourquoi pas dès aujourd'hui?

Tél. (025) 81 44 72, de 9 h à 12 h et

022-202221

PASSER A L'ACTION

CFC, exp., mission temporaire, longue durée.

Sion: av. des Mayennets 5, tél. (027) 22 05 95 Monthey: rue du Midi 2 tél. (025) 71 22 12

18-7011

de disposer d'un maximum de personnes formées à prodiguer les premiers secours?

Samaritains _

Pour parler

franchement,

n'êtes-vous

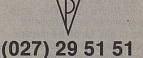
pas content

Votre avenir Mon intuition Mes conseils

Véritable consultation par téléphone. Précise, rapide, discrète. Consultation enregistrée

cassette.
Marie-Danielle Ebener, rue des
Pêcheurs 25, 1963 Vétroz. Sur rendez-vous uniquement. Ø (027) 36 63 53.

243-015881



Sus aux bourrelets!

Vous pouvez perdre jusqu'à 10 kilos en 25jours de traitement! Le leader suisse de la branche présente FMS (système de mobilisation des graisses).

La solution naturelle pour votre problème de poids et de cellulite.



Tâtez votre estomac Si vous ne sentez plus vos côtes, c'est que vous avez trop de



Pétrissez vos hanches. Si vous y sentez des amas de graisse, c'est que vous avez besoin d'un traitement approprié



sont mous et relâchés agissez tout de suite.

d'orange sur vos

cuisses. Si les tissus

PERTE DE POIDS PASSIVE!

 Sans jeûner, sans gymnastique, sans injections ni transpiration! • Plus de 300'000 clients satisfaits depuis plus de 20 ans - dans le monde entier! • Appelez-nous aujourd'hui encore. Pour un conseilsilhouette gratuite et une analyse de silhouette sans engagement. •

NOUS POUVONS VOUS AIDER!

Agissez maintenant, prenez aujourd'hui même un rendez-vous pour une analyse de silhouette gratuite:

027/ 22 33 00

Bâle

<i>QESTHETIC

BODYLINE SA

(041-52 88 50) Zurich

Esthetic Bodyline SA, Sion 25, Passage des Remparts, 1950 Sion

TSR

7.00 Euronews 8.05 Tell quel
Mes 20 ans dans la drogue face à la caméra.

8.45 Coup d'pouce emploi Médecine et personnel polyvalent.

8.50 Vendetta

9.10 Top Models

9.30 Les défis de la vie La compétition et combats.

10.20 Coup de foudre

10.45 Les feux de l'amour 11.25 Vive les animaux Le monde sauvage: l'abeille.

11.50 Premiers baisers

12.15 Hélène et les garçons

12.45 TJ-midi

13.05 Hublot

13.10 Rosa

13.30 Arabesque Trois petites notes de

> Par curiosité, Jessica se rend dans un studio d'enregistrement de clips. Bien lui en prend, elle va être témoin d'un meurtre...

14.15 Drôles de dames Mais qui a disparu? Afin d'arrêter un voleur de bijoux, Kriss tente de le faire tomber dans ses filets...

15.00 Derrick Risque. En voulant aider une jeune femme, dont la voiture est en panne, deux camionneurs sont loin d'imaginer ce qui va

leur arriver... 16.00 MacGyver Ultime expérience. MacGyver se bat contre une scientifique dont les expériences biologiques menacent l'environnement.

16.55 Les Babibouchettes et le kangouroule Emission pour la jeunesse

17.05 Spirou 17.30 Les filles d'à côté Série.

17.55 Paradise Beach 18.20 Hublot 18.30 Top Models

18.50 TéléDuo 19.05 Journal romand

19.30 TJ-soir 20.00 Météo

20.10 Les enfants volés

Film de Gianni Amelio. 109' – I-CH – 1991 Avec Enrico Lo Verso, Valentina Scalici, Giuseppe Ieracitano, Florence Darel, Marina Golovine. Une jeune femme est arrêtée, accusée de prostituer sa fille Rosetta, âgée de 11 ans. Le père a disparu. La fillette et son frère, Luciano, neuf ans, sont placés en institution à

22.10 Sortie libre

23.00 Vanille-Fraise

23.25 TJ-nuit

23.35 Musiques, musiques 0.35 Coup d'pouce emploi

0.40 Télétexte

TF1

5.05 Histoire de la vie

6.00 Passions 6.30 Club mini Zig Zag 7.00 TF1 matin

7.15 Club Dorothée avant l'école

8.30 Télé shopping 9.00 Club Dorothée vacances

11.30 Santa Barbara 11.55 La roue de la fortune

12.25 Le juste prix

12.50 A vrai dire

13.00 Journal

13.30 Tout compte fait

13.35 Les feux de l'amour 14.25 Côte ouest Les joueurs.

15.20 Côte ouest Paroles

Val Ewing, atteinte d'un cancer du côlon, doit être opérée. Bouleversé par cette nouvelle, Gary s'effondre,

16.15 Une famille en or 16.35 Club Dorothée vacances Arnold et Willy - lci bébé - Le

clip - Les jeux 17.50 Le miel et les abeilles

18.20 Les filles d'à côté 18.50 Coucou, c'est nous!

19.50 Le bébête show 20.00 Journal

20.45 Stars 90

présenté par Michel Drucker. Spécial Francis Cabrel, à l'occasion de la sortie de son nouvel album, «Samedi soir sur la Terre». Il interprète, entre autres chansons, «Je t'aimais, je t'aime, je t'aimerai», «La corrida», «Petite Marie», «L'Encre de tes yeux». Avec la participation d'Anne Roumanoff, humoriste, qui participe à l'émission «Rien à cirer», et d'Amanda Lear pour son livre «L'amant-Dali». Avec également un hommage à Dalida et un défilé de Christian Lacroix sur le thème de l'Espagne. Variétés: Félix Gray.

22.45 Santé à la Une présenté par Robert Namias et Anne Barrère. «Cancer du sein : le dépistage à tout prix.» Invités: Philippe Douste-Blazy, ministre délégué à la Santé; Professeur Claude Jasmin, cancérologue à l'hôpital Paul Brousse; Professeur Henri Pujol, cancérologue à Montpellier; Le docteur Brigitte Seradour, radiologue à Marseille. En France, le cancer du sein reste la première cause de mortalité par cancer chez la femme. Chaque année, dix mille

détectés. 0.15 Formule 1

Grand prix de Saint-Marin. La course. A Imola (Italie). Résumé, analyses, réactions.

femmes meurent des suites

de cette maladie et vingt-six

mille cas nouveaux sont

0.50 Coucou, c'est nous!

1.45 Le bébête show

1.50 TF1 nuit

2.00 Histoires naturelles

3.00 Le vignoble des maudits 4.00 L'aventure des plantes

4.35 Mésaventures

4.55 Musique

20 h 10 Les enfants volés



Dans une cité de la banlieue milanaise, une jeune femme est arrêtée, accusée de prostituer sa fille, Rosetta, onze ans. Un jeune carabinier doit emmener Rosetta et son jeune frère Luciano dans une institution à Rome. Mais celle-ci refuse ses deux gosses au passé trop lourd.

M₆

5.10 Les enquêtes de Capital

5.35 Fax'o

6.00 Boulevard des clips 7.10 Les matins d'Olivia

8.05 Les matins d'Olivia (suite)

9.30 Boulevard des clips 10.45 Info-conso

11.00 Campus Show 11.50 M6 express

12.00 Papa Schultz

12.30 Les enfants d'Avonlea

13.30 Drôles de dames 14.30 Musikado

17.00 Multitop

17.30 Les deux font la loi 18.00 Sonny Spoon

19.00 Mission impossible 20.00 Madame est servie

20.50 Rocky II, la revanche

Avec Sylvester Stallone, Talia Shire, Burt Young, Carl Weathers. Apollo Creed et Rocky Balboa soi-gnent dans un hôpital les plaies et bosses récoltées lors du terrifiant combat pugilistique qu'ils viennent de

0.55 Jazz 6

1.50 Culture pub

2.40 Les enquêtes de Capital 3.35 Fréquenstar

RTP - Portugal

Cidade 23.15 Notícias

17.00 Jornal da Tarde 17.30 Palavras Cruzadas 18.00 Estadio 18.50 Com a Verdade M'Enganas 18.50 Notas Para Si 19.20 Com a Verdade M'Enganas 20.00 Telejornal 20.35 Na Paz Dos Anjos 21.10 RTP-Financial Times 21.15 A Filha da Cornélia 22.45 O Homen e a Cidade 23.15 Notícias

4.55 Fax'o

18.55 Bandes annonces

19.30 Archimède

Dust

René Diaz. une région presque désertique.

Magda vit là, seule avec son père et quelques serviteurs noirs. Entre Magda et son père, il n'existe plus guère de liens d'affection. La jeune femme supporte mal les maîtresses noires du vieil homme.

> Au programme de ce soir: Boy George. L'Irlandais androgyne signe son retour avec un nouveau groupe, «Jesus Loves You». On le voit également dans une

BBC, en Angleterre, «Omnibus», et une tubes vient de sortir.

ARTE

20.30 8 1/2 Journal

Film de Marion Hänsel. Avec Jane Birkin, Trevor Howard, John Matshikiza, Nadine Uwampa, Une ferme en Afrique du Sud, dans

22.00 Les cigales et la fourmi

23.55 Le sens de l'histoire

du pays masaï

19.00 Voisins

20.40

17.00 Souvenirs et rêves

18.35 Snark

série télévisée diffusée sur la compilation de ses meilleurs

23.00 Entretien

0.10 Le cercle de minuit 1.15 Innocent coupable 2.45 Trilogie

23.45 Journal

pour un homme seul 3.40 D'un soleil à l'autre 4.05 24 heures d'infos

cette maladie

4.20 Pyramide 4.45 Dessin animé

4.55 La chance aux chansons

FRANCE 3

FRANCE 2

6.30 Télématin

5.55 Dessin animé

9.25 Matin bonheur

12.20 C'est tout Coffe

lourdes

11.15 Flash infos

11.50 Pyramide

13.45 Le Renard

14.50 L'enquêteur

16.45 Des chiffres

18.15 Un pour tous

18.50 Rien à cirer

20.00 Journal

20.50

11.20 Motus

13.00 Journal

13.40 I.N.C.

6.00 Monsieur Belvédère

8.35 Amoureusement vôtre

9.00 Amour, gloire et beauté

15.45 La chance aux chansons

Dancing-Party.

et des lettres

17.15 La famille Jackson

17.45 Les années collège

Gentils mensonges

19.20 Que le meilleur gagne

Antoine Rives:

Avec Jacques Weber, Jean-Pierre

Bisson, Nathalie Roussel, Michel Ga-

labru, Jean-Pierre Kalfon.

La guerre fait rage entre l'Iran et l'Irak. En dépit de l'embargo qui pèse sur les deux pays, les Etats-Unis et la France ont livré des armes à l'Irak. Le régime de Téhéran réplique en fai-

sant exploser des bombes à Bey-

ricains et français. Un mystérieux groupuscule, Action rouge, revendique les attentats commis sur le ter-

22,25 Savoir plus présenté par Martine Allain-Régnault et François de

Closets. «Alzheimer, du

à l'hôpital Charles-Foix;

nouveau». Invités: le docteur

Françoise Forette, gériatre à

l'hôpital Broca et directeur de

la Fondation nationale de gérontologie; Le docteur Sylvie Meaume, gérontologue

Caroline Joffre, psychologue.

Liée à la dégénérescence de

certaines régions du cerveau, la maladie d'Alzheimer se

traduit par une disparition

progressive de la mémoire,

les fonctions cérébrales,

puis du langage et de toutes

jusqu'à la mort. Elle touche aujourd'hui 20% des plus de 85 ans. Le point sur l'état de la recherche et une évocation

de la réalité quotidienne de

routh, dans les cantonnements amé-

Action rouge

Téléfilm de Gilles Béhat

20.40 Journal des courses

Spécial santé: les jambes

6.00 Euronews

7.00 Premier service 7.15 Bonjour les p'tits loups

8.20 Les Minikeums

9.30 Génération 3 11.00 Français si vous parliez «Filles à marier sur

catalogue». 11.45 La cuisine

des Mousquetaires

12.00 12/13 13.00 Capitaine Furillo

Climat pré-électoral 13.55 Votre cas nous intéresse

14.25 La croisière s'amuse L'homme de l'année.

16.10 La fièvre de l'après-midi 17.45 Une pêche d'enfer

18.25 Questions

pour un champion

18.50 Un livre, un jour 19.00 19/20

20.05 Batman

La fièvre des chats. 20.35 Tout le sport

20.50 La guerre des Rose

Film de Danny De Vito. Avec Michael Douglas, Kathleen Tur-ner, Danny De Vito, Marianne Säge-brecht, Sean Astin.

Elle était gymnaste. Il était étudiant. Ils étaient tous deux brillants. Ils s'aimèrent au premier regard et se marièrent au second. Quelques lustres passèrent ainsi, dans le bonheur somnolent d'une vie professionnelle et familiale en tous points conforme. Mais voici à présent que les enfants volent de leurs propres ailes et Bar-bara s'ennuie. Elle tente bien de faire fortune dans la vente de plats cuisinés mais rien ne dissipe sa lassitude. Le divorce, peut-être? Elle s'y es-

22.50 Soir 3

saie.

23.20 Le futur aux trousses Film de Dolorès Grassian. 84' – F – 1975

Avec Andréa Ferreol,

Bernard Fresson, Claude Rich, Michel Aumont, Guy Tréjean. Le monde s'enfonce inéluctablement dans la crise. Pénurie de matières premières et chômage massif n'en sont que les premiers et inquiétants symptômes. Au siège de sa puissante multinationale, Sermeuze s'efforce de trouver une solution. Il croit enfin la détenir lorsqu'il adopte l'idée d'un futurologue, Borel, qui lui suggère de vendre du rêve. Puisque chacun souhaite être un autre, il suffit d'offrir aux consommateurs une

deuxième identité. Le résultat est à la fois spectaculaire, décevant et terrible. Tout le

illimités et d'exactions faciles.

Le gouvernement confisque

monde rêve de pouvoirs

le fichier de l'imaginaire et le chaos menace de s'installer... 0.45 Continentales

AUTRES CHAÎNES EN RACCOURCI

6.00 Euronews 7.00 Euronews 10.30 Eine galaktische Odyssee 11.25 Liebeszauber 12.00 Euronews 14.00 Textvision 15.00 Euronews 17.00 Textvision 18.00 La news 17.00 Textvision 18.00 La Rumantscha Cuntrast 18.30 Eine schrecklich nette Familie 19.00 Qua-dro 19.10 Zebra-Magazin 20.00 Ta-gesschau 20.25 Spotlights 21.00 Fax 21.05 MacGyver Der letzte der Familie Chung 21.55 City Sport Sport im Gespräch 22.35 Fax 22.45 Plus Minus In eigenpr Sache 23.30 Pro-Minus In eigener Sache 23.30 Programmvorschau

RAI 1 6.00 Euronews 6.45 Unomattina 9.35 Cuori senza età 10.00 TG 1 flash 10.05 Il mio amore vivrà 11.40 Calimero 12.00 Blue Jeans 12.30 TG 1 flash 12.35 La signora in giallo 13.30 TG 1 14.00 Prisma 14.20 Il mondo di Quark 15.00 Uno per tutti 18.00 TG 1 18.15 In viaggio nel tempo 19.00 Grazie mille! 20.00 Telegiornale 20.30 TG 1 Sport 20.35 Grazie mille! 20.40 Gli speciali di «Bucce di Banana» 23.00 Ore venti-

«Bucce di Banana» 23.00 Ore ventitre 23.30 Gassman legge Dante
23.45 Parola e vita 0.15 TG 1 notte
0.25 DSE - Sapere 0.55 Specchi
2.30 TG 1 2.35 Oblomov 4.55 Stazione di servizio 5.05 Divertimenti

6.00 Euronews 6.30 Noticias 7.00 Euronews 7.30 Telediario 9.00 Los desayunos de Radio 1 10.00 La aventura del saber 11.30 Avance informativo 11.30 La primera respuesta 12.30 Noticias 13.00 El menú de Karlos Arguiñano 13.30 Pasa la vida 15.00 Telediario 15.30 Pasa la vida 16.30 Vuelta ciclista a España 18.00 Noticias 18.30 Lingo 19.00 Directo, directo 20.30 Cifras 6.00 Monsieur le Ministre 6.30 Téléciclista a Aragón

EUROSPORT

tistique Championnats d'Europe. Gala 11.00 Aérobic Championnat des Etats-Unis 12.00 Formule 1 13.00 Hockey sur glace Championnat du monde. France-Norvège 15.30 Euro-fun 16.00 Hockey sur glace Etats-Unis-Finlande 19.30 Eurosportnews 1 + Cyclisme, Tour d'Espagne 20.00 Hockey sur glace Canada-Russie ou République tchèque-Suède 22.30 Football Championnat d'Angleterre: Coventry-Blackburn 24.00 Eurogoals 1.00 Eurogolf 2.00 Eurosportnews 2

SUPER CHANNEL

5.30 TBA **6.30** International Business View **7.00** ITN World News **7.15** Weekly Business **7.45** Strictly 7.15 Weekly Business 7.45 Strictly Business 8.00 ITN World News 8.15 Strictly Business 9.00 TBA 12.00 Today's Business 13.00 Today 14.30 The Money Wheel 18.00 Today 19.00 ITN World News Live 19.30 I Witness Video 19.58 ITN World News Update 20.30 NBC News Magazine 21.30 Culture Calendar 22.00 ITN World News 22.30 The Tonight Show with Jay Leno 23.30 Real Personal 24.00 FT Business Tonight 0.20 US Market WRAP ness Tonight 0.20 US Market WRAP 0.30 NBC News 1.00 Equal Time 1.30 Talkin' Jazz 2.30 Culture Ca-lendar 3.00 Rivera Live 4.00 Talkin' Jazz 5.00 Culture Calendar

ARD - Allemagne 1

5.15 ZAK 5.45 Morgenmagazin 9.00 ARD-ZDF-Vormittagsprogramm 13.45 Wirtschafts-Telegramm 14.00 Tagesschau 14.03 Schimpf - 19 7 17 Tagesschau 14.03 Schimpf - 19 7 17
14.30 Die Abenteuer von Tom Sawyer und Huckleberry Finn 14.55
Towser 15.00 Tagesschau 15.03
Jagd um die Welt: Schnappt Carmen
Sandiego! 15.30 Hey, Dad! 15.55
Eishockey-WM Italien - Deutschland
18.25 Golden Girls 18.50 Tagesschau-Telegramm 18.55 Praxis Bülowbogen 20.00 Tagesschau 20.15
Die Goldene 1 - ARD-Fernsehlotterie
21.00 Fakt 21.45 Magnum 22.30
Tagesthemen 23.00 Tatort 0.30 Tagesschau 0.40 10000 Schlafzimmer
2.30 ZEN

ZDF - Allemagne 2

5.30 ARD-ZDF Früh- und Vormittagsprogramm **13.00** Internationale Deutsche Tennismeisterschaften der Herren 17.45 Der Alte 19.00 Heute 19.25 Ehen vor Gericht 21.00 Auslandsjournal 21.45 Heute-Journal 22.15 Teufelskreis Alpha 0.10 ...nicht nur «Goldene Palmen» 0.40 Heute 0.45 Nachtexpress: Konstantin Wecker, Jehsinge woll ich ein! Wecker - Ich singe, weil ich ein L

7.00 Euronews 9.00 Schulfernsehen 10.00 TAFmeteo 10.05 Salto mortale 11.05 Trickfilm 11.10 Reich des Friedens 11.55 TAFhoroskop 12.10 BeaTAF 12.35 TAFminigame 13.00 Tagesschau 13.10 Lindenstrasse 13.40 AmorTAF 13.55 Springfield-Story 14.35 lischtlige Bitte 16.20 RätselTAF 16.45 Der kleine Vampir: Neue Abenteuer 17.15 Kidz 17.40 Gutenacht-Geschichte 17.55 Tagesschau 18.00 Baywatch - Rettungs-schwimmer von Malibu 18.50 Teles-guard 19.00 Schweiz aktuell 19.30 Tagesschau 20.00 Musig-Plausch 21.10 Time out 21.50 10 vor 10 22.20 CASH-TV 22.50 Dr. Petiot Spielfilm de Christian de Chalonge 0.25 Nachtbulletin, Meteo

ORF - Autriche TSI

6.00 Text-Aktuell 9.00 Zeit im Bild 9.05 Inspektor Hooperman 9.30 Erinnerungen Dr. Karl Gruber 10.30 Die Schrubbergang 12.00 City Life 12.20 Schilling 13.00 Zeit im Bild 13.10 Wir 13.35 Jede Menge Familie 14.00 Erbe der Väter 14.55 Die schönsten Kinderlieder 15.00 Kinderprogramm 17.00 Mini-Zila 17.10 Wurlitzer 18.00 Zeit im Bild 18.05 Wir 18.27 Meisterkochen 18.30 Forsthaus Falkenau 19.30 Zeit im Bild 20.00 Sport 20.15 Die Sportarena 21.00 Esprit 21.10 Seitenblicke 21.20 Schulfahrt ohne Wiederkehr 22.50 Macho Callahan 0.25 Zeit im Bild 0.30 Bankraub des Jahr-6.00 Text-Aktuell 9.00 Zeit im Bild Zeit im Bild **0.30** Bankraub des Jahrhunderts **1.50** Text-Aktuell **1.55** Tausend Meisterwerke

6.30 Text-Vision 7.00 Euronews

12.00 Text-Vision 12.05 Cartoni a mezzogiorno 12.30 Mezzogiorno di sport 12.45 TG tredici 13.00 Azusport 12.45 TG tredici 13.00 Azucena 13.45 Passato, presente... possibile 14.35 A come animazione 14.40 Grandangolo Mix 15.30 I segreti del mondo animale 16.00 Text-Vision 16.05 Una coppia impossibile 16.30 Un sogno nel cuore 17.00 Telecicova 17.45 Hotel Fortuna 19.00 TG flash 19.05 Buonasera 19.30 II Quotidiano 20.00 Telegiornale 20.30 II commissario Kress 21.35 Rebus II dire e iI fare nel mangiare 22.30 TG sera 23.00 DOC D.O.C.: Dottore, amore mio 24.00 Text-Vi-Dottore, amore mio 24.00 Text-Vi-

matin 8.00 Infos 8.05 Journal canadien 8.30 Infos 8.35 L'événement 9.00 Infos 9.05 La revue de presse 10.50 7 jours en Afrique 11.00 L'heure de vérité 12.00 Infos 12.40 Météo 12.45 Journal TSR 13.30 Savier blus 14.45 Autent experis 16.90 voir plus 14.45 Autant savoir 16.00 Infos 16.25 Des chiffres et des lettres 17.35 Découverte 18.00 Questions pour un champion 18.30 Jour-nal 19.30 Journal TSR 20.00 Enjeux/Le point 21.00 Journal TF1 21.30 Thalassa 22.30 Chroniques de l'hôpital d'Armentières 23.30 Soir 3 24.00 Le cercle de minuit 1.00 La chance aux chansons 1.40 Paris lumières 2.15 La revue de presse 4.00 7 jours en Afrique **4.20** L'heure de vérité

TVE - Espagne

19.00 Directo, directo 20.30 Cifras y letras 21.00 Telediario 21.30 Por tu salud 22.00 España... y a por todas 22.30 Código uno 23.30 Avance Noticias 23.35 Area deportiva 24.00 Noticias 0.30 Vuelta

8.30 Step Reebok 9.00 Patinage ar-

Calculotto

750 délégués, journalistes et observateurs, issus de 35 pays différents, ont participé à la 34e édition de la Rose d'Or de Montreux. Quelque 84 émissions, soit 60 heures de projection, se trouvaient en compétition.

Le vidéokiosque a prêté 3500 cassettes, un chiffre record dans l'histoire de la

Transistor



Le croisement du Phalaenopsis equestris avec le Phalaenopsis javanica, le 25 mai 1989, donne naissance, début mars 1994 à une nouvelle orchidée nommée «Christine Magro». Un hommage de Luc Vincent, un des piliers de «Monsieur Jardinier» (La Première, tous les dimanches), rendu à son animatrice. Le Phalaenopsis «Christine Magro» a été enregistré sous cette appellation comme une hybride d'orchidée à la Royal Horticulture Society de Londres.

Record



«Sortie libre» (TSR 22 h 10) frappe les trois coups d'une riche conversation avec le metteur en scène Beno Besson qui vient évoquer sa carrière et raconter ses projets.

TSR 20 h 10

Une absolue liberté

«Les enfants volés» marque une opportunité rare dans la carrière d'un réalisateur, celle de tourner sans contrainte.



Cannes, en 1992, on tient presque le metteur en scène Gianni Amelio pour un débutant. La spontanéité de son «Ladro di bambini» sème tous les indices d'un premier film. En réalité, Amelio et ses 47 ans, traînent leur bosse dans l'univers du cinéma depuis 1970. Son expérience représente déjà huit longs métrages de télévision ou de cinéma et trois documentaires. Cet acquis, Amelio se charge de l'oublier pour «Les enfants volés». «Tout cela ne ressemble pas au cinéma que je faisais jusque-là. J'ai commencé avec un côté très cinéphile, très théoricien. Et puis j'ai fini par en avoir assez. Pour moi, «Les enfants volés» correspond un peu à une renaissance, au début d'un nouveau cycle dans ma

vie de cinéaste», juge Amelio. Les grandes lignes de son histoire, il les tire sur le dos de son jeune frère, engagé dans les carabiniers. «En Italie, le carabinier a une image terrible. C'est un personnage dont tout le monde se moque, c'est le métier de ceux qui ne peuvent pas faire autre chose. Lorsque j'ai vu mon frère habillé en carabinier, avec le képi, le pistolet, la ceinture, j'ai immédiatement remarqué une certaine raideur dans son comportement et même dans sa façon de penser. Cela m'a intrigué. Et puis, j'ai vu une photo dans un quotidien. Il s'agissait d'un fait divers, une histoire atroce d'une femme qui livrait sa fille de 9 ans à la prostitution. On voyait l'enfant de dos, marchant sur une route, près d'un homme qui lui tenait la main. Pendant un instant, on

Grand Prix du Jury à Cannes, «Il ladro di bambini» connaît un notable succès public et professionnel (Cinq «David di Donatello», les césars italiens).

aurait pu croire que cet homme était l'agresseur. Mais la légende disait: «Ce policier. accompagnera la petite fille dans un foyer.» Le film a pris son impulsion dans cette image-là. J'ai débarqué chez mes deux scénaristes avec le journal sous le bras et on a écrit trois versions d'un scénario. Et puis, je l'ai réécrit tout seul une quatrième fois...» Le succès italien et international du précédent film d'Amelio («Portes ouvertes») ne met pas son producteur sur la paille. En honneur aux services rendus, l'argentier renvoie l'ascenseur au créateur.

Amelio bénéficie de dix semaines de tournage et de contraintes... inexistantes. «Dès le premier jour avec les acteurs et l'équipe, je savais que le scénario n'allait pas. On en a donc tourné peut-être 2% et je me suis laissé une grande marge d'improvisation. Il m'est arrivé d'écrire des répliques entre deux prises, de modifier le décor au fur et à mesure, d'introduire de nouveaux personnages et d'en supprimer d'autres. C'est un travail sans filet, il faut se sentir totalement libre de ses mouvements. J'ai fait ce film sans jamais regarder la caméra et sans pratiquement feuilleter le script. J'étais très angoissé. Mais chaque matin, je parvenais à dépasser cette angoisse parce qu'à ma grande surprise, et aussi bien à mon grand bonheur, je parvenais à trouver des idées nouvelles.

C'était un sentiment très bizarre à vivre. Je n'ai pas tourné plus de deux prises par plan. C'était d'ailleurs difficile de faire autrement car plus on répétait une scène, plus on remarquait la différence entre le jeu d'Enrico, qui joue le carabinier, et celui des enfants qui n'avaient jamais joué la comédie auparavant.» Amelio fournit à Enrico Lo Verso des consignes strictes pour préparer son rôle principal «Il m'a tout de suite recommandé d'oublier le scénario, de faire plutôt de la gymnastique! Pendant deux. mois, je suis allé dans une caserne de carabiniers à Rome. Je les ai suivis un peu, j'ai cherché à leur voler ce que je pouvais: des gestes, des façons de regarder, des attitudes», indique Lo Verso.

Joël Cerutti

MAGAZINE

Deux garçons appliqués qui ont du savoir-faire et une fille fofolle, talentueuse en diable.

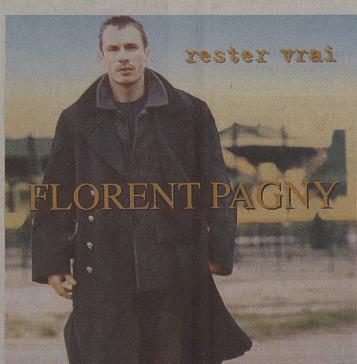
onneur aux anciens, commençons par Michel Sardou. La couverture de son dernier opus donne le ton. Recouverte de vinyle, elle empreint l'objet d'une nostalgie qui se retrouve dans le contenu (un tirage vinyle du disque existe d'ailleurs, pour les collectionneurs). Sardou se fend de dix titres, dont certains portent la griffe aisément reconnaissable de Didier Barbelivien. Les sujets de prédilection du chanteur défilent: les rapports père-fils, le temps qui passe, quelques «hymnes à la femme», un regard ironique sur la société et, bien sûr, une chanson polémique. Après le bac G, c'est la justice qui se trouve dans le collimateur d'un Sardou inspiré par La Fontaine. Un album sans surprise mais efficace, qui laisse, comme dit la chanson qui le clôt, une impression de déjà vu...

«Selon que vous serez, etc.», Trema, distr. Disques Office.

Son avant-dernier disque, «Réaliste», nous avait laissé une impression à la limite du désagréable. «Rester vrai» (tout un programme...), le nouvel album de Florent Pagny, est plus intéressant. Côté malus, il y a toujours cette naïveté dans les textes qu'il écrit lui-même. Exemple: «Rester vrai C'est compliqué

Comment se trouver Sans ressembler Etre soi Mais sans tricher...» Un peu ado, non? Mais pourquoi Pagny ne recourt-il pas systématiquement à un

parolier? Côté bonus, il y a des musiques plus rock, des airs qui coulent, une voix capable de transmettre des émotions. Il y a surtout la



Le cheveu court pour avoir les idées longues?

patte d'un certain Sam Brewski, pseudonyme transparent de Jean-Jacques Goldman. «Si tu veux m'essayer» et «Est-ce que tu me suis», surtout, sont de belles réussites.

Pagny réserve enfin quelques surprises, outre son nouveau look (cheveux courts, abandon de la créole): un duo décoiffant avec Johnny Hallyday et une chanson au piano solo ajoutée en toute fin du disque.

«Rester vrai», Philips, distr. PolyGram.

Explosif

Voici un «live» qui mérite bien son nom. Il est effectivement très vivant, il révèle une Maurane que ne soupçonnent peut-être pas ceux qui ne l'ont pas vue sur scène, il est enfin véritablement intégral. Tout le spectacle de l'Olympia est reproduit sur ces deux disques compacts. Au total, plus de

deux heures de musique, mais aussi les sketches que la Belge à la voix d'or adore présenter au public. Maurane parle ainsi des maladies psychosomatiques des chanteuses et se lance dans une imitation désopilante de Brigitte Bardot, plaidant la cause des taupes, ces pauv' bêbêtes qui ne voient pas à 2 centimètres devant leur nez. Comme Claude adore faire la fête et partager, elle invite des potes sur scène: Philippe Lafontaine interprète avec elle «Tant c'était bon», dont il est l'auteur, et Muriel Robin la rejoint pour une version ébouriffante des «Demoiselles de Rochefort». On allait oublier: ce disque, pochette comprise, est une petite merveille.

«Maurane? Une fille très scène», Polydor, distr. PolyGram.

Manuela Giroud

Protéines de poulet contre rhumatismes

Et il devint médicament... ap

a polyarthrite rhumatoïde – «rhumatisme» en langage populaire – fait partie des maladies dites auto-immu-nes. Il s'agit en l'occurrence d'une réaction aberrante du système de défense de l'organisme. Pour des raisons qui demeurent inconnues, le système immunitaire s'attaque non seulement aux structures exogénes (autre-ment dit étrangères à l'orga-nisme) comme les bactéries et les virus, mais aussi aux tissus endogènes (c'est-à-dire apparte-

nant à l'organisme), qui sont ainsi sou-vent détruits.

Dans le cas de la polyarthrite rhumatoïde, ce sont les différentes structures articulaires – telles que la muqueuse, les ligaments et les cartilages qui sont l'objet des attaques

des cellules immunitaires (cellu-les T). Il s'ensuit une inflamma-tion articulaire, qui aboutit à la destruction de l'articulation.

Etant donné que les cellules T prennent souvent pour cible une protéine spécifique du cartilage articulaire, le collagène de type II, on est en droit de supposer que le système immunitaire identifie par erreur ce col-lagène comme une protéine exogène et le détruit en consé-

Dans le cadre de travaux de recherche sur des substances nouvelles, provoquant peu d'effets secondaires, pour combattre la polyarthrite rhumatoïde, une équipe de l'Université de Harvard (Etats-Unis) a suivi une voie inhabituelle. A l'origine de la réflexion des chercheurs, on trouve un fait connu, à savoir que l'organisme ne tolère des protéines étrangères qu'à la condition qu'elles empruntent le tractus gastro-intestinal avant de passer dans la circulation gé-

nérale. Si tel n'était pas le cas, la plupart des aliments, qui contiennent le plus souvent aussi des protéines exogènes, déclencheraient une réaction de défense aussitôt après avoir été ingérés. Par quel mécanisme le système immunitaire identifie-t-il comme vitales les protéines exogènes ingérées et ne les atta-que-t-il pas? Nous l'ignorons encore à l'heure actuelle.

Tirant parti de cette tolérance de l'organisme à l'égard des protéines alimentaires, l'équipe de Harvard a

administré avec succès pendant trois mois à un groupe rhumatisants des protéines de poulet, en l'occurrence

du collagène de type II. Grâce à cette astuce, le système immu-

nitaire des malades a «reconnu» alors aussi son propre collagène de type II du cartilage articulaire, et les symptômes tels que douleurs, tuméfaction et inflammation au niveau des articulations ont régressé de 25 à 30% chez les participants à l'étude. Quelques patients ont même connu des résultats si spectaculaires que l'on a pu parler de guérison.

On ne sait pas avec certitude comment le collagène de poulet administré agit sur le sysème de défense des rhumatisants. De plus, d'autres études seront encore nécessaires pour que soient confirmés et approfondis les ré-sultats obtenus par ce groupe de travail. Quoi qu'il en soit, ce ré-sultat permet d'ores et déjà d'espérer que l'on emprunte désormais de nouvelles voies thérapeutiques pour traiter d'au-tres maladies auto-immunes, comme la sclérose en plaques ou certaines inflammations de la glande thyroïde. vol. 261, Source: 24.9.1993). Science,

La position assise



Le travail et les loisirs se pratiquent de plus en plus souvent en position assise. Cette posture n'est pas forcément néfaste, mais elle peut provoquer des douleurs de l'appareil locomoteur chez les personnes qui doivent la conserver plusieurs heures par jour. En effet, 80% des personnes qui travaillent assises souffrent de douleurs du dos, de contractures au niveau de la nuque, de céphalées et de troubles oculaires. La nouvelle notice de la Ligue suisse contre le rhumatisme, intitulée «La position assise», explique au lecteur les causes de ces affections et les moyens de les prévenir. L'auteur, le docteur Bruno Baviera, aborde entre autres la posture normale, la nutrition tissulaire et la manière de bien s'asseoir. Les illustrations montrent également comment utiliser des moyens très simples pour trouver la bonne position. Cette notice peut être obtenue gratuitement au secrétariat de la Ligue suisse contre le rhu-matisme, «La position assise», case postale, 8038 Zurich. Merci de joindre une enveloppe C5 pré-adressée et timbrée. Vous pouvez aussi l'obtenir en téléphonant au (01) 482 56 00.

Alimentation et rhumatisme

Le régime miracle pour guérir le rhumatisme? Ca n'existe pas...

d'idées farfelues, sans aucun fondement scientifique, relatant les vertus de tel ou tel aliment ou remède miracle contre le rhumatisme circulent sur le marché! L'arthrose, la polyarthrite et la goutte font partie des mala-dies de l'articu-

lation regrou-

pées sous le

terme de «rhu-

matismes». L'arthrose est une maladie très courante. Des douleurs et une raideur articulaire des doigts, de la colonne verté-brale, des genoux, des hanches ou des pieds la caractérisent. L'alimentation est importante si une perte de

poids est nécessaire. Les risques d'arthrose sont en effet deux fois plus élevés chez les personnes obèses. Le seul régime particulier est donc un régime amaigrissant si votre poids est trop important. En perdant du poids, vous diminuez la pression exercée sur l'articulation endommagée et en facilitez la mobilité. Aucune alimentation ne soulagera autrement vos douleurs!

La polyarthrite, maladie in-flammatoire chronique, conduit à des déformations articulaires. Attention à tous les régimes extravagants qui sont proposés! Ils comportent souvent des risques d'ordre nutritionnel. Des études scientifiques ont démontré le rôle positif de certaines graisses alimentaires: l'acide linoléique, acide gras contenu dans des huiles comme l'huile de tournesol, de mais ou de colza, et les graisses de poisson. Ces dernières doivent être consommées en grandes quantités. Pour soulager vos douleurs, choisissez bien vos huiles et remplacez la viande au moins quatre à cinq fois par semaine par du poisson.

Une brochette de poissons?

La goutte est caractérisée par des douleurs survenant au gros orteil et même parfois dans toute la jambe. Souvent, elle est associée à l'obésité, aux excès alimentaires, aux excès de boissons alcoolisées ou d'exercices physiques. Veillez à manger équilibré et varié; évitez les ex-

CINÉMAS

cès de protéines, de graisses d'alcool, substances qui per vent déclencher une crise et sur veillez votre poids, afin qu' reste dans les normes. Eventue lement, perdez quelques kilo mais de façon lente (500 g 1 kg par semaine) pour évite de provoquer une crise.

Rappelez-vous que l'aliment tion n'est en aucun cas la soli tion miracle à votre problème de rhumatisme. Elle est un aide au traitement médicames teux. Si vous avez des question plus précises, posez-les à votr médecin ou adressez-vous à un diététicienne, plutôt que de tes ter des recettes soi-disant miracles, parfois dangereuses!

Claudine Bridy diététicienne diplômée, Sio

URGENCES



Services médicaux

Sierre, Sion, Martigny: médecin de garde, 111.
Régions et villages entre Sion et Martigny: 111 ou natel (077) 28 08 09.

Région Fully-Conthey: Dr Vuissoz, Conthey, (027) 36 46 46, natel (077) 28 08 09.

Saint-Maurice: médecin de garde: na-tel (077) 22 84 40 ou clinique Saint-Amé, 65 12 12.

Monthey: service de garde, 71 11 92.

Bex et Aigle: hôpital d'Aigle, (025) 288 288.



Pharmacies de service

Loèche-les-Bains: 61 15 15. Sierre: Cina, 55 64 40. Crans-Montana: Pharmacie du Cen-

tre, 41 28 28.

Sion: Magnin, 22 15 79.

Région Fully-Conthey: natel (077)

28 14 24.

Martigny: 111.

Saint-Maurice: Pharmacie de la Gare, 65 30 75.

Monthey: Raboud, 71 33 11.

Bex: Pharmacie Centrale, place du Centre 3, Bex, (25) 26 23 51.

Aigle: Pharmacie Sun Store Waro, centre commercial Riviera, Rennaz, (021) 960 36 16 et Pharmacie Centrale, place du Centre 3, Bex, (025) 26 23 51.

Villeneuve: Pharmacie Sun Store Waro, centre Commercial Riviera, Rennaz, (021) 960 36.16.

Brique: City Brigue, 23 62 63. Brigue: City Brigue, 23 62 63.

Ambulances

Centrale cantonale des appels ambulance secours: Police cantonale, (027) 22 61 61. District de Sierre - moins Saint-Léonard - et district de Loèche:

Centrale cantonale des appels ambu-lance secours: police cantonale, (027) 22 61 61.

Sion: Police municipale, (027) 23 33 33.

(026) 220 144. **Monthey:** 71 62 62. **Aigle:** 26 27 18.



Sierre: garagistes sierrois, 55 55 50. Auto-Secours sierrois, 55 24 24. Carrosserie Geiger, 58 37 15 (Rive-Gau-

Sion: TCS, 140. Garage Emil Frey S.A., 1950 Sion, jour 31 50 50, natel (077) 28 26 94. Auto-Secours accidents sédunois, 23 19 19. Martigny: Auto-secours des garagistes

Martigny et environs, 24 heures sur 24, 22 89 89 (jour et nuit). Groupement des dépanneurs accidents de Martigny, 22 81 81. Carrosserie du Simplon 112, 1920 Martigny, (026) 22 26 55. **Saint-Maurice:** Auto-dépannage agaunois, (025) 65 16 18. Vernayaz: Garage de la Cascade, E. Bourgos, (026) 64 16 16

64 l6 l6. **Monthey:** 72 70 77. Auto-assistance, pannes et accidents, 24 h/24, (025) 72 70 77. Vouvry, (025) 81 51 51. **Brigue:** patrouilleurs TCS, (022) ou

Membres TCS: 140.



Taxis

Sierre: Association des taxis sierrois, gare de Sierre, 55 63 63. Val Taxi Sierre, jour et nuit (027) 55 39 19. Natel (077) 28 56 11.

Crans-Montana: Taxi Luc, jour et nuit, 41 85 85. Taxis Poncic Montana, 24 h sur 24, 41 94 94. Association des taxis de Crans-Montana, 41 34 65, le jour; (020) 246 585, la nuit, de 19 à 7 heures.

7 heures. **Saint-Léonard:** 31 12 69. **Sion:** station centrale de la gare, 22 33 33. Savièse: Dubuis, jour et nuit, 25 10 81

ou 23 55 08. **Martigny:** Taxi AAA, Michel Piller, jour et nuit, station gare CFF, 22 32 31. **Verbier:** May Taxis (24 h sur 24), (026) 31 63 33, fax (026) 31 63 34. **Le Châble:** Taxi Alpina, (026) 31 35 55. **Saint-Maurice:** taxiphone, 71, 17, 17

Monthey: station place Centrale de la gare, 71 14 84 et 71 41 41 ou taxiphone, 71 17 17. Bex: taxiphone, 71 17 17.



La main tendue: 143. 505 jeunesse: (027) 23 18 42. 505 futures mères: permanence 24 h sur 24 h, Sion, (027) 22 12 02 et Chablais, (025) 65 30 30.

Service de dépannage du 0,8%: (027) 22 38 59. Sage-femme: Sage-femme Service

Baby-sitting: Sion, 36 65 40 et Marti-gny, 85 22 33. Fully, (026) 46 36 16. Réparations prothèses dentaires: Alban Jossen, Sion, 23 43 64 ou Alban Jossen, Sion, 23 43 64 ou 31 65 48 (jour et nuit). Laboratoire dentaire M. Tarbouche, Sion, 22 79 84. René Chevrier, Sion 22 77 39 et 23 77 44.

ADS (Appel-Détresse-Service): assistance à personne seule, handicapée et âgée. 24 heures sur 24. (026) 23 20 30.

Groupe d'appui à l'allaitement
 maternel:
 Francine
 Ambord, (027)

 31 34 50,
 Marylène
 Moos, (027)

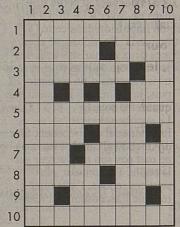
 38 42 06,
 Denise
 Lamon (027)
 Denise Lamon

Allaitement: Ligue la Leche, (027) Alcooliques anonymes: (027)

MOTS CROISÉS

Par Denis Moine

Problème No 88



HORIZONTALEMENT

- 1. Un qui ne pense qu'à la
- vengeance Vert. – Puits naturel.
 Claque. – Boîte postale.
- Coup de rein. Terre brésilienne.
- Eruption qui n'a rien de volcanique.
- On dit que certains en ont six. –
 Fin de non recevoir.
 Célèbre par une dépêche
 historique. Réponse à une
- agression.
 Reparti pour un tour. Crié haut et fort.
 Particule privative. Fortifier.
- 10. Exiguïté.

VERTICALEMENT

- Restaurant à grillades.
- Douleur aiguë. Méprisable. Au-dessus du dessus du panier, Richesses. – Langue thaïe.
- On le range avec plus ultra. -
- Chat spécial. Parts de mètre. Dame des rues. On y cuit sous
- la braise. Agile à ses débuts. – Le temps leur fait prendre de l'âge. Bande de tissu. – Sigle
- alémanique. On le dit d'une qui n'a guère le

Solution du numéro 87

HORIZONTALEMENT

1. Caricature. 2. Ozone. Arec. 3. Quittancer. 4. Ur. Et. Télé. 5. Ame. Io. 6. Loup. Délai. 7. Urne. Amers. 8. Clerc. Es. 9. Hé. Iol (Loi). Oté. 10. Espérances.

VERTICALEMENT

1. Coqueluche. 2. Azur. Orles. 3. Roi. Aune. 4. Intempérie. 5. Cette. Cor. 6. Da. La. 7. Tantième. 8. Urcéolé. Oc. 9. Réel. Arête. 10.

CRANS

CINÉCRAN

(027) 41 11 12

A 21 h - 14 ans Version originale

Philadelphia de Jonathan Demme, avec Tom Hanks, Denzel Washington.

SIERRE

BOURG

(027) 55 01 18

A 20 h - 14 ans Un film de trois heures en noir et blanc consacré à l'holocauste, bouleversant

La liste de Schindler



Le film le plus personnel de Steven Spielberg, avec Liam Neeson.

CASINO

(027) 55 14 60 A 20 h 30 - 14 ans

Tom Hanks, oscar 1994 du meilleur acteur dans Philadelphia

de Jonathan Demme, avec Denzel Washington. Un film sur le sida, fléau de cette fin de siècle. Bouleversant, intelligent et surtout «utile».

SION

ARLEQUIN

(027) 22 32 42

A 20 h 30 - 14 ans Guet-apens



de Roger Donaldson, avec Alec Baldwin et Kim Basinger. Dans la tradition du road-movie et du polar, un film qui vous coupera le souffle. Rapide, détonant et pétant de santé.

CAPITOLE (027) 22 32 42

A 20 h 30 - 16 ans Les vestiges du jour

de James Ivory, avec Anthony Hopkins, Emma Thompson. En Angleterre, au milieu du siècle, un majordome se retourne sur son passé. Elégant, boulever-

LUX (027) 22 15 45

A 20 h 30 – 12 ans **Quatre mariages** et un enterrement

sant, remarquable.

de Mike Newell, avec Hugh Grant et Andie MacDowell. Célibataire endurci et pour le moins irrésistible, Charles, 32 ans, assiste et même témoigne, à toute une série de mariages en compagnie d'une bonne bande d'amis. Cinq bonnes raisons de rester célibataire.

MARTIGNY

CASINO (026) 22 17 1

Ce soir à 20 h 30 – 14 ans Le film aux sept oscars 1994 La liste de Schindler de Steven Spielberg. Un film à voir pour ne pas oublier!

CORSO

(026) 22 26 2

Ce soir lundi à 20 h 30 - 12 ans Le retour du grand «western» Geronimo



de Walter Hill, avec Gene Hackmann, Jason Patric, Robert Duvall et Wes Studi. Ut guerrier, un meneur, une légende. Deux heures de rêve et de grands espaces.

MONTHEY

MONTHÉOLO (025) 71 22 6 Ce soir lundi à 20 h – Admis

dès 14 ans Immense! Fort! Inoubliable! Film événement! Sept oscars

La liste de Schindler

Le film de Steven Spielberg. L'histoire vraie de Schindler, in dustriel allemand qui sauva de la mort plus d'un millier de juifs. Avec Liam Neeson et Ben

Kingsley. PLAZA

(025) 71 226

Ce soir à 20 h 30 Admis dès 12 ans Huit nominations aux oscars 1994 (dont meilleur film, meilleur acteur, meilleure actrice). Anthony Hopkins extraordinaire... Emma Thompson splendide

Les vestiges du jour James Ivory trouve ici matière de son chef-d'œuvre...

Orthoschuh

"Au Bottier Botté" Faur & Nagler

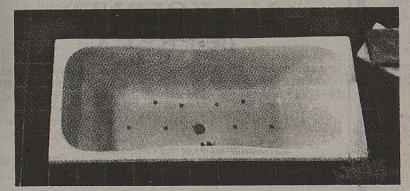
Av. Max-Huber 12 - 3960 Sierre Tél. 027/55 11 54

POUR VOTRE FORME ET VOTRE SANTÉ

SANIBAD vous propose votre

baignoire équipée d'un système de massage

dès 2740.-



EXPOSITION PERMANENTE CENTRE ARTISANAL LES ROTTES - CONTHEY - 2 (027) 36 46 03 - Natel (077) 22 33 83

VOYANCE

selon vos moyens. Monsieur le

PROFESSEUR BANGOURA

très grand voyant médium d'Afrique et d'Europe, très connu du monde entier, pos-sède des dons naturels, maîtrise une force spirituelle exceptionnelle. Résout tous vos problèmes et les traite une fois pour toutes. Chance, bonheur, amour, amaigrissement, retour de la clientèle, aide aux entreprises en difficulté. Travail sérieux, 100% garanti, etc.

Rte des Vignes 10, appart. N° 3, 1er étage F 74160 Saint-Julien Tél 023 ou 0033/50 35 18 11 Natel 0033/07 64 90 98

> CABINET **VOYANCE - ASTROLOGIE**

SÉRIEUSE 156 89 65 ELITEL Communications Rue Rothschild 50 - Genève

E ADRESSE

Appel gratuit (8h00-17h00)

155 90 60

Votre CS-Prêt personnel

Avenue de la Gare 21, 1920 Martigny

Exemple de tarif:

Frais totaux pour 12 mois: Fr. 702.80

Taux d'intérêt annuel effectif: 13,5%

Montant net: Fr. 10'000.-

Appelez ou envoyez le coupon:

Crédit Suisse

Crédit désiré Fr. __

Mensualités env. Fr. _

Date de naissance:

Rue no: _

NPA/localité:

Nationalité:

Signature:

Date:

Domicilié ici depuis:

中

CREDIT SUISSE CS

Professeur Bakasso

Voyant-médium très puissant, résout tous vos problèmes urgents. Amour, affaires clientèles, retour immédiat de l'être aimé, protec-

Résultat garanti. Chance au jeu. 100% de succès. Paiement

Tél. (023) ou (0033) 50 35 12 40.

022-200658

156 77 30

Grand magnétisme. Ecouter, soigner, résoudre. Fr. 2. – la minute.

de 9 h à 22 h, Tél. 156 76 32 ou

Directe par Tél. 7/7 de 9h à 2h du matin

Téléviseur Novatronic CTV-2894 TX

Ecran plat 70 cm. 80 programmes/tuner hyperbandes. Télétexte/son HiFi stéréo. Télécommande. Systèmes Pal-/Secam

Directe par Tél 100 / 3

7/7 - 8 h 30 à 02 h du Matin ASTROTEL CP 67 - 1219 Aïre

CENTRE DE VOYANCE 85 58 NATHALIE CRETTAZ de 9 à 21 heures Fr. 2.-/minute

3 SPÉCIALISTES A VOTRE SERVICE

7/7 de 8h à 24h

EN DIRECT - Fr 2.-/MIN

Découvrez votre avenir

voyance vraie 156 84 99

7/7, 9 h - 23 h. Fr. 2.-/min. Français, allemand, anglais, italien, espagnol, suédois. Société Internationale. Voyance, astrologie.

Dorian

H. Boccard.

018-141287 **Voyance** par

téléphone

Fr. 2.-/min. Ducommun Yasmine. 018-146169

VOTRE VOYANCE

Infrastructure S.A. Rue Ancienne 62, 1227 Carrouge/GE 😅



Brise-prix

3 options pour Fr. 690. - seulement Toit coulissant él.

Lecteur (L) Lève-glaces él.

Série spéciale Corolla 1.6 Compact XLi Surf. 5 portes, 1587 cm³, 16 soupapes, 84 kW (114 ch), 7,3 I/100 km (OEV-1, parc. mixte), servodirection, verrouillage central. Equipement spécial: toit coulissant électr., lecteur CD, lève-glaces électr., d'une valeur de Fr. 2750.- pour Fr. 690.- seulement. Fr. 23 880.- (prix de base Fr. 23 190.-), automatique + Fr. 1500.-, leasing par mois* Fr. 330.-.

Série spéciale Corolla 1.3 Compact XLi Surf. 5 portes. Equipement spécial: toit coulissant électr., appareil radio/cassettes, lève-glaces électr., d'une valeur de Fr. 2550.pour Fr. 690.- seulement. Fr. 22 080.- (prix de base Fr. 21 390.-), leasing par mois* Fr. 304.-. Garantie totale: 100 000 km, valable 3 ans. *Conditions 3S-Super-Leasing: 40 000 km / 48 mois / casco intégrale non incl. / caution de 10%.

DÉSORMAIS CHEZ:-

EMIL FREY S.A.

Sion. Rue de la Dixence 83. 027/315050

CARLINE J.-C. BOISSET S.A.

Martigny, Av. du Simplon 148, 026/22 22 22

GARAGE **MONTANI S.A.**

Sierre, Rue de la Gemmi. 027/55 63 62

Agences locales: Chermignon: J.L. Vaudan, 027/43 24 21 · Conthey: Aymon Claude, 027/36 40 44/45 · Fully: Garage de Chataignier, 026/46 25 66 · Isérables: Garage du Manoir, 027/86 47 46 · Monthey: Garage Bel-Air Udriot, 025/71 26 63 Orsières: W. Droz, 026/831077 • Riddes: Garage du Rhône, 027/863580 • Saillon: Ch. Bertholet, 026/441004 Savièse/St-Germain: Solliard et Varone, 027/25 18 42 · Sierre: Balmer + Salamin, 027/55 61 31 · St-Maurice: Garage des Iles, 025/6513 90 · Troistorrents: Garage St-Christophe, 025/7718 64 · Verbier: Garage et Parking de Verbier, 026/313666 · Vétroz: Garage St-Christophe, 027/363333 · Vollèges: F. Magnin, 026/851834 · Vouvry: G. Buillard,

TV.HIFI.VIDEO

00/26N



stéréo. Programmation facile avec télécommande LCD.

Magnétoscope Philips VR-632/06 Magnétoscope HQ-VHS avec mécanisme d'entraînement Turbo Drive. Son HiFi

Caméscope JVC GR-AX 55 Caméscope VHS-C. Zoom motorisé 10x avec macro. Luminosité minimale 3 lux.



998.-Loc./m.* A-S inclus **32.**-

Chaîne stéréo Sony D-259 CDW Ampli 2x30 W sinus. Egaliseur 5 bandes/ amplificateur de basses/son Surround. Radio

avec 30 stations programmables. Double cassette/tourne-disques. Changeur pour 5 CD.

Durée minima de location 3 mois *
Choix immense, toutes les marques livrables à partir du stock
Livraison, raccordement
Elimination des anciens appareils
Service de réparation pour toutes les marques
En permanence, modèles d'exposition et de démonstration

GARANTIE DU PRIX LE PLUS BAS

(votre argent sera remboursé si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours et pour le même appareil, un prix officiel plus bas)

FUST. L'AFFAIRE EST CLAIRE!

SION Av. de Tourbillon 47 (027) 22 17 66

BLAUPUNKT DENON FINLUX FUNAI GRUNDIG JVC Panasonic PHILIPS (A PIONEER & SAMSUNG SANY OSONY Technics _BUSE YAMAHAOHIFI

Le dernier chemin de ta vie fut long et difficile. Repose en paix.

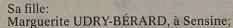
Entourée de ceux qui l'aimaient, s'est endormie dans la paix du Seigneur, à son domicile, le 1er mai 1994

Madame

Gabrielle

née DELALOYE 1903

Font part de leur peine:



Sa belle-fille: Myriam BÉRARD-CRETTAZ, à Ardon;

Ses petits-enfants et arrière-petits-enfants: Jean-Daniel et Madeleine UDRY, Didier et Gladys, à Grandfontaine (Jura);

Laurent et Marie-Marthe UDRY, Alexandre et Guillaume, à

Sensine; Georges et Monique UDRY, Frédéric et Megan, à Sion; Dominique et Chantal UDRY, Sarah et Laurence, à Sensine; Janine BÉRARD, Carole et Bruno, à Courtepin (Fribourg); Jacques et Marie-Paule BÉRARD, Alexandra et Aurore, à Ardon;

Philippe et Marie-Josée BÉRARD, François et Valérie, à Ardon;

La famille de feu Germaine DELALOYE, à Vétroz et Ardon; La famille de feu Marie DECORZANT, à Genève;

La famille de feu Angèle CORBAZ, à Monthey; La famille de feu Eugène BÉRARD, à Ardon;

Sa belle-sœur Jeanne BÉRARD, à Ardon;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église d'Ardon le mardi 3 mai 1994, à 16 heures.

La défunte repose à la crypte d'Ardon, où la famille sera présente aujourd'hui lundi 2 mai 1994, de 19 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Monsieur René MONNEY-FUMEAUX Famille Christian DUSSETIER-MONNEY;

ainsi que les familles parentes et alliées ont le regret d'annoncer le décès de

Monsieur

Jules FUMEAUX-**MORISOD**

endormi paisiblement dans sa 98° année.

L'inhumation a eu lieu dans l'intimité de la famille au cimetière de Montoie à Lausanne.

Domicile de la famille:

chemin de Primerose 40, 1007 Lausanne;

Un grand merci à Mme Suzanne Jaques, son amie, pour son dévouement généreux durant des années.

Merci également aux infirmières, infirmiers et au personnel soignant de l'EMS Bois-Gentil, pour leur patience et leu amabilité.

Cet avis tient lieu de faire-part.



La fanfare L'Avenir d'Isérables

a le regret de faire part du décès de

Germaine MAGNIN

grand-maman de Valérie, membre actif et secrétaire, d'Arlette, fille d'honneur, et d'Edmond, ancien membre.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

22 heures dernier délai

pour vos annonces mortuaires

Par téléphone au (027) 297 511 ou livrées au journal rue de l'industrie 13 EN SOUVENIR DE Bernadette **PARVEX**

1993 - Mai - 1994

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de Muraz, le mardi 3 mai 1994, à 19 h 30.



C'est avec une profonde tristesse que nous nous devons de faire part du décès de

Jean Edouard FOURNIER

survenu le 1er mai 1994.

Sont dans la peine:

Madame Liliane FOURNIER; Nathalie et Fernando FLORES-FOURNIER:

Charles et Thérèse FOURNIER-FOURNIER: Gilbert et Jeanette BANNWART-FOURNIER; Michel et Gilberte FOURNIER-MICHELET; Jean-Marc et Simone BINER-FOURNIER;

familles de feu Barthélémy FOURNIER-FOURNIER et Jean GLASSEY-THÉODULOZ;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

L'absoute sera donnée à la chapelle du centre funéraire Saint-Georges, à Genève, où le défunt repose, mercredi 4 mai 1994, à 15 heures.

En lieu et place de fleurs, un don peut être adressé à la Ligue genevoise contre la cancer, c.c.p. 12-380-8.

Une messe de septième sera célébrée à l'église de Basse-Nendaz.

Sa vie fut de gentillesse et serviabilité.

Domicile: rue du Grand-Pré 30, 1202 Genève.

Cet avis tient lieu de faire-part.

Son épouse: Blanche PERRET, à Martigny;

Charles et Maryvonne PERRET-PEUGEOT, à Genève; Gérald et Camilla PERRET-FERREIRA-SANTOS, à Sao Paulo;

Ses petits-enfants: Frederico et Anna-Paula, à Sao Paulo;

Marguerite THÜLER, à Wohlen; Miette JEANMONOD, à Bussigny;

Alice DIDAY, à Rodels;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont la grande douleur de faire part du décès de

Charles PERRET

leur époux, père, beau-père, grand-père, oncle, survenu le 24 avril 1994.

La cérémonie a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Ni fleurs ni couronnes, mais pensez à une œuvre de votre Soyez unis.

Cet avis tient lieu de faire-part.



La Société de tir militaire de Lens

a le regret de faire part du décès de

Madame Rosa BONVIN

maman de Fernand, président de la société.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection reçus lors du décès de

Madame

Yvonne MONNET-BONVIN

sa famille vous remercie très sincèrement de votre présence, de vos dons de messes, de vos envois de fleurs, de vos messages de condoléances et vous prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Martigny, avril 1994.

Pour vos annonces mortuaires

Publicitas Sion

Téléphone (027) 29 51 51

Madame Ninon VUILLEUMIER: Madame Madeleine DELARAGEAZ; Madame Andrée DELARAGEAZ;

Monsieur Jean-Louis DELARAGEAZ; Madame Danielle DELARAGEAZ;

Monsieur et Madame Henri-Philippe Marlyse DELARAGEAZ et leurs enfants; Madame et Monsieur Christiane et Paul WÜGER-DELARAGEAZ, leurs enfants et petits-enfants;

Madame et Monsieur Béatrice et Jean-Jacques CHEVALLIER-DELARAGEAZ et leurs enfants;

Madame et Monsieur Geneviève et Pierre-Henry MATHEY-DELARAGEAZ et leurs enfants;

Madame et Monsieur Dominique et Emile REY-DELARAGEAZ et leurs enfants;

Les familles de PREUX, de CHASTONAY, GIROD, LUYET, ainsi que les familles parentes et alliées, ont la grande tristesse de faire part du décès de

Madame

Lina KOERNERde PREUX

leur chère tante, grand-tante, arrière-grand-tante, cousine, marraine et parente, enlevée à leur tendre affection le 28 avril 1994, à l'âge de 94 ans, munie des sacrements de l'Eglise.

L'inhumation aura lieu le mardi 3 mai 1994, au cimetière de

La messe sera célébrée à l'église catholique du Bon-Pasteur à Prilly, à 15 heures.

Honneurs à la sortie de l'église.

Domicile mortuaire: centre funéraire de Montoie.

R. I. P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Madame Yasmine PILICIER, à Grandvaux; Madame et Monsieur Markus STÖCKLIN et leurs enfants, à

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, en Suisse, en France, en Espagne, en Argentine et en Allemagne, ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur René PILICIER

ingénieur EPFL-EOS

survenu le 30 avril 1994, à l'âge de 85 ans.

Le culte aura lieu au temple de Grandvaux, le jeudi 5 mai 1994, à 11 heures.

Honneurs à la sortie.

L'incinération suivra sans cérémonie.

Domicile de la famille: Les Burnettes, 1096 Cully.

Cet avis tient lieu de faire-part.



La Société suisse des employés de commerce section de Sion

a le regret de faire part du décès de

Louis MORAND

membre du comité de la section.

La messe d'ensevelissement sera célébrée à l'église de Plan-Conthey, aujourd'hui lundi 2 mai 1994, à 17 heures.



La coterie 1920 de Sion

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Louis MORAND

leur contemporain et ami.



Les copropriétaires du bâtiment Les Chardonnets A à Sion

ont le regret de faire part du décès de

Madame

Dyonise MARIÉTHOZ

maman de Simon, copropriétaire.

Et vous accepteriez les saisons de votre cœur, de même que vous avez toujours accepté les saisons qui passent sur vos champs. Khalil Gibran.

Notre bien-aimé

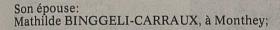
Monsieur

Daniel BINGGELI

boulanger

nous a quittés le dimanche 1" mai 1994 à l'âge de 91 ans, entouré de l'amour et de l'affection de tous les siens, à son domicile à Monthey.

Font part de leur peine:



Ses enfants et petits-enfants: Liliane et Pierre BEGLINGER-BINGGELI, à Füllinsdorf, Bâle-Campagne;

Jacqueline BINGGELI, à Monthey; Danièle et Yves ROCHAT-BINGGELI, leurs enfants Olivier et Vincent, à Crans-Montana;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

Le culte sera célébré au temple de Monthey le mercredi 4 mai 1994, à 14 h 30.

Honneurs à 15 heures à l'intérieur du temple.

Le défunt repose à la chapelle ardente de Monthey. Il n'y aura pas de visites.

Domicile de la famille: rue de Closillon 19, 1870 Monthey.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son grand deuil et dans l'impossibilité de répondre à chacun personnellement, la famille de

Monsieur

Reynald

vous exprime sa vive reconnaissance pour le réconfort apporté par vos messages de condoléances, vos dons et votre participation aux obsè-

Merci de tout cœur.

Avril 1994.



EN SOUVENIR DE Walter TRACHSLER



2 mai 1992 2 mai 1994

Tu n'es plus là pour partager nos joies et nos peines, mais ton doux souvenir reste présent dans nos cœurs. De là où tu es, continue de veiller sur nous.

Ton épouse, tes enfants et petits-enfants.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église Saint-Guérin à Sion, le lundi 2 mai 1994, à 18 h 15.

EN SOUVENIR DE Faustine née LAMBIEL



5 mai 1993 5 mai 1994

Déjà une année que tu nous as quittés. Si le profond silence de la mort nous sépare, la grande espérance de te revoir nous unit.

Ta famille.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de Fey, le mardi 3 mai 1994, à 19 heures.



Lundi 2 mai 1994

La direction et le personnel de la maison Vérolet Marcel S.A., à Sion et Martigny

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur René JACCOUD

papa d'Alain, notre collaborateur et collègue.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

La classe 1954 de Lens et Icogne

a le regret de faire part du décès de

Madame Rosa BONVIN-**EMERY**

Pierre-Paul de maman Bonvin, son contemporain.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

La section des samaritains de Flanthey, Lens

a le regret de faire part du

Madame Rosa BONVIN-**EMERY**

maman de son moniteur Fernand.

La classe 1917 de Lens, Chermignon et Icogne

a le regret de faire part du décès de son amie et contemporaine

Madame Rosa BONVIN-**EMERY**

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

EN SOUVENIR DE Antoinette MONNET



1993 - 2 mai - 1994

Combien de jours, de mois et d'années pour combler le vide laissé par ton départ? Comment oublier tant de souvenirs vécus ensemble? Ta présence est toujours là, pas un jour ne passe sans que l'on parle ou pense à toi. Guide nos pas jusqu'au jour des retrouvailles. Ton époux, tes enfants,

petits-enfants et arrière-petits-enfants.

messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de Fey, le mardi 3 mai 1994, à 19 heures.

Le FC Lens

a le chagrin de faire part du décès de

Madame Rosa BONVIN-**EMERY**

maman de son fidèle membre du comité Pierre-Paul.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

La Société philatélique de Sion

a le regret de faire part du

Monsieur **Louis MORAND**

son ancien président.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

La fanfare Ancienne Cécilia de Chermignon

a le regret de faire part du décès de

Monsieur

Pierre-Louis **ROMAILLER**

ancien membre.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

Le Club de patinage artistique de Monthey et son comité

ont le regret de faire part du décès de

Madame Simone TERRETTAZ

mère de sa secrétaire dévouée Yvonne Schaller.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

La direction des écoles et le personnel enseignant de Martigny

ont le regret de faire part du décès de

Madame **Simone TERRETTAZ**

leur chère collègue retraitée.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

BRIDGS

Jouer à qui perd gag

Problème N° 254

IMP/O/EO

OUEST ♠ ARD 103
♥ V74
♦ A85
♠ 92 ♣ AR104

Vous ouvrez de $1 \triangleq$ et Nord intervient à $2 \heartsuit$. Votre partenaire n'a pas d'autre alternative que de conclure à la manche. Nord attaque de l'A \heartsuit , poursuit du R et persiste avec la D, Sud fournissant les 7 et 6. Quel est votre plan de ieu?

Pour le même prix, vous pouvez répondre à deux ques-tions subsidiaires. Adopteriezvous la même ligne de jeu?

– avec le V d'atout au lieu de

en tournoi par paires?

L'arrivée du printemps rend les bridgeurs fébriles et les compétitions se multiplient. Pensez donc à vous inscrire aux prochaines épreuve.

Le CB Sierre organise le tournoi de Vercorin le 7 mai, à 13 h 45, au restaurant Le Margueron, à gauche, en entrant au village. Vous pouvez vous inscrire auprès de Mme Z. De-rivaz, tél. (027) 55 13 40.

Qui dit Ascension dit tournoi d'Ovronnaz, avec tout ce que cela comporte de con-vivial et de folle soirée. L'épreuve se déroulera au centre thermal, le samedi 14 mai, dès 15 heures, la seconde manche se déroulant le dimanche. Annoncez-vous chez Jean-Bernard Terrettaz, tél. (026) 22 16 60 ou 22 20 48, il vous économisera le timbre pour vous inscrire aux Asperges le week-end suivant...

Le saviez-vous?

Enchère évidente: à se rappeler qu'une enchère est évidente si elle est jouée par les 3/4 des experts.

Avant de jouer au premier tour et après l'entame et le jeu à gauche, un joueur peut tou-jours demander aux adversaires le rappel de toutes les enchères mais pas une enchère spécifique. Le partenaire n'a pas le droit d'intervenir sur ce point, sauf si les adversaires répètent incorrectement.

Un joueur n'a pas le droit de réfléchir lorsqu'il a un singleton dans la couleur jouée.

Dans les ouvertures de barrage avec transfert – exemple 3 ♣ pour les ♦ – l'ouvreur n'a pas le droit de rectifier à 5 ♦ sur 5 ♣, même si le partenaire fautif dit avoir oublié la convention.

Tournois de clubs

Martigny, 14 mars: 1. Mme Bruttin - de Quay, 233 points; 2. Mme Bühler - Terrettaz, 219; 3. Mmes Michelet -Suard, 207.

Monthey, 18 avril: 1. Mme Gueissbuhler - Gueissbuhler, 62%; 2. Mmes Tornare - Haug, 61,6%; 3. Doche - Graber,

Sion, 19 avril: 1. Mme Hof-mann - Carrupt, 69,6%; 2. Kohn - J.-P. Derivaz, 63,7%; 3. Mme Franc - David, 62,4%.

Sierre, 21 avril: 1. Brenna -Paszkoviak, 61,6%; 2. Mme Franc - David, 61%; 3. Mmes Michelet - Perrig.

Sion, 26 avril: 1. Dorsaz -Torrione, 60,1%; 2. Mmes Pra-plan - Pagliotti, 59,1%; 3. Mmes Vadon - de Werra,

Aide-mémoire

Monthey: lundi 2 mai. Sion: mardi 3. Sierre: jeudi 4. Sion: mardi 10.

Solution

Le contrat est pratiquement à l'épreuve des balles, encore faut-il mettre toutes les chances de votre côté. Nord n'ayant pas choisi de contrer mais étant intervenu à \heartsuit ne mais étant intervenu à v ne perdez pas de temps à analyser le cas où il posséderait également quatre atouts. Compte tenu de son intervention vulnérable «en sandwich», il détient probablement la quasi-totalité des homeurs mangures son le la compte de la neurs manquants. S'il possède les cartes clés de ce jeu (V d'atout et $D \diamondsuit$), onze levées sont assurées. Un analyste pessimiste ne manquera pas de relever que si, par malheur, elles ne se trouvent pas

à votre gauche...
Par équipe, n'ayez pas l'ombre d'une hésitation et défaussez le 6 \(\displays \). C'est ce que vous auriez fait si le mort avait pos-sédé un petit ◊ au lieu du V et c'est aussi ce que vous au-riez fait si l'appât du gain ne vous avait pas aveuglé! Cette technique – une variante de perdante sur perdante - ne peut que vous éviter de mauvaises surprises: vous ne su-birez ni la surcoupe par le V de Sud ni la véracité d'une Rachel qui voudrait se faire il n'y a plus de morale! – le bel Hector (V \Diamond). On rétorquera que le placement défavorable de ces deux cartes équivaut, compte tenu de l'intervention, à moins de 25%, ce qui signifie que, plus de trois fois sur quatre, vous ferez un cadeau d'un IMP. C'est vrai mais cela n'en vaut-il pas la peine quand on sait que, dans la mauvaise hypothèse, vous balancez dix ou douze IMP par la fenêtre, sans compter le risque que vous courrez de perdre votre partenaire préperdre votre partenaire pre-féré que votre mesquinerie aura dégoûté. Mettez plutôt en pratique le paradoxe que les riches ont érigé en prin-cipe: perdre peu pour gagner beaucoup. Le titre de la rubri-

que en est une sorte de tra-duction bridgesque. En tournoi par paires, l'es-poir – relativement élevé en l'espèce – d'une levée supplémentaire doit impérativement vous faire choisir la voie de la coupe (du 9, œuf corse) d'autant que le risque de chute est moindre si le V ♠ est en Sud. Il vous restera toujours la possibilité d'une accorte D ♦ giant de la coupe de la coup sibilité d'une accorte D \Diamond gisant en Nord. Si le déclarant ne détient

pas la tierce majeure en atout mais seulement A / R / V / x / x - ce qui l'empêche de coux - ce qui l'empecne de cou-vrir la presque totalité des ré-partitions de l'honneur res-tant, 4 / 0 excepté - il devra également couper le troisième tour de ♥. Cela permet de dé-busquer la D ♠ en Sud et cette surcoupe, le cas échéant, vous assure pratiquement de la réussite de l'impasse à la D ♦ intervention oblige ♦ , intervention oblige.

Nouvelliste

et Feuille d'Avis du Valais

CHABLAIS
MARTIGNY
SION
01011
HAUT-VALAIS
IIAO I-VALAIO

SIERRE

Pétition pour Saint-Amé	1
Syndicat sur le qui-vive	12
La chasse plus chère	1:
Production à la baisse	14
Marché toujours stagnant	1



du Rhône et BVA Sion S.A.

Messageries

Case postale 555 - 1951 Sion Tél. (027) 297 666

papillons à tous les ménages,

rapide, sûre, économique

INSOLITE

Passage d'ours

VIENNE. * Un ours a provoqué samedi soir un accident de la circulation en voulant traverser une route nationale près de Bruck an der Mur (sud de l'Autriche), ont indiqué dimanche les autorités. La conductrice de la voiture et son passager n'ont pas été blessés mais leur véhicule a subi des dégâts matériels. L'ours, blessé aux pattes arrière, a été soigné par un vétérinaire et placé dans un parc animalier. (ats/afp)

Incorruptibles

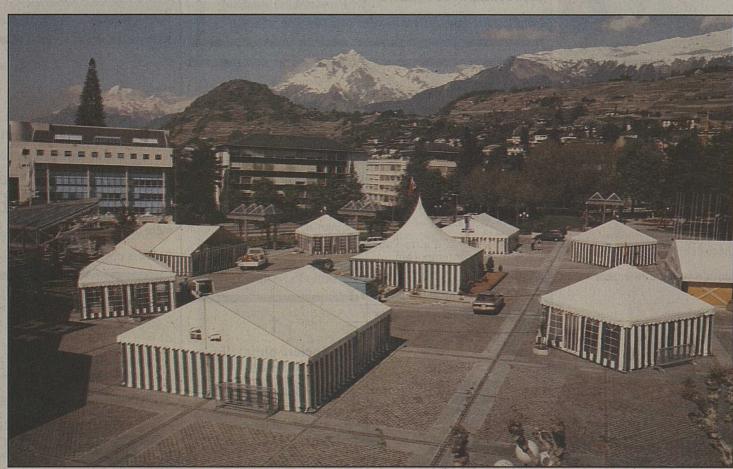
NEW YORK. - Cinq policiers new YORK. – Cinq policiers new-yorkais ont joué les in-corruptibles en refusant le sac de 250000 dollars en liquide que leur proposait un chauffard, qui venait de brûler un feu rouge. L'un des policiers a affirmé que l'idée d'accepter «ne lui a jamais traversé l'esprit» jamais traversé l'esprit». Au début du mois d'avril douze policiers ont été arrêtés à New York pour corruption.

Le KKK interdit de nettoyage

BEAUMONT. - Le Ku Klux Klan, une organisation qui prône la suprématie de la race blanche, ne pourra pas participer à un vaste programme de nettoyage des autoroutes de l'Etat du Texas parce que cela pourrait etfrayer les habitants nonblancs d'un quartier de logements sociaux. Deux membres du KKK avaient posé leur candidature le 10 décembre dernier à «l'adoption» d'une portion de trois kilomètres d'autoroute, qu'ils s'engageaient ainsi à maintenir propre. Le juge a estimé que la candidature du Ku Klux Klan «n'est qu'un subterfuge destiné à intimider les habitants appartenant à des minorités» de ce quartier

Atelier-Expo sur la Planta

Portes ouvertes sur les métiers du bâtiment.



Durant toute la semaine, les principaux métiers du bâtiment à découvrir sous les tentes de la Planta.

est aujourd'hui que débute sur la place de la Planta à Sion la semaine de promotion des métiers du bâtiment, organisée par la Société des arts et métiers de Sion et environs. Jusqu'à samedi, chaque jour de 8 à 19 heures, le public pourra visiter les tentes-ateliers, voir à l'œuvre appren-tis et professionnels, s'entrete-pir avec purièrs et patrons dé nir avec ouvriers et patrons, découvrir les multiples facettes des principales activités des «pros» de la construction.

Pour réaliser ces ateliers, les organisateurs ont installé une dizaine de tentes sur la place historique de Sion. Dans chacune d'entre elles, menuisiers, maçons, carreleurs, peintres, serruriers ou électriciens exécuteront des travaux pratiques. But de l'opération, permettre aux futurs apprentis d'envisager une formation professionnelle en parfaite connaissance de cause.

Informez-vous!

La première condition de réussite professionnelle, c'est aimer le métier que l'on pratique. Et pour aimer, il faut connaître,

prendre conscience des exigences d'une formation, des possi-bilités de perfectionnement. Pour faciliter le choix du futur apprenti, le service de la formation professionnelle, d'ingénieurs, l'Association valaisanne des entrepreneurs, le bureau des métiers et la société des arts et métiers seront égale-ment présents sur la Planta pour dialoguer avec les jeunes

Quelque 2000 élèves des cycles d'orientation ont déjà annoncé leur visite. Mais ces tentes-ateliers sont ouvertes à la jeunesse

en général, aux parents souvent appelés à apporter de judicieux conseils à leur progéniture. A relever qu'en plus des métiers du bâtiment, l'atelier-expo réserve une place de choix à la gastronomie et à l'hôtellerie, ainsi qu'à l'Association valai-

sanne des paysagistes. Le couper de ruban de l'Atelier-Expo 1994 aura lieu aujour-d'hui à 14 heures. Entrée et visite libres, individuellement ou en groupes, jusqu'à samedi soir. Une excellente occasion de dé-couvrir les possibilités d'avenir dans les entreprises de la ré-

EN BREF

La distribution de vos

Nouveau président

Le Parti démocrate-chrétien (PDC) s'est donné un nouveau président: ses délégués, réunis à Berne, ont élu le conseiller aux Etats fribourgeois Anton Cottier, âgé de 50 ans, à la succession de l'Appenzellois Carlo Schmid.

Voir page



Immunité

Le procureur de la Confédération Carla del Ponte a demandé à l'Assemblée fédérale de lever l'immunité parlementaire de Christoph Blocher (UDC, ZH) pour fraude électorale.

Voir page



Victoire

En Afrique du Sud, la victoire électorale ne semble plus pouvoir échapper au Congrès national africain (ANC) de Nelson Mandela. Après dépouillement de 2,8 millions de bulletins sur les quelque 23 millions de suffrages exprimés, l'ANC était crédité de 54% des suffrages, contre 33% pour le Parti national du 33% pour le Parti national du président Frederik De Klerk.

Voir page (8



HUMEUR

En ces temps où tout le monde est pressé, il est difficile d'ac-cepter de se mettre sagement dans une file d'attente. Mais il est plus difficile encore de voir est plus difficile encore de voir que d'autres, moins disciplinés que vous, passent devant tout le monde.
L'exemple est frappant au pied des pistes de ski, là où les spatules s'entremêlent et les bâtons se croisent au point de rendre la station debout plus douloureuse physiqueplus douloureuse physiquement qu'une grandé descente dans la poudreuse.

Pénible attente

Qui n'a pas, face à une caisse de grand magasin, pesté pour avoir choisi la mauvaise colonne, évitant celle qui, avec trois clients au chariot bondé de marchandises, se résorbe deux fois plus vite que

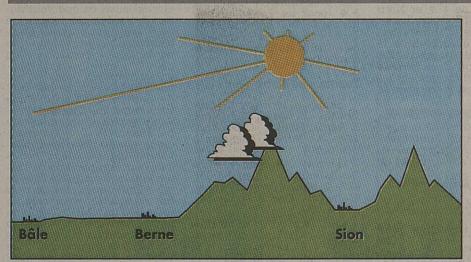
Certaines administrations ont

trouvé la parade. Elles distribuent des tickets de passage et appellent chacun par son numéro. Si le procédé n'est pas très convivial, il a au moins le mérite de la clarté. Mais il est une situation où l'attente devient insupportable. Quand il faut plusieurs mois pour obtenir un rendezvous chez certains médecins, comment accepter de se retrouver assis des heures durant dans une pièce fort justement appelée salle d'attente? Avec pour seule compagnie d'autres clients, en attente eux aussi, et quelques revues périmées. Et quand le grand spécialiste en blouse blanche daigne entrouvrir la porte de son cabinet, c'est pour griffonner en cinq minutes une ordonnance

illisible. Et pas question de ronchonner, on passerait pour un malpoli.

Il n'est déjà pas agréable d'être malade. Mais c'est pire encore de sentir peser sur vous le mépris de celui qui sait que, de toute façon, vous n'avez souvent pas le choix. Attendre ou voir ailleurs? Ailleurs, y en n'a pas. Ou six mois plus tard, après avoir obtenu un rendez-vous. Jean-Cosme Zimmermann

LE TEMPS AUJOURD'HUI





Aujourd'hui

Mai nous a mis dans une ambiance déjà

estivale, qui persistera encore deux jours

Evolution

Demain: bien ensoleillé, orages isolés. De mercredi à vendredi: tendance au foehn mercredi, puis variable, plus frais et pluies.

Sage, 23 à Viège et Vouvry (peu nuageux), 17 à Crans-Montana, Zermatt et Paris, 19 à Lugano, 23 à Fey et Alicante (beau).

Températures

A Sion: bien ensoleillé avec cumulus, 26°C (samedi: journée radieuse, des cirrus, 26°C). A 14 heures: 9 à Davos, Arosa et Berlin, 12 à Saint-Gall (très nuageux), 14 à La

+26



